

Rhein Tech Laboratories, Inc.  
360 Herndon Parkway  
Suite 1400  
Herndon, VA 20170  
<http://www.rheintech.com>

Client: Vocollect, Inc.  
Model #: TT-800-1-1  
Standards: FCC 15.247 & RSS-210  
FCC ID: MQO-TT-800-1-1  
Report #: 2010175-1

## **Appendix I: Manual**

Please refer to the following pages.



## Vocollect Hardware Documentation

Vocollect Technical Publications  
Published October 20, 2010



---

# Notice

---

## About Vocollect Hardware Documentation

---

© 1987-2010 Vocollect, Inc. All rights reserved. Vocollect product and company names, as well as their respective logos are trademarks or registered trademarks of Vocollect, Inc. All other product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Metrologic is a registered trademark of Metrologic Instruments, Inc.

MOTOROLA and the Stylized M Logo and SYMBOL and the Stylized SYMBOL Logo are registered in the US Patent & Trademark Office.

Socket is a registered trademark of Socket Communications, Inc. All rights reserved.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Vocollect is under license.

This document provides information for Vocollect customers who are using Vocollect hardware.

For use by employees, partners, and customers of Vocollect, Inc.

Vocollect, Inc. has carefully checked the information in this help system and believes it to be accurate. However, Vocollect assumes no responsibility for any inaccuracies that this system may contain. In no event will Vocollect be liable for direct, indirect, special, exemplary, incidental, or consequential damages resulting from any defect or omission in this system, even if advised of the possibility of such damages.

In the interest of product development, Vocollect reserves the right to make improvements to the information in this help system and the products that it describes at any time, without notice or obligation.



# Contents

Preface: General Safety Guidelines.....	xiii
Preface: Contact Information.....	xv
<b>Chapter 1: Talkman® Devices.....</b>	<b>17</b>
A500 Specifications: Talkman A500.....	20
T5 Series Specifications: Talkman T5 and Talkman T5m.....	20
T2 Series Specifications: Talkman T2x and Talkman T2.....	21
T1 Specifications: Talkman T1.....	21
Loading an Operator's Templates onto a Device.....	22
Charging an A500 or T5 Battery in a Device.....	22
Charging a T2 Series Device.....	23
Charging a T1 Battery in a Device.....	24
Turning a Talkman Wearable Computer On.....	24
Turning a Talkman Wearable Computer Off.....	24
Powering Off a Wearable Computer.....	24
Adjusting the Voice's Pitch.....	25
Adjusting the Voice's Volume Using Voice.....	26
Adjusting the Voice's Volume Using the Device Buttons.....	26
Adjusting the Voice's Speed.....	26
Changing the Speaker's Gender.....	27
Repeating the Current Prompt.....	27
Repeat the Previous Prompt, Your Last Response, and the Current Prompt.....	27
Erase Your Current Response and Repeat the Current Prompt.....	27
Pairing an A500 or T5 Wearable Computer and a Bluetooth® Device.....	28
Pairing an A500 or T5-Series With the Metrologic MS9535: Talkman Device Is the Initiator.....	28
Pairing an A500 or T5-Series With the Metrologic MS9535: Talkman Device Is the Acceptor.....	28
Pairing an A500 or T5-Series Device with Zebra QL™ Series Printers.....	29
Part Number Index: Vocollect Wearable Computers.....	29
<b>Chapter 2: Vocollect Headsets.....</b>	<b>31</b>
SR-20-Series Vocollect® Lightweight Headset.....	32
SR-20 Vocollect® Lightweight Headset Specifications.....	32
SR-21 Universal Headset Specifications.....	32
Wearing Headsets: General Procedures.....	32
Replacing the Ear Pad on the SR-20 Series Headsets .....	33
SR-10 and SR-15 Vocollect® Behind-the-Head Headset.....	33

SR-15 Vocollect® Behind-the-Head Headset Specifications.....	34
Wearing the SR-15 Behind-the-Head Headset.....	34
Removing the SR-15 Behind-the-Head Headset Adjustment Strap .....	34
Attaching the SR-15 Behind-the-Head Headset Adjustment Strap.....	35
Replacing the Ear Pad on the SR-15 Headset.....	35
<b>SR-30 Vocollect® High-Noise Headset.....</b>	<b>36</b>
SR-30 Vocollect® High-Noise Headset Specifications.....	36
SR-31 Universal Headset Specifications.....	36
<b>SR-35 Vocollect® Hard-Hat Headset.....</b>	<b>36</b>
SR-35 Vocollect® Hard-Hat Headset Specifications.....	37
<b>SR-40 Vocollect® Dual-Cup Headset.....</b>	<b>37</b>
SR-40 Vocollect® Dual-Cup Headset Specifications.....	37
<b>SL-4 and SL-14 Vocollect® Light Industrial Behind-the-Head Headset.....</b>	<b>38</b>
SL-14 Vocollect® Light-Industrial, Behind-the-Head Headset Specifications.....	39
SL-4 Vocollect® Light-Industrial, Behind-the-Head Headset Specifications.....	39
Wearing the SL-14 or SL-4 Behind-the-Head Headset.....	39
Proper Use and Care Instructions for Talkman T1 and SL-4/SL-14 Vocollect® Light Industrial, Behind-the-Head Headsets.....	39
<b>Vocollect® SRX Wireless Headset with Bluetooth® Wireless Technology.....</b>	<b>41</b>
Vocollect® SRX Wireless Headset Specifications.....	41
Installing the Velcro® Mobility Strap on the SRX Wireless Headset.....	42
Wearing an SRX Wireless Headset.....	43
About Manually Pairing an SRX Headset with an A500 or T5 Series Device.....	44
About Automatically Pairing an SRX Headset with an A500 or T5 Series Device.....	47
Pairing an SRX Wireless Headset with a Handheld Device.....	49
Removing Headsets.....	49
Caring for Headsets and Microphones.....	50
Cleaning Windscreens.....	50
Cleaning Headsets.....	50
Part Number Index: Headsets and Accessories.....	51
<b>Chapter 3: Batteries.....</b>	<b>53</b>
A500/T5 High-Performance Batteries Specifications.....	56
T2 Series High Capacity Batteries Specifications.....	57
T1 Batteries Specifications.....	57
Charging an A500 or T5-Series Battery.....	58
Charging a T1 Battery in a T1 10-Bay Combination Charger.....	59
Charging a T1 Battery with a T1 Single Charger Cable.....	59
Removing an A500, T2-Series or T5-Series Device From a Charger.....	59
Removing a T1 Device From a T1 10-Bay Combination Charger.....	60
Disconnecting a T1 Device from a T1 Single Charger Cable.....	60
Inserting a Battery into a Talkman A500, T5-Series or T2-Series Device.....	60
Inserting a Battery into a Talkman T1 Device.....	61
Removing a Battery from a Talkman A500, T5-Series or T2-Series Device.....	61
Removing a Battery from a Talkman T1 Device.....	62

Charging SRX Wireless Headset Batteries.....	62
Inserting a Battery into the SRX Wireless Headset.....	63
Removing a Battery from an SRX Wireless Headset.....	63
Battery Warm-Up Time.....	63
Part Number Index: Batteries.....	64
<b>Chapter 4: Chargers.....</b>	<b>65</b>
T5/A500 Combination Charger.....	66
T5/A500 10-Bay Combination Charger Specifications.....	66
Easy Configuration.....	67
Easy Configuration: Bringing Additional T5s Online.....	67
T5/A500 Combination Charger Power Supply Specifications.....	68
T5/A500 Combination Charger Wall Mount.....	68
T2 Series Battery Chargers.....	70
T2 Series Battery Charger Specifications.....	71
Assembling the Stand for the T2 Charger.....	71
Charger Wall Mount, Multiple Chargers: T2 Series .....	72
T1 10-Bay Combination Charger.....	78
T1 10-Bay Combination Charger Specifications.....	78
T1 10-Bay Combination Charger Power Supply Specifications.....	79
T1 10-Bay Combination Charger Wall Mount.....	79
T1 Single Charger Cable.....	80
T1 Single Charger Cable Specifications.....	80
T1 Single Charger Cable Power Supply Specifications.....	81
SRX Headset Battery Chargers.....	81
SRX Headset Battery Charger Specifications.....	81
SRX Battery Charger Wall Mount.....	83
Part Number Index: Chargers.....	84
<b>Chapter 5: Bar Code Readers.....</b>	<b>87</b>
Symbol® LS4208 Bar Code Gun.....	88
Symbol® LS3408-FZ20005/LS3408-ER20005 Bar Code Readers.....	88
Programming Symbol® Bar Code Readers.....	88
Metrologic® IS4220 Bar Code Reader.....	91
Metrologic® IS4220 Bar Code Reader Specifications.....	91
Vocollect RJ11 Connection Cable.....	91
Resetting the Metrologic® IS4220 Bar Code Reader to Firmware Defaults.....	91
Metrologic MS9535 Bluetooth® Bar Code Reader.....	92
Symbol® RS 1 Ring Scanner and Decode Block Bar Code Reader.....	93
Symbol® RS 1 Ring Scanner and Decode Block Bar Code Reader Specifications....	93
Socket® Cordless Ring Scanner Series 9M.....	93
Setting up for Carriage-Return (CR) and Line Feed (LF) Termination.....	94
Vocollect Connector Pin Specifications.....	95

Vocollect Bar Code Device Adapter.....	96
Vocollect Bar Code Serial Interface Cable.....	96
Vocollect T2 Series Bluetooth Adapter.....	97
Connecting Peripherals to a Device.....	97
Disconnecting Peripherals from a Device.....	98
Part Number Index: Bar Code Readers.....	98
<b>Chapter 6: Accessories.....</b>	<b>101</b>
Pideon BM-170 Display.....	102
Pairing the Pideon BM-170 Display with a Talkman A500.....	102
Belts and Belt Clips.....	102
Using the T-Series Belts and Clips.....	103
T-Series Belt Specifications.....	103
T1 Holster.....	104
T1 Holster Specifications.....	104
Using the T1 Holster.....	104
Removing the T1 from Holster.....	105
T5/A500 Adjustable Shoulder Harness.....	105
T5/A500 Adjustable Shoulder Harness Specifications.....	105
Putting a Device on a T5/A500 Shoulder Harness.....	105
Device Covers.....	106
T5/A500 Elastomer-SKIN Cover Specifications.....	107
T2 Series Device Cover Specifications.....	107
Putting a Cover on an A500 or T5-Series Device.....	107
Putting a Cover on a T2 Series Device.....	108
Part Number Index: Talkman Accessories.....	108
Inline Adapter Cables: Talkman Wearable Computers and Handheld Devices.....	109
Connecting an Inline Adapter Cable to a Handheld Device.....	111
Connecting Inline Adapter Training Cables.....	111
Installing a T5-Series Device Into a Vehicle.....	111
Talkman T5 VMT Mobile Computer Accessories.....	112
Talkman T5 VMT Mobile Computer Accessory Specifications.....	113
Positioning the Talkman T5 VMT Mobile Computer.....	114
Screw On Mount for Talkman T5 VMT Mobile Computers.....	114
Clamp Mount for Talkman T5 VMT Mobile Computers.....	114
Installing the Mounting Brackets for a Talkman T5 VMT Mobile Device.....	115
Connecting Cables to the Power Supply and Attaching the Power Supply to a Vehicle.....	116
Connecting the Talkman T5 VMT Mobile Computer to a Vehicle's Power Source.....	118
Part Number Index: Talkman Accessories.....	119
Part Number Index: Cables.....	120
<b>Chapter 7: Listening Kits.....</b>	<b>123</b>
Wired Listening Kits.....	124

Monitoring Audio on a Talkman Wearable Computer.....	124
Monitor Audio on a Handheld Device.....	125
Samson Wireless Listening Systems (TR-604-x and TR-605-x).....	125
Using the Samson Wireless Listening System.....	126
Part Number Index: Listening Kits.....	129
 Appendix A: Compliance.....	131
Vocollect® Regulatory Compliance.....	132
Declaration of Conformity: RoHS.....	134
Vocollect® A500 Wearable Computers Declaration of Conformity.....	135
Vocollect® T1 Wearable Computers Declaration of Conformity.....	136
Vocollect® SRX Wireless Headset Declaration of Conformity.....	138
Vocollect® T5 and T5m Wearable Computers and Talkman T5 VMT Mobile Computers Declaration of Conformity.....	139
Vocollect® T2x Wearable Computer Declaration of Conformity.....	141
 Appendix B: Compliance for Countries other than the U.S.....	143
Vocollect® A500 Wearable Computers Declaration of Conformity.....	144
Декларация за съответствие за портативните компютри Vocollect® A500.....	144
Prohlášení o shodě pro přenosné počítače Vocollect® A500.....	145
Vocollect® A500 kropsbårne computere - Erklæring om overholdelse af regler.....	146
Δήλωση συμμόρφωσης για τους φορητούς υπολογιστές A500 της Vocollect® .....	147
Vocollect® i kantavate arvutite A500 vastavusdeklaratsioon.....	149
Puettavien Vocollect® A500 -tietokoneiden vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	150
Vocollect® A500 viselhető számítógépek – megfelelőségi nyilatkozat.....	151
Vocollect® A500 Wearable Computers (léttölvur). Samræmisyfirlýsing.....	153
Nešiojamųjų kompiuterių „Vocollect® A500“ atitikties deklaracija.....	154
Paziņojums par Vocollect® A500 pārnēsājamo datoru atbilstību.....	155
Vocollect® A500 Kompjuters Li Jistgħu Jintlibsu Dikjarazzjoni ta' Konformità.....	156
Conformiteitsverklaring voor Vocollect® A500 draagbare computers.....	158
Vocollect® Samsvarserklæring for A500 kropsbårne datamaskiner.....	159
Deklaracja zgodności komputerów do noszenia Vocollect® A500.....	160
Declaração de Conformidade dos Computadores Corporais A500 Vocollect® .....	161
Declarație de conformitate pentru calculatoarele portabile Vocollect® A500.....	162
Vyhlásenie o zhode prenosných terminálov Vocollect® A500.....	164
Vocollect® Izjava o skladnosti obsebnih računalnikov A500.....	165
Vocollect® A500 Kroppsnära datorer Försäkran om överensstämmelse.....	166
Vocollect® T1 Wearable Computers Declaration of Conformity.....	168
Декларация за съответствие за портативните компютри Vocollect® T1.....	168
Prohlášení o shodě pro přenosné počítače Vocollect® T1.....	169
Vocollect® T1 kropsbårne computere - Erklæring om overholdelse af regler.....	170
Δήλωση συμμόρφωσης για φορητούς υπολογιστές T1 της Vocollect® .....	172
Vocollect® i antavate arvutite T1 vastavusdeklaratsioon.....	173
Puettavien Vocollect® T1 -tietokoneiden vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	174

Vocollect® T1 viselhető számítógépek – megfelelőségi nyilatkozat.....	176
Vocollect® T1 Wearable Computers (léttölvur). Samræmisyfirlýsing.....	177
Nešiojamuj kompiuteri „Vocollect® T1“ atitikties deklaracija.....	178
Paziņojums par Vocollect® T1 pārnēsājamo datoru atbilstību.....	180
Vocollect® T1 Komputers Li Jistgħu Jintlibsu Dikjarazzjoni ta' Konformità.....	181
Conformiteitsverklaring voor Vocollect® T1 draagbare computers.....	182
Vocollect® Samsvarserklæring for T1 kroppsbårne datamaskiner.....	184
Deklaracija zgodnosti komputerów do noszenia Vocollect® T1.....	185
Declaração de Conformidade dos Computadores Corporais T1 Vocollect®.....	186
Declarație de conformitate pentru calculatoarele portabile Vocollect® T1.....	188
Vyhľásenie o zhode prenosných terminálov Vocollect® T1.....	189
Vocollect® Izjava o skladnosti obsebnih računalnikov T1.....	190
Vocollect® T1 Kroppsnära datorer Försäkran om överensstämmelse.....	192
Vocollect® SRX Wireless Headset Declaration of Conformity.....	193
Декларация за съответствие Vocollect® SRX безжични слушалки.....	193
Prohlášení o shodě pro Vocollect® SRX Wireless Headset.....	194
Vocollect® SRX trådløst headset - Erklæring om overholdelse af regler.....	196
Δήλωση συμμόρφωσης για ασύρματα ακουστικά SRX της Vocollect® .....	197
Vocollect® i juhtmevaba peakomplekti SRX vastavusdeklaratsioon.....	198
Langattoman Vocollect® SRX -kuulokemikrofonin vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	200
Vocollect® SRX vezeték nélküli fejhallgató – megfelelőségi nyilatkozat.....	201
Vocollect® SRX bráðlaust heyrnartól. Samræmisyfirlýsing.....	203
Belialdžių ausinių „Vocollect® SRX“ atitikties deklaracija.....	204
Paziņojums par atbilstību saistībā ar Vocollect® SRX bezvadu mikrofona austiņām....	205
Vocollect® SRX Wireless Headset Dikjarazzjoni ta' Konformità.....	207
Conformiteitsverklaring voor Vocollect® SRX draadloze hoofdtelefoon.....	208
Vocollect® Samsvarserklæring for SRX trådløse hodetelefoner.....	209
Deklaracja zgodności bezprzewodowych zestawów słuchawkowych Vocollect® SRX.....	210
Declaração de Conformidade do Auscultador SRX Sem Fios Vocollect® .....	212
Declarație de conformitate pentru Vocollect® SRX Wireless Headset.....	213
Vyhľásenie o zhode bezdrôtových slúchadiel Vocollect® SRX.....	214
Vocollect® SRX Izjava o skladnosti brezžičnih slušalk SRX.....	216
Vocollect® SRX Trådløst headset Försäkran om överensstämmelse.....	217
Vocaled® T5 and T5m Wearable Computers and Talkman T5 VMT Mobile Computers Declaration of Conformity.....	218
Декларация за съответствие изпортативният компютри Vocaled® T5 и T5m и гарнитури Talkman T5 VMT.....	218
Prohlášení o shodě pro přenosné počítače Vocollect® T5 a T5m a Talkman T5 VMT.....	220
Vocaled® T5 and T5m kroppsbärne computere og Talkman T5 VMT mobile computere-Erklæring om overholdelse af regler.....	221
Δήλωση συμμόρφωσης αφορητού συστολογίας T5 και T5m και φορητού συστολογίας VMT T5 Talkman της Vocollect® .....	223
Vocaled® i kantavate arvutite T5 ja T5m ning mobiilsete arvutite Talkman T5 VMT vastavusdeklaratsioon.....	224
Pielikieni Vocaled® T5 ja T5m fieldkoneidensei ja Talkman T5 VMT mobilsete arvutide vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	225
Vocaled® T5 és T5m viselhető számítógépek és Talkman T5 VMT mobilszámítógépek – megfelelőségi nyilatkozat.....	227
Vocollect® T5 og T5m Wearable Computers (léttölvur) og Talkman T5 VMT fartölvur. Samræmisyfirlýsing.....	228
„Vocaled® T5“ ir T5m nešiojamuj kompiuteri ir „Talkman T5 VMT“ mobilijū kompiuteri atitikties deklaracija.....	230
Paziņojums par Vocollect® T5 un T5m pārnēsājamo datoru un Talkman T5 VMT mobilo datoru atbilstību.....	231
Vocaled® T5 u T5m Komputers Li Jistgħu Jintibsu Talkman T5 VMT Komputers Mobbli Dikjarazzjoni ta' Konformità.....	232

Conformiteitsverklaring voor Vocaled® T5 en T5m draagbare computers en Talkman T5 VMT mobiele computers.	234
Vocaled® Samsvarerklæring for T5 og T5m kroppsbarne datamaskiner og Talkman T5 VMT bærbare datamaskiner.	235
Deklaracja zgodności komputerów do noszenia Vocaled® T5 i T5m oraz komputerów przenośnych Talkman T5 VMT.	236
Declaration of Conformity dos Computadores Corporais T5 e T5me Computadores Móveis Talkman T5 VMT Vocaled®.	237
Deklarácia o zhode prenosných terminálov Vocaled® T5 a T5m súčiatalo a reťazom mobilných terminálov Talkman T5 VMT.	239
Vyhľásenie o zhode prenosných terminálov Vocaled® T5 a T5m a mobilných terminálov Talkman T5 VMT.	240
Vocaled® Izjava o skladnosti obdobnih računalnikov T5 in T5m ter prenosnih računalnikov Talkman T5 VMT.	241
Vocaled® T5 och T5m Kroppsnära datorer och Talkman T5 VMT Mobil datorer Försäkrar om överensstämmelse.	243
<b>Appendix C: Troubleshooting Equipment Problems.....</b>	<b>245</b>
I Can't Hear Anything Through the Headset.....	246
My Bar Code Reader Won't Scan.....	246
My Headset Won't Stay On.....	246
The Device Beeps Every Few Seconds.....	246
The Device Will Not Load a Voice Application.....	246
The Device Will Not Load an Operator Template.....	247
The Device Does Not Respond to Button Presses.....	247
The Device Will Not Turn On.....	247
The Device Keeps Shutting Off.....	247
Troubleshooting Guide for the Talkman A500/T5 Battery Charger.....	247
About Sending Equipment Back for Repairs.....	251
Packaging Items for Return to Vocaled.....	251
Sending Equipment Back for Repairs: Return Material Authorization (RMA) Procedures.....	252
Troubleshooting: VMT Configurations.....	252
About Error Messages.....	253
Numbered Error Messages.....	254
Spoken Error Messages.....	261
About LED Indicators.....	265
A500, T5 and T5m Talkman Device LED Indicators.....	265
A500, T5 and T5m Device Charger LED Indicators.....	266
T2 and T2x Talkman Device LED Indicators.....	267
T2 and T2x Device Charger LED Indicators.....	268
T1 Talkman Device LED Indicators.....	269
Troubleshooting Problems Indicated by LED.....	269
<b>Appendix D: Template Training Options.....</b>	<b>271</b>
Training with the Talkman Device Only.....	272
Training Using and Visual Training Device.....	272
Training through VoiceConsole's Display.....	273
Training Using a Printed List of Words.....	273
Training Using the Handheld Device Screen.....	274
<b>Appendix E: Contacting Technical Support.....</b>	<b>277</b>

General Information Needed for Most Support Requests .....	278
Common Questions to Answer when Contacting Support.....	278
Enabling Device Logging in VoiceConsole.....	279

---

# Preface

---

## General Safety Guidelines

---

Follow these guidelines when working with Vocollect electrical equipment:

- Grounded equipment must be plugged into an outlet, properly installed, and grounded in accordance with all codes and ordinances.
- Never remove the grounding prong or modify the plug in any way.
- Do not use plug adapters.
- Check with an approved tester or qualified electrician if you believe an outlet may not be properly grounded.
- Keep all electrical connections dry and off the ground.
- Do not expose electrical equipment to rain or wet conditions.
- Do not touch plugs or tools with wet hands.
- Do not abuse the cords; do not carry equipment by its cord and never pull a cord to remove its plug from an outlet. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately.
- Use only approved extension cords.

### Statement of Agency Compliance

Vocollect devices and wireless headsets are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and are labeled as required. Vocollect devices are type approved and do not require the user to obtain license or authorization before using them. Changes or modifications not expressly approved by Vocollect, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.



---

# Preface

---

## Contact Information

---

If you have difficulty with any of the procedures described in this document, contact Vocollect Technical Support.

 Note: If you purchased equipment or services through a Vocollect reseller, please contact that reseller first for support or purchase questions.

### Corporate Headquarters

703 Rodi Road  
Pittsburgh, PA 15235-4558  
[www.vocollect.com](http://www.vocollect.com)  
412-829-8145

### Europe, Middle East, Africa

Customer Service:  
[CustomerServicesEMEA@Vocollect.com](mailto:CustomerServicesEMEA@Vocollect.com)  
+44 (0) 1628 55 2903

Technical Support  
[emeasupport@vocollect.com](mailto:emeasupport@vocollect.com)  
+44 (0) 1628 55 2902

### Americas, Australia, New Zealand

Customer Service  
[voccustsupp@vocollect.com](mailto:voccustsupp@vocollect.com)  
US: 1-866-862-6553  
Outside the US: 412-829-8145

Technical Support  
[support@vocollect.com](mailto:support@vocollect.com)  
US: 1-866-862-7877  
Outside the US: 412-829-8145

### Japan

Customer Service  
[japan@vocollect.com](mailto:japan@vocollect.com)  
+813-3769-5601

Technical Support  
[japansupport@vocollect.com](mailto:japansupport@vocollect.com)  
+813-3769-5601



# Chapter

# 1

## Talkman® Devices

Topics:

- [\*A500 Specifications: Talkman A500\*](#)
- [\*T5 Series Specifications: Talkman T5 and Talkman T5m\*](#)
- [\*T2 Series Specifications: Talkman T2x and Talkman T2\*](#)
- [\*T1 Specifications: Talkman T1\*](#)
- [\*Loading an Operator's Templates onto a Device\*](#)
- [\*Charging an A500 or T5 Battery in a Device\*](#)
- [\*Charging a T2 Series Device\*](#)
- [\*Charging a T1 Battery in a Device\*](#)
- [\*Turning a Talkman Wearable Computer On\*](#)
- [\*Turning a Talkman Wearable Computer Off\*](#)
- [\*Adjusting the Voice's Pitch\*](#)
- [\*Adjusting the Voice's Volume Using Voice\*](#)
- [\*Adjusting the Voice's Speed\*](#)
- [\*Changing the Speaker's Gender\*](#)
- [\*Repeating the Current Prompt\*](#)
- [\*Repeat the Previous Prompt, Your Last Response, and the Current Prompt\*](#)
- [\*Erase Your Current Response and Repeat the Current Prompt\*](#)
- [\*Pairing an A500 or T5 Wearable Computer and a Bluetooth Device\*](#)
- [\*Part Number Index: Vocollect Wearable Computers\*](#)



Figure 1: Talkman A500



Figure 2: Talkman T5



Figure 3: Talkman T5m



Figure 4: Talkman T2x



Figure 5: Talkman T1

Talkman devices are voice-directed wearable computers. The Talkman T1 has been specifically designed for light-duty, light-industrial environments. Operators listen to instructions to perform tasks such as warehouse order picking and factory floor inspection, and then speak simple phrases to enter data. Talkman T1 device is a lighter, lower-cost alternative to the T2-series, T5-series and A500 wearable computers. It is intended for work in areas where you don't require an extremely rugged device.

Talkman T5-series, T2-series and A500 devices attach to a customized belt or shoulder harness equipped with a specially designed clip. Talkman T1 devices are inserted into a customized holster with belt clip. This leaves the operator's hands free to inspect items, pick products, or repair defects. A headset with an attached microphone allows the operator to hear the device's instructions or questions. The operator talks to the device to request information and enters data by responding to the device's prompts.

A Talkman T5 VMT is a T5 device with a battery adapter mounted to a warehouse vehicle, such as a forklift. After the device is mounted, the battery adapter is placed in the battery area of the T5 device and connected to the vehicle's power source.

- Talkman wearable computers are assembled under strict Vocollect manufacturing guidelines. Tampering with a device in any manner

will void published operating specifications and may void the product warranty.

- Never remove the battery from a Talkman unless it has been properly powered off.
- Vocollect designed the Talkman to be worn on the right side of the body with the wearable computer's buttons on the top (T5-series, T2-series, A500) or facing front (T1) and its connectors toward the operator's back (T5-series, T2-series, A500) or pointed up (T1).
- The Talkman T1 must be holstered with the holster opening facing up. Holstering with the opening facing down or to the side places the unit at risk for dropping.
- When the Talkman is not in use, it should be placed properly into a charger.
- A "Proper Use and Care" document has been provided with your order which contains important handling instructions for the T1's headset, the SL-4. If you do not have this document, users should contact their Vocollect Regional Sales Manager Representative or Vocollect Reseller for additional copies of this important document.
- Use an isopropyl alcohol (isopropanol) swab or soft cloth dampened with isopropyl alcohol to clean metal connection points. If dirt or residue cannot be removed with the alcohol swab or cloth, use a soft, non-abrasive rubber eraser to clean metal connection points. You can also use a three-row toothbrush style, general cleaning brush with natural hog hair bristles to gently brush away dirt on the contacts. A final alcohol wipe after this should ensure a clean contact.

 **Important:**

- These instructions are for the T2-series, T5-series and A500 devices only.
- Use only isopropyl alcohol. Do not use any other cleaning solvent.
- If using an eraser, it must be in good condition (soft, pliable, and not worn down to the mounting). A good test is to rub the eraser against your skin. If it feels abrasive, do not use it, because it will damage the connectors.

## A500 Specifications: Talkman A500

---

Weight	12.1 ounces (343 g) (with battery)
Length	5.5" (13.97 cm)
Width	2.63" (6.68 cm)
Depth	1.7" (4.3 cm)
I/O Ports	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Headset port (yellow)</li> <li>• Maintenance port with audio out and RS-232 serial support</li> </ul>
Operating Temperature	-22° to 122° F (-30° to 50° C)
Storage Temperature	-30° to 140° F (-34° to 60° C)
Drop Tested	<p>Meets the MIL STD -810F specification for shock and vibration.</p> <p>In addition, the device has been tested to the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 25 drops from 5 feet, 10 additional drops from 6 feet onto polished concrete</li> <li>• 10 drops at varying angles from 5 feet at -20° F (-29° C) onto polished concrete</li> </ul>
Humidity	100% condensing
Enclosure Rating	IP67

## T5 Series Specifications: Talkman T5 and Talkman T5m

---

Weight	12.1 ounces (343 g) (with battery)
Length	5.5" (13.97 cm)
Width	2.63" (6.68 cm)
Depth	1.7" (4.3 cm)
I/O Ports	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Headset port (yellow)</li> <li>• Maintenance port with audio out and RS-232 serial support</li> </ul>
Operating Temperature	-22° to 122° F (-30° to 50° C)
Storage Temperature	-30° to 140° F (-34° to 60° C)
Drop Tested	<p>Meets the MIL STD -810F specification for shock and vibration.</p> <p>In addition, the device has been tested to the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 25 drops from 5 feet, 10 additional drops from 6 feet onto polished concrete</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 drops at varying angles from 5 feet at -20° F (-29° C) onto polished concrete</li> </ul>
Humidity	100% condensing
Enclosure Rating	IP67

## T2 Series Specifications: Talkman T2x and Talkman T2

---

Weight	16 ounces (with standard battery)
Length	6.5" (16.5 cm)
Width	3.38" (8.5 cm)
Depth	1.5" (4 cm)
I/O Ports	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Headset port (yellow)</li> <li>• Maintenance port with audio out and RS-232 serial support (red)</li> <li>• Bar code port with RS-232 decoded bar code support (blue)</li> </ul>
Operating Temperature	-22° to 122° F (-30° to 50° C)
Storage Temperature	-30° to 140° F (-34° to 60° C)
Drop Tested	<p>Meets the MIL STD -810F specification for shock and vibration.</p> <p>In addition, the device has been tested to the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 25 drops from 5 feet, 10 additional drops from 6 feet onto polished concrete</li> <li>• 10 drops at varying angles from 5 feet at -20° F (-29° C) onto polished concrete</li> </ul>
Humidity	100% condensing
Enclosure Rating	IP67

## T1 Specifications: Talkman T1

---

Weight	5.3 ounces (150 g) (with battery)	
Length	100 mm	
Width	51.5 mm	
Depth	24 mm	
Operating Temperature	32° to 122° F (0° to 50° C)	
Storage Temperature	-40° to 158° F (-40° to 70° C)	

Drop Tested	The device is not designed to be repeatedly dropped. The device has been tested to the following specifications: <ul style="list-style-type: none"><li>• 18 drops from 4 feet</li></ul>	
Humidity	5 to 95% non-condensing	
Enclosure Rating	IP54	

## Loading an Operator's Templates onto a Device

---

You need a device with a charged battery, headset, and any other equipment (belt, bar code reader) you are going to use. You must be within radio range. Make sure the device is on or sleeping. The LED indicator should be either solid green or blinking green (A500, T5-series and T2-series) or solid green (T1).

1. Press the Operator button.  
The device says "Current operator is *operator name*. Select menu item."
2. Press the + button or — button until the device says, "Change operator."
3. Press the Operator button.
4. The device says, "Please wait" and retrieves a list of operators and teams. Wait for the device to say, "Select team".
  - If the device says "Current operator is (operator name). Change operator", skip to step 8.
5. Press the + button or — button to scroll through the list of operator teams until you hear the name of a team to which you belong.
6. Press the operator button.  
The device says, "Please wait" and retrieves a list of all operators who belong to the team that was selected. The device then says, "Current operator is (operator name). Select new operator."
7. Press the + button or — button to scroll through the list of available operator names until you hear your name.
  - If you do not hear your name, press the yellow play/pause button to cancel this operation and start over from step 2.
  - When selecting a team in step 5, choose the "All Operators" team.
  - Consult with your supervisor if you are not listed in the "All Operators" team.
8. Press the operator button.  
The device says, "Loading operator" and loads your templates. Once it has loaded your templates, the device says, "Current operator is (your operator name). Good night." The device then goes to sleep. The next time you turn the device on, it will be ready to use.

## Charging an A500 or T5 Battery in a Device

---

1. Remove the wearable computer from the belt clip.
2. Disconnect any other peripherals.
3. Insert the wearable computer into an open slot on the charger, pressing down and then back until the wearable computer clicks into place.
4. After the wearable computer has been placed into the charger, make sure that the LED indicator on the wearable computer turns on and begins to blink green.

- a) If the LED does not turn on after 30 seconds, remove the wearable computer from the charger slot and then place it into the slot again.
- b) If the LED indicator still does not turn on, try another charger slot.



Caution: Do not attempt to place the device into the charger unless you have first disconnected the headset and any other peripheral devices. Do not remove the battery from the device when placing a device into a charger.

## Charging a T2 Series Device

---

1. Make sure the charger is powered. The charger's orange power light (LED indicator) is lit when the charger is powered.
2. Sign off of the device if necessary.
3. Press and hold the yellow play/pause button until the LED indicator turns solid red and then turns off.
4. Remove the device from the belt clip.
5. Disconnect any other peripherals. If the device is in a cover, remove the cover.
6. Insert the device into one of the device charger slots with the button controls of the device to the top and facing toward the left.



Figure 6: Inserting a T2 Series Device Into a Charger

7. After the wearable computer has been placed into the charger, make sure that the LED indicator on the wearable computer turns on and begins to blink green.
  - a) If the LED does not turn on after 30 seconds, remove the wearable computer from the charger slot and then place it into the slot again.
  - b) If the LED indicator still does not turn on, try another charger slot.

## Charging a T1 Battery in a Device

---

1. Remove the wearable computer from the holster.
2. Disconnect the headset from the wearable computer.
3. Insert the wearable computer into an open slot on the charger.
4. After the wearable computer has been placed into the charger, make sure that the LED indicator on the wearable computer turns on and is green.
  - a) If the LED does not turn on after 30 seconds, remove the wearable computer from the charger slot and then place it into the slot again.
  - b) If the LED indicator still does not turn on, try another charger slot.



**Caution:** Do not attempt to place the device into the charger unless you have first disconnected the headset.

## Turning a Talkman Wearable Computer On

---

Before you turn on a wearable computer, make sure a headset and charged battery are properly connected to it.

1. Press the Play/Pause button on the wearable computer.  
The LED indicator first turns solid red while the processor reboots. It then flashes red and green, turns solid, blinks red, then turns solid green (A500, T5-series and T2-series) or the LED indicator turns solid green (T1).
2. The wearable computer says, "Current operator is *operator name*. Please keep quiet for a few seconds." The device then starts a noise sample.
3. After a brief pause, it says, "Please wait." After another pause, the device begins asking questions or providing instructions.

## Turning a Talkman Wearable Computer Off

---

Press and hold the Play/Pause button on the device until the LED indicator turns red.

After a few seconds, it says, "Powering off." The device turns off, and the LED indicator light goes out.



**Caution:**

- Do not remove the battery until the LED indicator is off. If you remove the battery when the device is on or sleeping, any data collected could be lost.
- You should not turn off the device if the LED indicator is blinking red (A500, T5-series and T2-series), unless it has been blinking red for several minutes. If a wearable computer is turned off when its LED indicator is blinking red, it may not be ready to use when it is turned back on.

## Powering Off a Wearable Computer

You can use a button control or forced reset to force a Talkman wearable computer to power off. In some circumstances, the device powers off automatically. You can then reboot the device.

## Powering Off by Using the Play/Pause Button

This is the commonly used method of powering off. Press and hold the Play/Pause button for several seconds. The wearable computer's LED indicator turns red, and the device stores any data that has not been transmitted. The device says, "Powering off" when the process is complete, and the LED indicator turns off.

## Powering Off Due to Inactivity

If the wearable computer's software detects no device activity for a specified length of time, it powers off automatically.

## Powering Off Due to Low Battery Levels

If the wearable computer's software detects that the current battery level is critically low, it powers off automatically.

## Booting a Wearable Computer After Powering Off

If a wearable computer was properly powered off, it does the following operations after a battery is placed into the device and the Play/Pause button is pressed:

- Performs a background noise sample
- Continues operation at the place in the task where you left off
- Transfers any templates to the host that had not been sent prior to powering off
- Transfers any output data records to the host that had not been sent prior to powering off
- Transfers any lookup tables to the wearable computer that had not been received from the host prior to powering off

## Forced Reset

This type of reset is invoked by removing the battery from the wearable computer without properly powering it off first.

 Caution: Perform a forced reset only as a last resort. If you reboot a wearable computer in this manner:

- the contents of its memory, including any data collected, will be lost
- the wearable computer starts over at the beginning of the task
- if you are in the process of retraining vocabulary, the wearable computer will send all vocabulary word templates to the host computer when the device is turned back on. Do not do anything until the templates have been sent to the host.

When the battery is replaced and the wearable computer is turned back on, it boots and attempts to load the current task and operator. Once the task and operator have successfully loaded, the device behaves identically to a one that has just had a new task or operator loaded.

---

## Adjusting the Voice's Pitch

Make sure the device is on or sleeping. The LED indicator should be either solid green or blinking green (A500, T5-series and T2-series) or solid green (T1).

 Note: You can only adjust the pitch for certain languages and certain Voices.

1. Press the Operator button.  
The device says "Current operator is *operator name*. Select menu item."
2. Press the + or — button until the device says "Change pitch."

3. Press the Operator button.

If you use the + button to scroll through the options, Change Pitch is the fifth menu item in the list.

4. Press the + button to make the voice higher or the — button to make the voice lower.

The device says "higher" each time you press the + button and "lower" each time you press the — button. If the pitch of the voice is at the highest possible setting, it says "This is highest." If the pitch of the voice is at the lowest possible setting, it says "This is lowest."

 Note: You can exit this menu without changing the settings by pressing the Play/Pause button before you press the Operator button.

5. When the pitch reaches the level you want, press the Operator button to save the new pitch setting.

---

## Adjusting the Voice's Volume Using Voice

Make sure the device is on or sleeping. The LED indicator should be either solid green or blinking green (A500, T5-series and T2-series) or solid green (T1).

1. Say "Talkman volume".

2. Say "louder" to increase the volume or "softer" to decrease the volume.

If the device says "This is softest" or "This is loudest", you cannot make the volume any louder or softer.

3. When the voice is as loud or as soft as you want it, say "Talkman continue" to return to work.

## Adjusting the Voice's Volume Using the Device Buttons

Make sure the device is on or sleeping. The LED indicator should be either solid green or blinking green (A500, T5-series and T2-series) or solid green (T1).

Press the + button to make the voice louder or the — button to make the voice softer.

The device says "louder" when the + button is pressed and "softer" when the — button is pressed. If the volume of the voice is at the loudest possible setting, it says, "This is loudest." If the volume of the voice is at the softest possible setting, it says, "This is softest."

---

## Adjusting the Voice's Speed

Make sure the device is on or sleeping. The LED indicator should be either solid green or blinking green (A500, T5-series and T2-series) or solid green (T1).

1. Press the Operator button.

The device says "Current operator is *operator name*. Select menu item."

2. Press the + or — button until the device says "Change speed."

3. Press the Operator button.

If you use the + button to scroll through the options, Change Speed is the fourth menu item in the list.

4. Press the + button to make the voice faster or the — button to make the voice slower.

The device says "faster" each time you press the + button and "slower" each time you press the — button. If the speed of the voice is at the fastest possible setting, the device says "This is fastest." If the speed of the voice is at the slowest possible setting, it says "This is slowest."

 Note: You can exit this menu without changing the settings by pressing the Play/Pause button before you press the Operator button.

5. When the voice is speaking as quickly or as slowly as you want, press the Operator button to save the new speed setting.

## Changing the Speaker's Gender

---

Make sure the device is on or sleeping. The LED indicator should be either solid green or blinking green (A500, T5-series and T2-series) or solid green (T1).

1. Press the Operator button.  
The device says "Current operator is *operator name*. Select menu item."
  2. Press the + or — button until it says, "Change speaker."
  3. Press the Operator button.  
If you use the + button to scroll through the options, Change Speaker is the sixth menu item in the list.
  4. Press the + or — button to hear the next speaker.  
The device says, "This is female" when it toggles to the female voice, or "This is male" to indicate the male voice.
-  Note: You can exit this menu without changing the settings by pressing the Play/Pause button before you press the Operator button.
5. When you hear the speaker you want to use, press the Operator button to select that speaker.

## Repeating the Current Prompt

---

- Say "Talkman continue."  
The device repeats the current prompt.

## Repeat the Previous Prompt, Your Last Response, and the Current Prompt

---

 Note: As of VoiceClient 3.4, this feature is disabled by default.

1. Say "Talkman repeat."  
The device repeats the previous prompt, repeats what you said in response to that prompt, and then repeats the current prompt.
2. Respond to the current prompt.

## Erase Your Current Response and Repeat the Current Prompt

---

Say "Talkman backup" or "Say again."

The device erases any response given to the current prompt and then repeats the prompt again.

 Note:

- If you say "Talkman back up" more than once, the wearable computer continues to back up to previous prompts until it reaches a point where it cannot back up anymore (such as a point where data has already been transmitted to the host computer).
- If you say "Say again" more than once, the device continues to repeat the last thing it said (that is, the current prompt) again and again. It will not back up any further than the previous prompt.

## Pairing an A500 or T5 Wearable Computer and a Bluetooth® Device

---

 Note: Currently, you can associate one printer and/or one bar code reader to the same A500 or T5-series device. You cannot associate multiple printers or bar code readers to a single wearable computer.

 Note: You can also associate a Pidion 170 display with an A500 device.

### Pairing an A500 or T5-Series With the Metrologic MS9535: Talkman Device Is the Initiator

1. In VoiceConsole, follow the instructions for creating a pairing and setting the bar code reader as the acceptor. See VoiceConsole's Help for details.
2. Scan the Code 128 bar code (3000CA7000000). See the documentation that came with the Metrologic 9535 for details.
3. Place the Talkman device and bar code reader close together. The Talkman device associates with the bar code reader. A low-tone/high-tone beep from the bar code reader indicates a successful association.

 Note: If a bar code reader goes out of communication range with the Talkman device, it may un-pair from the Talkman device. You will hear a high-tone/low-tone beep. Move the bar code reader closer to the Talkman to reassociate the bar code reader with the Talkman device. You will hear a low-tone/high-tone beep when they pair.

### Pairing an A500 or T5-Series With the Metrologic MS9535: Talkman Device Is the Acceptor

The Talkman A500 and T5 devices must be configured in VoiceConsole to listen for incoming connections before proceeding with these instructions. See the VoiceConsole online help for details.

 Note: Do not attempt to pair the Metrologic scanner until the Talkman device is powered off.

 Important: Only one scanner should be configured to communicate with a Talkman device's Bluetooth address at any one time. If you change the bar code reader to which the wearable computer has been paired, you must clear the Bluetooth service in the old bar code reader. Scan the Provide Bluetooth Service bar code (3000CA7000000). See the documentation that came with the Metrologic scanner for details.

1. With the Metrologic scanner, scan the Provide Bluetooth Service bar code (3000CA7000000). See the documentation that came with the Metrologic scanner for details.
2. Power off the Talkman device completely and then power it back on.
3. Place the Talman device into sleep mode or wait for it to enter sleep mode.  
The green LED on the wearable computer blinks green.
4. Wait for 30 seconds.
5. Scan the Get Bluetooth Address bar code (3000CA7FFFFFF) from the Metrologic user's guide.

6. Scan the bar code on the Talkman device. This bar code contains the Talkman device's Bluetooth address. You will hear a quick, three-beep confirmation from the bar code reader, followed by a low-tone/high-tone beep indicating success.

## Pairing an A500 or T5-Series Device with Zebra QL™ Series Printers

- In VoiceConsole, follow the instructions for creating a pairing and setting the bar code reader as the acceptor. See VoiceConsole's Help for details.
- Create the pairing in VoiceConsole.

## Part Number Index: Vocollect Wearable Computers

---

Part Numbers for ordering Vocollect Talkman Wearable Computers

Wearable Computer	Vocollect Part Number
Talkman A500	TT-800
Talkman T5m	TT-700-100-M
Talkman T5	TT-700
Talkman T2x	TT-601
Talkman T1	TT-100

### Patent and Intellectual property

Vocollect products are protected by one or more of the following:

- U. S. Patents: 6,910,911; 7,052,799
- U. S. Design Patent Numbers: D549,216; D525,237; D549,217; D529,438; D530,667; D551,615; D549,694; D552,595; D554,642.
- Other U. S. and worldwide patents pending

---

# Appendix

# A

---

## Compliance

---

Topics:

- *Vocollect Regulatory Compliance*
- *Declaration of Conformity: RoHS*
- *Vocollect A500 Wearable Computers Declaration of Conformity*
- *Vocollect T1 Wearable Computers Declaration of Conformity*
- *Vocollect SRX Wireless Headset Declaration of Conformity*
- *Vocollect T5 and T5m Wearable Computers and Talkman T5 VMT Mobile Computers Declaration of Conformity*
- *Vocollect T2x Wearable Computer Declaration of Conformity*

## Vocollect® Regulatory Compliance

---

### Statement of Agency Compliance

Vocollect devices, and wireless headsets are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and are labeled as required. Vocollect devices are type approved and do not require the user to obtain license or authorization before using them. Changes or modifications not expressly approved by Vocollect, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

### Federal Communications Commission Compliance

#### FCC Class B Compliance Statement

#### Part 15 (b) of the Federal Communications Commission (FCC) Rules

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### Radio

The Talkman® devices are nominally Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.



#### Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation.

- The following devices each contain an internal low-power radio: Talkman® devices and SRX Wireless Headset.
- The radiated output power of Vocollect® devices and headsets is far below the FCC radio frequency exposure limits.
- Nevertheless, Vocollect® devices shall be used in such a manner that the potential for human contact with the radio antenna during normal operation is minimized. The device should not be used if the case is open or if the internal antenna is exposed. When not in use, the Vocollect® devices should be powered off. In addition, the device should be worn in accordance with the instructions for this device.

Vocollect products contain one of the following radio devices. See device label.

Vocollect Device	Card Manufacturer and P/N	Vocollect Talkman FCC ID#	Vocollect Talkman Canadian ID #	Maximum SAR Value (1 gram average)	Maximum SAR Value (10 gram average)
T2x Model: TT-600	Vocollect Wi-Fi 600-2400-032	MQOTT600-50300	2570A-TT60-50300	0.390W/kg	No data available
T2x Model:TT-601_R WF (RoHS Compliant)	Summit SDC-CF10G	MQOTT601-30000	2570A-TT601300	0.531W/kg	No data available
T5 Model:TT-700-100	USI WM-BB-AG-01	MQOTT700-10000	MQOTT700-10000	0.471W/kg	No data available
T5 Model:TT-700-100_R (RoHS Compliant)	Summit SDC-MCF10G Murata LBMA46LBA3	MQOTT700-20000	2570A-TT700200	0.689W/Kg	No data available
SRX Model: HD-800-1	CSR BlueCore 3-Multimedia BC358239A	MQOSRX-10000	2570A-SRX10000	0.056W/Kg	No data available
T1 Model: TT-100-1-1	Summit SDC-MCF10G	MQO-TT-100-1-1	2570A-TT10011	0.382W/Kg	0.190W/Kg
A500 Model: TT-800-1-1	USI WM-BA-MR-01	MQO-TT-800-1-1	2570A-TT80011	0.148 W/Kg	0.062 W/Kg

#### Canadian Compliance

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### CE Marking & European Compliance

Products intended for sale within the European Union are marked with the CE Mark, which indicates compliance to applicable Directives and European Normes (EN) as follows. Amendments to these Directives or ENs are included.

Devices - T5, T2x, SRX

<b>CE 0336!</b>	Important Notice: This device is a 2.4 to 2.48 GHz RF device intended for office and light industrial use in all EU and EFTA member states with restrictions in France and Italy.
-----------------	---

Italy Restrictions: If used outside of own premises, general authorization is required.

France Restrictions: Outdoor use is limited to 10mW e.i.r.p. within the band 2454-2483.5

Device - A500



Device - T1



Device - A500

#### Regulatory Approvals for Bluetooth® Radio Devices

Vocollect devices that contain an integrated Bluetooth® module are designed to comply with the most current applicable standards on safe levels of RF energy, developed by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) and the American National Standards Institute Communications Commission (FCC).

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Vocollect is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Made in the U.S.A.

Vocollect Inc.  
Pittsburgh, PA



#### Declaration of Conformity: RoHS

---

Directive 2002/95/EC of the European Parliament and Council of 27 January 2003

Restriction of Hazardous Substances (RoHS)

Products Manufactured by Vocollect®

All Vocollect manufactured products shipped by Vocollect as of 1 July 2006 to destinations where the DIRECTIVE 2002/95/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 January 2003 (RoHS) applies are compliant with this directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The parts do not exceed the maximum concentrations by weight in homogenous materials for:

- 0.1% lead (Pb)
- 0.1% Hexavalent chromium (Cr6+)
- 0.1% polybrominated biphenyl (PBB)
- 0.1% polybrominated diphenyl ether (PBDE)
- 0.01% cadmium (Cd)

or qualify for an exemption to the above limits as defined in the Annex of the RoHS Directive.

#### Third Party products sold by Vocollect

Vocollect has obtained verification from all suppliers of all third party products that versions of those products shipped by Vocollect as of 1 July 2006 to destinations where the DIRECTIVE 2002/95/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 January 2003 (RoHS) applies are compliant with this directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The parts do not exceed the maximum concentrations by weight in homogenous materials for:

- 0.1% lead (Pb)
- 0.1% Hexavalent chromium (Cr6+)
- 0.1% polybrominated biphenyl (PBB)
- 0.1% polybrominated diphenyl ether (PBDE)
- 0.01% cadmium (Cd)

or qualify for an exemption to the above limits as defined in the Annex of the RoHS Directive.



## Vocollect® A500 Wearable Computers Declaration of Conformity

---

We the undersigned declare that the equipment has been designed to comply with the relevant sections of the R&TTE Directive 1999/5/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EEC & EMC Directive 89/336/EEC.

Manufacturer's Name:	Vocollect, Inc.
Manufacturer's Address:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Country	USA

Certify and declare under our sole responsibility that the following equipment:

Product description / Intended use:	Vocollect® A500 Terminal products are used in voice directed data acquisition. The terminals operate in the 2.4Ghz and 5GHZ ISM frequency bands.
-------------------------------------	--

EU / EFTA Member states intended for use:	Approved for use in all EU and EFTA member states.  👉 Note: New members may be omitted or subject to change. For an up to date official list please contact the EU government offices.
Other Country approvals:	US, Canada
Members with Restrictive use:	France, Italy - See User Documentation
Manufacturer:	Vocollect, Inc
Brand:	Vocollect
Type:	A500 Terminals
Model(s):	TT-800-1-1
Standards to which the Conformity is declared:	For the Terminals:  EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General & Immunity EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure EN 60950-1:2006 - Safety

Technical construction file is kept at the following address:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Phone: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	  Contact: Rakesh Thapar Vice President, Engineering	
--	---	---

Document - 1002174 revision A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. All Rights Reserved

## Vocollect® T1 Wearable Computers Declaration of Conformity

We the undersigned declare that the equipment has been designed to comply with the relevant sections of the R&TTE Directive 1999/5/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EEC & EMC Directive 89/336/EEC.

Manufacturer's Name:	Vocollect, Inc.
Manufacturer's Address:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235

Country	USA
---------	-----

Certify and declare under our sole responsibility that the following equipment:

Product description / Intended use:	Vocollect® T1 terminals, terminal and battery chargers. Products are used in voice directed data acquisition. The terminals operate in the 2.4Ghz ISM frequency band.
EU / EFTA Member states intended for use:	Approved for use in all EU and EFTA member states.  Note: New members may be omitted or subject to change. For an up to date official list please contact the EU government offices.
Other Country approvals:	US, Canada
Members with Restrictive use:	France, Italy - See User Documentation
Manufacturer:	Vocollect, Inc.
Brand:	Vocollect
Type:	T1 Terminals and Battery Charger
Model(s):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Standards to which the Conformity is declared:	<p>For the Terminals:</p> <p>EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters            EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General &amp; Immunity            EN 60950-1:2006 - Safety</p> <p>For the battery chargers:</p> <p>EN 60950-1:2006 - Safety            Emissions: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3            Immunity: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3,            EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6,            EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Technical construction file is kept at the following address:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Phone: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Contact: Rakesh Thapar Vice President, Engineering	
--	---	---

Document-1002028 revision A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. All Rights Reserved



## Vocollect® SRX Wireless Headset Declaration of Conformity

We the undersigned declare that the equipment has been designed to comply with the relevant sections of the R&TTE Directive 1999/5/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EEC & EMC Directive 89/336/EEC.

Manufacturer's Name:	Vocollect, Inc.
Manufacturer's Address:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Country	USA

Certify and declare under our sole responsibility that the following equipment:

Product description / Intended use:	Vocollect® SRX Headset and battery chargers. Products are used in voice directed wireless Bluetooth applications operating in the 2.4Ghz frequency band.
EU / EFTA Member states intended for use:	Approved for use in all EU and EFTA member states.  👉 Note: New members may be omitted or subject to change. For an up to date official list please contact the EU government offices.
Other Country approvals:	US, Canada
Members with Restrictive use:	
Manufacturer:	Vocollect, Inc. and Intelligent Technologies, Inc.
Brand:	Vocollect
Type:	SRX Headset and Battery Chargers
Model(s):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Is tested and conforms with the essential requirements for the protection of health and safety of the user and any person and Electromagnetic Compatibility, as included in the following standards.

Standards to which the Conformity is declared:	For the SRX Headset:  EN 300 328 – Electromagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General & Immunity EN 60950:2001 - Safety
--	--

	For the battery chargers:
--	---------------------------

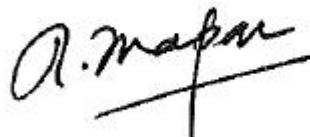
EN 60950:2001 - Safety

Emissions: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3

Immunity: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5,  
EN

61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Technical construction file is kept at the following address:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Phone: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336!</b>
---	---	-----------------

Contact:  
Rakesh Thapar, Vice President, Engineering

Document-1000280 revision A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. All Rights Reserved



## Vocollect® T5 and T5m Wearable Computers and Talkman T5 VMT Mobile Computers Declaration of Conformity

We the undersigned declare that the equipment has been designed to comply with the relevant sections of the R&TTE Directive 1999/5/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EEC & EMC Directive 89/336/EEC.

Manufacturer's Name:	Vocollect, Inc.
Manufacturer's Address:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Country	USA

Certify and declare under our sole responsibility that the following equipment:

Product description / Intended use:	Vocollect® T5 devices and battery chargers. Products are used in voice directed wireless data acquisition devices operating in the 2.4Ghz frequency band.
-------------------------------------	---

EU / EFTA Member states intended for use:	Approved for use in all EU and EFTA member states. 👉 Note: New members may be omitted or subject to change. For an up to date official list please contact the EU government offices.
Other Country approvals:	US, Canada
Members with Restrictive use:	France, Italy - See User Documentation
Manufacturer:	Vocollect, Inc. and Intelligent Technologies, Inc.
Brand:	Vocollect
Type:	T5 Terminals and Battery Chargers
Model(s):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Standards to which the Conformity is declared:	<p>For the Terminals:</p> <p>EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters            EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General &amp; Immunity            EN 60950:2001 - Safety</p> <p>For the battery chargers:</p> <p>EN 60950:2001 - Safety            Emissions: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3            Immunity: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Technical construction file is kept at the following address:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Phone: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336!</b>
	Contact: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering	

Document - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. All Rights Reserved



## Vocollect® T2x Wearable Computer Declaration of Conformity

---

We the undersigned declare that the equipment has been designed to comply with the relevant sections of the R&TTE Directive 1999/5/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EEC & EMC Directive 89/336/EEC.

Manufacturer's Name:	Vocollect, Inc.
Manufacturer's Address:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Country	USA

Certify and declare under our sole responsibility that the following equipment:

Product description / Intended use:	Vocollect® T2 Series devices, device charger and battery chargers. Products are used in voice directed data acquisition devices operating in the 2.4Ghz ISM frequency band.
EU / EFTA Member states intended for use:	Approved for use in all EU and EFTA member states.  👉 Note: New members may be omitted or subject to change. For an up to date official list please contact the EU government offices.
Other Country approvals:	US, Canada
Members with Restrictive use:	France, Italy - See User Documentation
Manufacturer:	Vocollect, Inc. & Global Components Corporation
Brand:	Vocollect
Type:	T2 device and Battery Charger
Model(s):	TT-601_R WF, TT-601_RG WF, CM 601, CM 602, and CM 603
Standards to which the Conformity is declared:	<p>For the devices:</p> <p>EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General &amp; Immunity EN 60950:2001 - Safety</p> <p>For the battery chargers:</p> <p>EN 60950:2001 - Safety Emissions: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunity: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Technical construction file is kept at the following address:

Vocollect, Inc. 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Phone: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Contact: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering	<b>CE 0336!</b>
--	---	-----------------

Document - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. All Rights Reserved



---

## Appendix

# B

---

## Compliance for Countries other than the U.S.

---

Topics:

- [\*Vocollect A500 Wearable Computers Declaration of Conformity\*](#)
- [\*Vocollect T1 Wearable Computers Declaration of Conformity\*](#)
- [\*Vocollect SRX Wireless Headset Declaration of Conformity\*](#)
- [\*Vocollect T5 and T5m Wearable Computers and Talkman T5 VMT Mobile Computers Declaration of Conformity\*](#)

## Vocollect® A500 Wearable Computers Declaration of Conformity

---

### Декларация за съответствие за портативните компютри Vocollect® A500

Ние, долуподписаните, декларираме, че оборудването е проектирано в съответствие с изискванията на съответните раздели на Директивата за крайни устройства и радиосъоръжения 1999/5/ЕО, Директивата за оборудване с ниско напрежение 2006/95/ЕИО и Директивата за EMC 89/336/ЕИО.

Име на производителя:	Vocollect, Inc.
Адрес на производителя:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Държава	САЩ

Потвърждаваме и декларираме на своя собствена отговорност, че следното оборудване:

Описание/предназначение на продукта:	Терминалните продукти Vocollect® A500 се използват за гласово-управлявано събиране на данни. Терминалите работят в честотната лента ISM от 2,4Ghz, 5GHZ.
Предназначен за употреба в страните членки на ЕС и Европейската асоциация за свободна търговия:	Одобрен за използване във всички страни членки на ЕС и Европейската асоциация за свободна търговия.  Новите страни-членки може да не се покриват или да подлежат на промяна. За актуализиран официален списък трябва да се обърнете към правителствените офиси на ЕС.
Одобрение в други държави:	САЩ, Канада
Страни, където използването е ограничено:	Франция, Италия - Вж. Документация на потребителя
Производител:	Vocollect, Inc
Марка:	Vocollect
Тип:	A500 Терминали
Модел(и):	TT-800-1-1
Декларираме съответствие със следните стандарти:	За терминалите:  EN 300 328 Електромагнитна съвместимост и въпроси на радиоспектъра EN 301 489 -1, -17 Електромагнитна съвместимост и въпроси на радиоспектъра, Общи условия и устойчивост на смущения EN 60950-1:2006 - Безопасност EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

Техническата конструктивна документация се съхранява на следния адрес:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 САЩ. Телефон: 412-829-8145 Факс: 412-829-0972		
Лице за контакт: Rakesh Thapar, Вицепрезидент, Проекто-конструкторска дейност		

Документ - 1002174 редакция A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Всички права запазени



### Prohlášení o shodě pro přenosné počítače Vocollect® A500

Všichni níže podepsaní prohlašujeme, že zařízení splňuje požadavky příslušných částí směrnic 1999/5/ES o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních, směrnice pro nízké napětí 2006/95/EHS a směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 89/336/EHS.

Název výrobce:	Vocollect, Inc.
Adresa výrobce:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Země	USA

Potvrzujeme a prohlašujeme na naší výhradní odpovědnost, že následující zařízení:

Popis produktu / zamýšlené použití:	Produkty Vocollect® A500 jsou používány v hlasově ovládaných zařízeních pro příjem dat. Terminály pracují ve frekvenčním pásmu ISM 2,4 Ghz, 5 GHZ.
Zamýšlené použití v členských státech Evropské unie (EU) a Evropské zóny volného obchodu (EFTA):	Schváleno pro použití ve všech členských státech Evropské unie (EU) a Evropské zóny volného obchodu (EFTA). Uvedené sdělení se nemusí týkat nových členů nebo se může změnit. Aktuální oficiální seznam lze získat od úřadu EU.
Schválení v jiných zemích:	USA, Kanada
Členské státy s omezeným používáním:	Francie, Itálie – Viz uživatelská dokumentace.
Výrobce:	Vocollect, Inc
Značka:	Vocollect

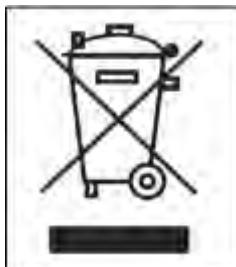
Typ:	Terminály A500
Model(y):	TT-800-1-1
Prohlašuje se shoda s následujícími normami:	<p>Pro terminály:</p> <p>EN 300 328 – Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) EN 301 489 -1, -17 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum – Obecné informace a imunita EN 60950-1:2006 – Bezpečnost  EN 300 440-2 EMC Rádiové spektrum záležitostí EN 301 893 5GHz  Vysoký výkon RLAN EN 62311 Lidské expozice</p>

Dokument technické konstrukce je uchován na následující adrese:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		
Kontakt: Rakesh Thapar, viceprezident, Engineering		

Dokument-1002174 oprava A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Všechna práva vyhrazena



### Vocollect® A500 kropsbårne computere - Erklæring om overholdelse af regler

Undertegnede erklærer, at udstyret er produceret til at opfylde kravene i relevante afsnit i R&TTE-direktiv 1999/5/EC, Low Voltage Directive (direktiv om lav spænding) 2006/95/EEC & EMC-direktiv 89/336/EEC.

Producentnavn:	Vocollect, Inc.
Producentens adresse:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Bekræfter og erklærer under fuldt ansvar, at følgende udstyr:

Produktbeskrivelse / tilsigtet brug:	Vocollect® A500 terminalprodukter bruges til stemmeaktiviteret dataindsamling. Terminalerne anvender 2.4 Ghz, 5 GHZ ISM-frekvensbåndet.
--------------------------------------	---

EU-/EFTA-medlemslande, hvor produktet er beregnet til brug:	Godkendt til brug i alle EU- og EFTA-medlemslande. Nye medlemslande kan eventuelt være udeladt, eller der kan forekomme ændringer. Du kan få en opdateret officiel liste ved at kontakte et EU-administrationskontor.
Godkendelse i andre lande:	USA, Canada
Medlemmer med begrænsninger på brug:	Frankrig, Italien - Se brugerdokumentationen
Producent:	Vocollect Inc.
Mærke:	Vocollect
Type:	A500-terminaler
Model(ler):	TT-800-1-1
Standarder, som der er erklæret konformitet for:	For terminalerne:  EN 300 328 EMC (Forhold vedr. radiofrekvenser) EN 301 489 -1, -17 ERM EMC (Generelle & Immunitet) EN 60950-1:2006 - Sikkerhed EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

De tekniske konstruktionsdokumenter opbevares på følgende adresse:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		
Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering		

Dokument - 1002174 udgave A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Alle rettigheder forbeholdes



#### Δήλωση συμμόρφωσης για τους φορητούς υπολογιστές A500 της Vocollect®

Οι παρακάτω υπογράφοντες δηλώνουμε ότι ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί ώστε να συμμορφώνεται με τις σχετικές ενότητες της οδηγίας R&TTE 1999/5/EK, της Οδηγίας χαμηλής τάσης 2006/95/EOK και της Οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 89/336/EOK.

Όνομα κατασκευαστή:	Vocollect Inc.
Διεύθυνση κατασκευαστή:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Χώρα	Η.Π.Α.

Πιστοποιούμε και δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι ο παρακάτω εξοπλισμός:

Περιγραφή προϊόντος/Χρήση για την οποία προορίζεται:	Τα τερματικά A500 της Vocollect® χρησιμοποιούνται για τη φωνητική συλλογή δεδομένων. Τα τερματικά λειτουργούν στη ζώνη συχνοτήτων 2,4 Ghz, 5 GHZ ISM.
Κράτη-μέλη της Ε.Ε./Ε.Ζ.Ε.Σ. στα οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί:	Εγκεκριμένα για χρήση σε όλα τα κράτη-μέλη της Ε.Ε. και της Ε.Ζ.Ε.Σ.  Νεότερα μέλη ενδέχεται να έχουν παραλειφθεί ή να υπόκεινται σε αλλαγή. Για έναν ενημερωμένο επίσημο κατάλογο, επικοινωνήστε με τα γραφεία της Ε.Ε. σε κάθε χώρα.
Άλλα κράτη με εγκεκριμένη χρήση:	Η.Π.Α., Καναδάς
Κράτη-μέλη με περιορισμένη χρήση:	Γαλλία, Ιταλία - Δείτε τις οδηγίες χρήσης
Κατασκευαστής:	Vocollect, Inc
Εμπορικό είδος:	Vocollect
Τύπος:	Τερματικά A500
Μοντέλο(α):	TT-800-1-1
Πρότυπα προς τα οποία δηλώνεται συμμόρφωση:	Για τα τερματικά:  EN 300 328 EMC Θέματα ραδιοφάσματος EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Γενικά & ατρωσία EN 60950-1:2006 - Ασφάλεια  EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

Το αρχείο τεχνικής κατασκευής τηρείται στην εξής διεύθυνση:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Τηλέφωνο: 412-829-8145 Φαξ: 412-829-0972	 Υπεύθυνος επικοινωνίας: Rakesh Thapar Vice President, Engineering	
--	---	---

Έγγραφο - 1002174 αναθεώρηση Α

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος



### Vocollect®'i kantavate arvutite A500 vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et seadmed on loodud kooskõlas järgmiste direktiivide asjaomaste punktidega: raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete (R&TTE) direktiiv 1999/5/EÜ, madalpingedirektiiv 2006/95/EMÜ ja elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) direktiiv 89/336/EMÜ.

Tootja nimi:	Vocollect, Inc.
Tootja aadress:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Riik	USA

Kinnitame enda ainuvastutusel, et järgmised seadmed:

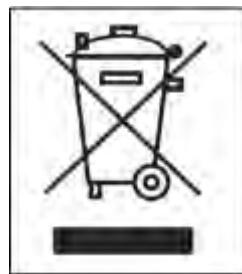
Toote kirjeldus / ettenähtud kasutusviis:	Vocollect®'i terminaliseadmeid A500 kasutatakse hääljuhitimisega andmeedastuses. Terminalid töötavad ISM-sagedusel (tööstuses, teaduses ja meditsiinis kasutataval sagedusalal) 2,4 GHz, 5 GHZ.
Ettenähtud kasutamiseks järgmistes Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikides:	Tunnustatud kasutamiseks kõigis Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikides.  Uued liikmesriigid ei pruugi nende riikide hulka kuuluda ning see nimekirja võib muutuda. Värskema ametliku nimekirja hankimiseks pöörduge vastavate Euroopa Liidu ametiasutuste poole.
Muud tunnustatud riigid:	USA, Kanada
Piiratud kasutusega liikmesriigid:	Prantsusmaa, Itaalia (vt seadme kasutaja jaoks mõeldud dokumentatsiooni)
Tootja:	Vocollect, Inc.
Kaubamärk:	Vocollect
Tüüp:	terminalid A500
Mudel(id):	TT-800-1-1
Standardid, millele vastavust kinnitatakse:	Terminalide puhul:  EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters (Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospesetri küsimused), EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General & Immunity (Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospesetri küsimused; Elektromagnetiline ühilduvus – üldosa ja immuunsus) EN 60950-1:2006 - Safety (ohutus)  EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse järgmisel aadressil:

Vocollect, Inc. 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972		
Kontakt: Rakesh Thapar, masinaehituse asepresident		

Dokument - 1002174 redaktsioon A

Autoriõigus ©1998–2008 Vocollect, Inc. Kõik õigused reserveeritud.



#### Puettavien Vocollect® A500 -tietokoneiden vaatimustenmukaisuusvakuutus

Allekirjoittaneet vakuuttavat, että laite on suunniteltu täyttämään radio- ja telepääteleidirektiivin 1999/5/EY, pienjännitedirektiivin 2006/95/ETY ja sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 89/336/ETY asiaankuuluvat kohdat.

Valmistajan nimi:	Vocollect, Inc.
Valmistajan osoite:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Maa	Yhdysvallat

Vakuutamme ja vastaamme yksin siitä, että seuraavat laitteet:

Tuotteen kuvaus / käyttötarkoitus:	Vocollect® A500 Terminal -tuotteita käytetään ääniohjatuissa tiedonhankinnassa. Päätelaitteet toimivat 2,4 Ghz, 5 GHZ:n ISM-taajuuskaistalla.
EU/EFTA-jäsenvaltiot, joissa tuotetta on tarkoitus käyttää:	Hyväksytty käytettäväksi kaikissa EU- ja EFTA-jäsenvaltioissa. Uusia jäseniä voi puuttua, tai niiden tiedot voivat muuttua. Jos tarvitset ajantasaisen virallisen luetteloon, ota yhteyttä EU-viranomaisiin.
Muut maat, joissa tuotteen käyttäminen on hyväksyttyä:	Yhdysvallat, Kanada
Jäsenvaltiot, joissa käyttö on rajoitettua:	Ranska, Italia - Lisätietoja on käyttöoppaissa
Valmistaja:	Vocollect, Inc
Merkki:	Vocollect

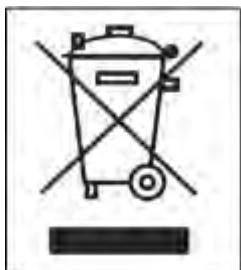
Tyyppi:	A500
Malli(t):	TT-800-1-1
Standardit, joiden noudattamista vakuutus koskee:	<p>Päätelaitteet:</p> <p>EN 300 328: Sähkömagneettinen yhteensopivuus ja radiospektriasiat      EN 301 489 -1, -17: Sähkömagneettinen yhteensopivuus ja radiospektriasiat, yleiset asiat ja häiriönsierto EN 60950-1:2006 – Turvallisuus</p> <p>EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure</p>

Teknistä rakennetiedostoa säilytetään seuraavassa osoitteessa:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Puh: 412-829-8145 Faksi: 412-829-0972		
Yhteystiedot: Rakesh Thapar, teknikan apulaisjohtaja		

Asiakirja – 1002174, versio A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään



### Vocollect® A500 viselhető számítógépek – megfelelőségi nyilatkozat

Alulírottak kijelentjük, hogy az eszköz kielégíti a rádiós és távközlő végberendezések (R&TTE) 1995/5/EC irányelvének, a gyengeáramú eszközök 2006/95/EEC irányelvének és az elektromágneses zavarztás 89/336/EEC irányelvének vonatkozó szakaszait.

A gyártó neve:	Vocollect, Inc.
A gyártó címe:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Ország	Amerikai Egyesült Államok

Teljes felelősséggel tanúsítjuk és kijelentjük, hogy az alábbi berendezések:

Termékleírás / szándékolt felhasználási terület:	A Vocollect® A500 Terminal termékek beszédvezérelt adatgyűjtésre használatosak. A terminálok a 2,4 GHz-es, 5 GHZ-es ISM frekvenciasávban üzemelnek.
Az EU/EFTA következő tagországaiban történő használatra:	Engedélyezett az EU és az EFTA minden tagországában. Új tagországok esetleg nem szerepelnek, vagy változhatnak. Naprakész, hivatalos lista az EU kormányirodáitól szerezhető be.
Egyéb országok, ahol a használat engedélyezett:	Egyesült Államok, Kanada
Tagországok, ahol a használat korlátozott:	Franciaország, Olaszország – lásd a felhasználói dokumentációt
Gyártó:	Vocollect, Inc
Márka:	Vocollect
Típus:	A500 terminálok
Modell(ek):	TT-800-1-1
Szabványok, amelyeknek való megfelelőséget a nyilatkozat kijelenti:	A terminálok esetén:  EN 300 328: Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM); EN 301 489 -1, -17: Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM) - Rádióberendezések és -szolgálatok elektromágneses összeférhetőségi (EMC) szabványa - Közös műszaki követelmények; EN 60950-1:2006: Információtechnikai berendezések biztonsága  EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

A műszaki konstrukció fájlja a következő címen található:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Kapcsolattartó: Rakesh Thapar műszaki elnökhelyettes	
---	---	---

Dokumentum - 1002174 „A” változat

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. minden jog fenntartva



## Vocollect® A500 Wearable Computers (léttölvur). Samræmisfirlýsing

Við undirrituð lýsum yfir að búnaðurinn var hannaður þannig að hann uppfylli þær kröfur sem um hann gilda samkvæmt tilskipun 1999/5/EC um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta, lágpennutilskipun 2006/95/EEC og EMC tilskipun 89/336/EEC.

Heiti framleiðanda:	Vocollect, Inc.
Heimilisfang framleiðanda:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	Bandaríki Norður Ameríku

Staðfestum og lýsum yfir á eigin ábyrgð að eftirtalinn búnaður:

Vörulýsing / Notkunarsvið:	Vocollect® A500 endabúnaður er notaður við raddstýrða gagnaöflun. Endabúnaðurinn starfar á tíðnisviðinu 2,4Ghz, 5 GHZ ISM.
Aðildarríki ESB / EFTA sem búnaðurinn er ætlaður:	Notkun hans er heimil í öllum aðildarríkjum ESB og EFTA. Nýjum aðilum getur verið hafnað eða um þá gilt aðrar reglur. Stjórnarskrifstofur ESB veita upplýsingar um gildandi lista hverju sinni.
Önnur lönd þar sem búnaðurinn er sampykktur:	Bandaríki Norður Ameríku, Kanada
Aðilar þar sem notkunin er háð takmörkunum:	Frakkland, Ítalía - Sjá notendalista
Framleiðandi:	Vocollect, Inc
Vöruheiti:	Vocollect
Gerð:	A500
Tegund(ir):	TT-800-1-1
Staðlarnir sem yfirlýst samræmi miðast við:	Varðandi endabúnaðinn:  ÍST EN 300328:2006 Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatiðni (ERM), ÍST EN 301489-1, ÍST EN 301489-17 (enn ekki býddur), ÍST EN 60950-1:2006 Upplýsingatæknibúnaður - Öryggi - 1. hluti: Almennar kröfur.  EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

Tæknilýsingin er varðveitt á eftirtöldum stað:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235, Bandaríki Norður Ameríku. Sími: 412-829-8145 Bréfsími: 412-829-0972		
--	---	---

	Viðmælandi: Rakesh Thapar, aðstoðarforstjóri, verkfræði	
--	--	--

Skjal - 1002174 endurskoðun A

Höfundarréttur ©1998-2008 Vocollect, Inc. Allur réttur áskilinn



### Nešiojamujų kompiuterių „Vocollect® A500“ atitikties deklaracija

Mes, žemiau pasirašiusieji, pareiškiame, kad įranga atitinka atitinkamus radio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyvos 1995/5/EB, žemos įtampos direktyvos 2006/95/EEB ir EMS direktyvos 89/336/EEB skyrių reikalavimus.

Gamintojo pavadinimas:	„Vocollect, Inc.“
Gamintojo adresas:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Šalis	JAV

atsakingai patvirtiname ir pareiškiame, kad ši įranga:

Gaminio apibūdinimas / paskirtis:	„Vocollect® A500 Terminal“ gaminiai yra naudojami balsu valdomam duomenų gavimui. Terminalai veikia 2,4 GHz, 5 GHZ ISM dažnių juosteje.
Skirta naudoti ES / EFTA valstybėse narėse:	Patvirtinta naudoti visose ES ir EFTA valstybėse narėse. Nauji nariai gali būti praleisti arba gali būti keičiami. Esamą oficialų sąrašą galite gauti iš ES valstybinių tarnybų.
Kitų šalių patvirtinimai:	JAV, Kanada
Narės, kuriose naudojimas ribojamas:	Prancūzija, Italija – žr. vartotojo dokumentus
Gamintojas:	„Vocollect, Inc“
Prekių ženklas:	„Vocollect“
Tipas:	A500 terminalai
Modelis (-iai):	TT-800-1-1
Standartai, kuriuos atitinka:	Terminalai:  EN 300 328 – Elektromagnetinio suderinamumo ir radio dažnių spekto dalykai EN 301 489 -1, -17 ERM EMS bendrieji ir atsparumo dalykai EN 60950-1:2006 – Sauga

EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure
---

Techninė konstrukcijos byla yra laikoma šiuo adresu:

„Vocollect, Inc“ 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 JAV. Telefonas: 412-829-8145 Faks.: 412-829-0972		
Asmuo pasiteiravimui: direktoriaus pavaduotojas inžinerijos klausimais Rakesh Thapar		

Dokumentas 1002174 A perž.

© 1998–2008 „Vocollect, Inc“. Visos teisės saugomos.



### Paziņojums par Vocollect® A500 pārnēsājamo datoru atbilstību

Mēs, šeit parakstījušies, pazinojam, ka iekārta ir izstrādāta kā atbilstoša R&TTE direktīvas 1999/5/EK, zemsrieguma direktīvas 2006/95/EEK un EMC direktīvas 89/336/EEK attiecīgajām sadaļām.

Ražotāja nosaukums:	Vocollect, Inc.
Ražotāja adrese:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Valsts	ASV

Ar vienpersonisku atbildību mēs apliecinām un paziņojam, ka šī iekārta:

Produkta apraksts / paredzētā izmantošana:	Vocollect® A500 tiek termināļa produkti tiek izmantoti balss vadības datu ieguvei. Termināļi darbojas 2,4 Ghz, 5 GHZ ISM frekvences joslā.
Izmantošanai paredzētās ES/EFTA dalībvalstis:	apstiprināts lietošanai visās ES un EFTA dalībvalstīs.  Jaunas dalībvalstis var tikt neiekļautas vai arī pakļautas izmaiņām. Lai iegūtu atjauninātu oficiālo sarakstu, lūdzu, sazinieties ar ES valstu iestādēm.
Citas apstiprinātās valstis:	ASV, Kanāda

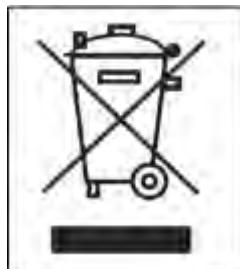
Dalībvalstis ar lietošanas ierobežojumiem:	Francija, Itālija — skatiet lietotāja dokumentāciju
Ražotājs:	Vocollect, Inc.
Zīmols:	Vocollect
Veids:	A500 termināļi
Modelis(lī):	TT-800-1-1
Norādītā atbilstība standartiem:	<p>Termināļi:</p> <p>EN 300 328 Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Vispārējās prasības un imunitāte EN 60950-1:2006 - Drošība</p> <p>EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure</p>

Tehniskās izstrādes reģistrs atrodas šajā vietā:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Tālrunis: 412-829-8145 Fakss: 412-829-0972	 <p>Kontaktinformācija: Rakesh Thapar, viceprezidents, tehnoloģiskās izstrādes</p>	
--	---	---

Dokuments 1002174, pārskatījums A

Autortiesības © 1998-2008 Vocollect, Inc. Visas tiesības paturētas.



### Vocollect® A500 Kompjuters Li Jistgħu Jintlibsu Dikjarazzjoni ta' Konformità

Aħna hawn taħt iffirmati niddikjaraw li t-tagħmir kien iddisinjat biex ikun konformi mas-sezzjonijiet rilevanti tad-Direttiva R&TTE 1999/5/KE, Direttiva Dwar Vultaġġ Baxx 2006/95/KEE u Direttiva EMC 89/336/KEE.

Isem tal-Manifattur:	Vocollect, Inc.
Indirizz tal-Manifattur:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Pajjiż	Stati Uniti tal-Amerika

Niccertifikaw u niddikjaraw taht ir-responsabbiltà unika tagħna li t-tagħmir li ġej:

Deskrizzjoni tal-prodott/Użu intenżjonat:	Vocollect® A500 Prodotti terminali jintużaw fl-akkwist ta' dejta kkontrollata bil-vuċi. It-terminals jaħdmu fil-medda ta' frekwenza 2.4Ghz ISM.
Stati Membri tal-UE/EFTA intenżjonati għall-użu:	Approvat għall-użu fl-Istati Membri kollha tal-UE/EFTA. Membri ġodda jistgħu jitħallew barra jew jiġu suġġetti għal bidla. Għal lista uffiċċiali aġġornata jekk jogħġibok ikkuntattja lill-uffiċċi tal-gvern tal-UE.
Approvazzjonijiet għal Pajjiżi Oħrajn:	Stati Uniti, Kanada
Membri b'Użu Ristrett:	Franza, Italja - Ara d-Dokumentazzjoni tal-Utent
Manifattur:	Vocollect, Inc
Marka:	Vocollect
Tip:	A500 Terminals
Mudell(i):	TT-800-1-1
Standards li għalihom il-Konformità hiddikjarata:	Għat-Terminals: EN 300 328 EMC Affarijiet dwar l-Ispektrum tad-Radju EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Ģeneralu u Immunità EN 60950-1:2006 - Sigurtà EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

Il-fajl tal-kostruzzjoni teknika tinsab f'dan l-indirizz:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 Stati Uniti tal-Amerika Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Ikkuntattja lil: Rakesh Thapar Viċi-President, Inginerija	
--	--	---

Dokument - 1002174 reviżjoni A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Il-Jeddijiet Kollha Miżmuma



## Conformiteitsverklaring voor Vocollect® A500 draagbare computers

Wij, de ondergetekenden, verklaren dat de door ons gefabriceerde elektrische apparatuur voldoet aan de vereisten van de R&TTE-richtlijn, richtlijn 1999/5/EC, richtlijn voor lage voltager 2006/95/EEC en EMC-richtlijn 89/336/EEC.

Naam fabrikant:	Vocollect, Inc.
Adres fabrikant:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, Pa 15235
Land	VS

Waarborgt en verklaart geheel op eigen verantwoordelijkheid dat de volgende apparatuur:

Productbeschrijving / bedoeld gebruik:	Vocollect® A500 terminalproducten worden gebruikt in spraakgestuurde gegevensregistratie. De terminals werken in de 2,4 Ghz, 5 GHZ ISM frequentieband.
EU / EFTA-lidstaten waarvoor de eenheid is bestemd:	Goedgekeurd voor gebruik in alle lidstaten van de EU en EFTA. nieuwe lidstaten kunnen worden uitgesloten. Onder voorbehoud van wijzigingen. Voor een actuele officiële lijst kunt u contact opnemen met het EU-kantoor.
Goedkeuringen andere landen:	VS, Canada
Landen met gebruiksbeperkingen:	Frankrijk, Italië. Zie de gebruikersdocumentatie
Fabrikant:	Vocollect, Inc.
Merk:	Vocollect
Type:	A500 terminals
Model(len):	TT-800-1-1
Normen waaraan wordt voldaan:	Voor de terminals:  EN 300 328 EMC, radiospectrumonderwerpen; EN 301 489 -1, -17 ERM EMC, algemeen en immuniteit; EN 60950-1:2006 - Veiligheid  EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

Technisch constructiebestand wordt bewaard op het volgende adres:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 VS. Telefoon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Contactpersoon: Rakesh Thapar Vice President, Engineering	
---	---	---

Document - 1002174 revisie A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Alle rechten voorbehouden



## Vocollect® Samsvarserklæring for A500 kroppsbarne datamaskiner

Undertegnede erklærer at utstyret er konstruert til å være i samsvar med de relevante delene av R&TTE-direktivet 1999/5EC, Lavspenningsdirektivet 2006/95/EEC og EMC-direktivet 89/336/EEC.

Produsentens navn:	Vocollect, Inc.
Produsentens adresse:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Sertifiserer og erklærer under vårt eneansvar at følgende utstyr:

Produktbeskrivelse/tiltenkt bruk:	Vocollect® A500 Terminal-produktene brukes til stemmestyrte datainnhenting. Terminalene brukes i frekvensområdet 204 GHz, 5GHZ ISM.
Medlemsland i EU/EFTA hvor utstyret er tiltenkt bruk:	Godkjent for bruk i alle medlemslandene i EU og EFTA. Nye medlemmer kan bli utelatt eller endret. Kontakt EUs myndigheter for en oppdatert, offisiell liste.
Godkjent i andre land:	USA, Canada
Medlemmer med begrenset bruk:	Frankrike, Italia - se brukerdokumentasjonen
Produsent:	Vocollect, Inc
Merke:	Vocollect
Type:	A500-terminaler
Modell(er):	TT-800-1-1
Standarder det erklæres samsvar med:	<p>For terminalene:</p> <p>EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General og Immunity EN 60950-1:2006 - Safety</p> <p>EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure</p>

Den tekniske konstruksjonsfilen oppbevares på følgende adresse:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. tlf: 412-829-8145, faks: 412-829-0972		
Kontakt: Rakesh Thapar, visedirektør, engineering		

Dokument - 1002174, revisjon A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Med alle rettigheter

**Deklaracja zgodności komputerów do noszenia Vocollect® A500**

Niżej podpisani potwierdzamy, że to urządzenie zostało zaprojektowane zgodnie z wymaganiami odpowiedniej części dyrektywy R&TTE 1999/5/EC oraz dyrektywy dotyczącej niskich napięć 2006/95/EEC i EMC 89/336/EEC.

Nazwa producenta:	Vocollect, Inc.
Adres producenta:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Kraj	Stany Zjednoczone Ameryki

Niniejszym poświadczamy i potwierdzamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że następujące urządzenie:

Opis produktu/przeznaczenie:	Urządzenia Vocollect® A500, używane w terminalach do sterowanego za pomocą głosu zbierania danych. Terminale pracują w paśmie częstotliwości 2,4 GHz, 5 GHZ ISM.
Urządzenia można używać w krajach członkowskich Unii Europejskiej/EFTA:	Zatwierdzone do używania we wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej oraz krajach EFTA.  Nowi członkowie mogli zostać pominięci lub mogą ulec zmianie. Aktualna, oficjalna lista jest dostępna w biurach instytucji Unii Europejskiej.
Regulacje dotyczące innych krajów:	USA, Kanada
Członkowie z ograniczonymi możliwościami korzystania:	Francja, Włochy — zobacz dokumentację użytkownika
Producent:	Vocollect Inc.
Marka:	Vocollect
Typ:	Terminal A500

Model(e):	TT-800-1-1
Deklarowana zgodność norm:	<p>Terminale:</p> <p>EN 300 328 – zgodność elektromagnetyczna i kwestie dotyczące widma radiowego; EN 301 489 -1, -17 ERM – zgodność elektromagnetyczna i radiowa, kwestie ogólne i odporność; EN 60950-1:2006 – bezpieczeństwo</p> <p>EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure</p>

Dokumentacja techniczna znajduje się pod adresem:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972		
Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering		

Dokument - 1002174 wersja A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone



#### Declaração de Conformidade dos Computadores Corporais A500 Vocollect®

Nos, os abaixo assinados, declaramos que o equipamento foi desenhado para garantir compatibilidade com as secções relevantes da Directiva R&TTE (1999/5/EC), Directiva de Baixa Tensão 2006/95/EEC e Directiva EMC (89/336/EEC).

Nome do Fabricante:	Vocollect, Inc.
Endereço do Fabricante:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
País	EUA

Certificamos e declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o equipamento seguinte:

Descrição do produto / Fim a que se destina:	Os Terminais A500 Vocollect® são utilizados na aquisição de dados controlados por voz. Os terminais operam na banda de frequência de 2,4 Ghz, 5 GHZ ISM.
--	--

Destina-se a ser utilizado nos Estados-membros da UE / EFTA:	Aprovado para utilização em todos os estados-membros da EU e EFTA.  Os novos membros podem ser omitidos ou sujeitos a alteração. Para obter uma lista oficial actualizada, contacte os gabinetes governamentais da UE.
Aprovações noutras países:	EUA, Canadá
Membros com utilização restringida:	França, Itália – Ver Documentação do Utilizador
Fabricante:	Vocollect, Inc
Marca:	Vocollect
Tipo:	Terminais A500
Modelo(s):	TT-800-1-1
Normas com as quais é declarada Conformidade:	Para os Terminais:  EN 300 328 EMC Assuntos de Espectro Radioeléctrico EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Geral e Imunidade EN 60950-1:2006 - Segurança  EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

O ficheiro técnico de construção é conservado no seguinte endereço:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 EUA Tel.: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Contacto: Rakesh Thapar, Vice-Presidente, Engenharia	
--	---	---

Documento - 1002174 revisão A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Todos os direitos reservados.



### Declarație de conformitate pentru calculatoarele portabile Vocollect® A500

Prin prezenta, subsemnatii declarăm că echipamentul a fost proiectat în conformitate cu secțiunile relevante ale Directivei R&TTE 1999/5/CE, ale Directivei pentru echipamentele de joasă tensiune 2006/95/CEE și ale Directivei EMC 89/336/CEE.

Nume producător:	Vocollect, Inc.
Adresă producător:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Țară	S.U.A.

Certificăm și declarăm pe propria răspundere că următorul echipament:

Descriere produs / Utilizare scontată:	Produsele Vocollect® A500 sunt utilizate în achiziția de date direcționată prin voce. Terminalele operează în banda de frecvențe ISM de 2,4 GHz, 5 GHZ.
State membre UE / EFTA în care se vizează utilizarea:	Aprobat pentru utilizare în toate statele membre UE și EFTA. Noii membri pot fi omisi sau lista poate fi supusa modificarii. Pentru o lista oficiala actualizata, contactati organismele guvernamentale din cadrul UE.
Alte țări care au emis aprobări:	S.U.A., Canada
Membri cu utilizare restricționată:	Franța, Italia - Vezi documentația utilizator
Producător:	Vocollect, Inc
Marcă:	Vocollect
Tip:	Terminale A500
Model(e):	TT-800-1-1
Standarde față de care este declarată conformitatea:	Pentru terminale:  EN 300 328 – Aspecte privind spectrul radio EMC EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Generalități și imunitate EN 60950-1:2006 - Siguranță  EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

Dosarul cu construcția tehnică este păstrat la următoarea adresă:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Persoană de contact: Rakesh Thapar, vicepreședinte responsabil cu proiectarea	
---	--	---

Document - 1002174 revizie A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Toate drepturile rezervate



## Vyhľásenie o zhode prenosných terminálov Vocollect® A500

My, dolu podpísaní, vyhlasujeme, že toto zariadenie bolo vyhotovené v súlade s príslušnými odsekmi smernice 1999/5/ES o rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach, smernice 2006/95/EHS o nízkom napätí a smernice 89/336/EHS o elektromagnetickej kompatibilite.

Názov výrobcu:	Vocollect, Inc.
Adresa výrobcu:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Štát	USA

Na základe našej výhradnej zodpovednosti osvedčujeme a vyhlasujeme, že nasledujúce zariadenie:

Popis výrobku / účel použitia:	Prenosné terminály Vocollect® A500 sa používajú pri hlasom riadenom získavaní údajov. Terminály pracujú vo frekvenčnom pásme ISM 2,4 GHz, 5 GHZ.
Členské štaty EÚ/EZVO, v ktorých je možné terminály používať:	Schválené pre používanie v členských štátoch EÚ a EZVO. Zoznam nových členských štátov nemusí byť úplný alebo sa môže meniť. Aktuálny oficiálny zoznam získate u vládnych kancelárií EÚ.
Ostatné schválené štáty:	USA, Kanada
Členské štaty s obmedzeným používaním:	Francúzsko, Taliansko – pozrite si dokumentáciu používateľa
Výrobca:	Vocollect, Inc
Značka:	Vocollect
Typ:	Terminály A500
Modely:	TT-800-1-1
Normy, podľa ktorých sa zhoda vyhlasuje:	<p>V prípade terminálov:</p> <p>EN 300 328 – Elektromagnetická kompatibilita a záležitosti rádiového spektra (ERM) EN 301 489 -1, -17 ERM Všeobecné požiadavky EMC na rádiové zariadenia a ich odolnosť EN 60950-1:2006 – Bezpečnosť</p> <p>EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure</p>

Súbor s technickými informáciami je k dispozícii na nasledujúcej adrese:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA, Tel.: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		
Kontakt: Rakesh Thapar, viceprezident pre inžiniering		

Dokument – 1002174, revízia A

Copyright ©1998–2008 Vocollect, Inc. Všetky práva vyhradené.



### Vocollect® Izjava o skladnosti obsebnih računalnikov A500

Spodaj podpisani izjavljamo, da je oprema bila oblikovana v skladu z ustreznimi oddelki direktive R&TTE 1999/5/EC, direktive o nizki napetosti 2006/95/EEC in direktive EMC 89/336/EEC.

Ime proizvajalca:	Vocollect, Inc.
Naslov proizvajalca:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Država	ZDA

Potrjujemo in na lastno odgovornost izjavljamo, da naslednja oprema:

Opis izdelka / namen uporabe:	Terminalni izdelki Vocollect® A500 se uporabljajo za zbiranje podatkov, ki se upravlja glasom. Terminali delujejo v frekvenčnem območju 2,4Ghz, 5 GHZ ISM.
Namen uporabe za države članice EU / EFTA:	Odobreno za uporabo v vseh državah članicah EU in EFTA. Nove članice so morda izpuščene ali se podatki lahko spremenijo. Za posodobljen uradni seznam se obrnite na vladne službe in urade EU.
Odobritve za druge države:	ZDA, Kanada
Članice z omejeno uporabo:	Francija, Italija - glejte uporabniško dokumentacijo
Proizvajalec:	Vocollect, Inc
Blagovna znamka:	Vocollect
Tip:	A500 terminali
Model(i):	TT-800-1-1

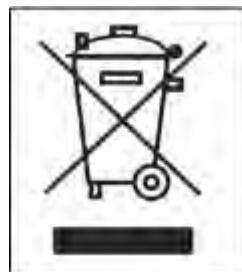
Standardi, za katere se izjavlja skladnost:	Za terminale: EN 300 328 Elektromagnetna združljivost (EMC) in zadeve v zvezi z radijskim spektrom (ERM) EN 301 489 -1, -17 ERM EMC splošna odpornost EN 60950-1:2006 - Varnost EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure
---	---

Tehniška konstrukcijska datoteka je shranjena na naslednjem naslovu:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 ZDA. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972		
Stik: Rakesh Thapar, podpredsednik, inženirstvo		

Dokument - 1002174 revizija A

Avtorska pravica ©1998-2008 Vocollect, Inc. Vse pravice zadržane



### Vocollect® A500 Kroppsnära datorer Försäkran om överensstämmelse

Undertecknad intygar att utrustningen konstruerats för att uppfylla kraven i de aktuella avsnitten i R&TTE-direktiv 1999/5/EG, lågspänningssdirektiv 2006/95/EEG samt EMC-direktiv 89/336/EEG.

Tillverkarens namn:	Vocollect, Inc.
Tillverkarens adress:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Intygar och försäkrar med fullt ansvar att följande utrustning:

Produktbeskrivning/Avsedd användning:	Vocollect® A500 terminalprodukter används för röststyrda inhämtningar av information. Terminalerna arbetar i frekvensbandet 2,4 GHz, 5 GHZ ISM.
Avsedd användning i EU-/EFTA-medlemsländer.	Godkänd för användning i alla medlemsstater i EU och EFTA.

	Nya medlemmar kan uteslutas och uppgifter kan ändras. En uppdaterad officiell lista kan inhämtas från något av EU-ledningens kontor.
Övriga länder som godkänt utrustningen:	USA, Kanada
Länder med begränsningar för användandet:	Frankrike, Italien - se användardokumentationen
Tillverkare:	Vocollect, Inc
Märke:	Vocollect
Typ:	A500-terminaler
Modell(er):	TT-800-1-1
Produkten överensstämmer med kraven i följande standarder:	För terminalerna: EN 300 328 EMC och radiospektrum, EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Allmänt och immunitet, EN 60950-1:2006 - Säkerhet EN 300 440 – 2 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 893 5GHZ High Performance RLAN EN 62311 Human Exposure

Tekniska specifikationer finns tillgängliga på följande adress:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Kontakt: Rakesh Thapar Vice President, Engineering	
---	--	--

Dokument - 1002174 revision A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Med ensamrätt



## Vocollect® T1 Wearable Computers Declaration of Conformity

---

### Декларация за съответствие за портативните компютри Vocollect® T1

Ние, долуподписаните, декларираме, че оборудването е проектирано в съответствие с изискванията на съответните раздели на Директивата за крайни устройства и радиосъоръжения 1999/5/ЕО, Директивата за оборудване с ниско напрежение 2006/95/ЕИО и Директивата за EMC 89/336/ЕИО.

Име на производителя:	Vocollect, Inc.
Адрес на производителя:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Държава	САЩ

Потвърждаваме и декларираме на своя собствена отговорност, че следното оборудване:

Описание/предназначение на продукта:	Vocollect® T1 терминали, зарядни устройства за терминал и батерии. Продуктите се използват за гласово-управлявано получаване на данни. Терминалите работят в честотната лента ISM от 2,4Ghz.
Предназначен за употреба в страните членки на ЕС и Европейската асоциация за свободна търговия:	Одобрен за използване във всички страни членки на ЕС и Европейската асоциация за свободна търговия.  Новите страни-членки може да не се покриват или да подлежат на промяна. За актуализиран официален списък трябва да се обърнете към правителствените офиси на ЕС.
Одобрение в други държави:	САЩ, Канада
Страни, където използването е ограничено:	Франция, Италия - Вж. Документация на потребителя
Производител:	Vocollect, Inc.
Марка:	Vocollect
Тип:	T1 Терминали и зарядно устройство за батерии
Модел(и):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Декларираме съответствие със следните стандарти:	<p>За терминалите:</p> <p>EN 300 328 Електромагнитна съвместимост и въпроси на радиоспектъра EN 301 489 -1, -17 Електромагнитна съвместимост и въпроси на радиоспектъра, Общи условия и устойчивост на смущения EN 60950-1:2006 - Безопасност</p> <p>За зарядните устройства за батерии:</p> <p>EN 60950-1:2006 - Безопасни излъчвания: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Устойчивост на смущения: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Техническата конструктивна документация се съхранява на следния адрес:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 САЩ. Телефон: 412-829-8145 Факс: 412-829-0972		CE
Лице за контакт: Rakesh Thapar, Вицепрезидент, Проекто-конструкторска дейност		

Документ - 1002028 редакция A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Всички права запазени



### Prohlášení o shodě pro přenosné počítače Vocollect® T1

Všichni níže podepsaní prohlašujeme, že zařízení splňuje požadavky příslušných částí směrnic 1999/5/ES o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních, směrnice pro nízké napětí 2006/95/EHS a směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 89/336/EHS.

Název výrobce:	Vocollect, Inc.
Adresa výrobce:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Země	USA

Potvrzujeme a prohlašujeme na naší výhradní odpovědnost, že následující zařízení:

Popis produktu / zamýšlené použití:	Terminály Vocollect® T1, nabíječky terminálu a baterií. Výrobky jsou používány v hlasově ovládaných zařízeních pro příjem dat. Terminály pracují ve frekvenčním pásmu ISM 2,4 Ghz.
Zamýšlené použití v členských státech Evropské unie (EU) a Evropské zóny volného obchodu (EFTA):	Schváleno pro použití ve všech členských státech Evropské unie (EU) a Evropské zóny volného obchodu (EFTA).  Uvedené sdělení se nemusí týkat nových členů nebo se může změnit. Aktuální oficiální seznam lze získat od úřadů EU.
Schválení v jiných zemích:	USA, Kanada
Členské státy s omezeným používáním:	Francie, Itálie – Viz uživatelská dokumentace.
Výrobce:	Vocollect, Inc.

Značka:	Vocollect
Typ:	Terminály a nabíječka baterií T1
Model(y):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Prohlašuje se shoda s následujícími normami:	<p>Pro terminály:</p> <p>EN 300 328 – Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) EN 301 489 -1, -17 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum – Obecné informace a imunita EN 60950-1:2006 – Bezpečnost</p> <p>Pro nabíječky baterií:</p> <p>EN 60950-1:2006 – Elektromagnetické emise: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunita: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Dokument technické konstrukce je uchován na následující adresě:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		
Kontakt: Rakesh Thapar, viceprezident, Engineering		

Dokument-1002028 oprava A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Všechna práva vyhrazena



### Vocollect® T1 kropsbårne computere - Erklæring om overholdelse af regler

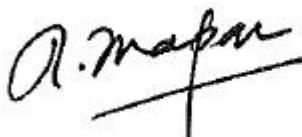
Undertegnede erklærer, at udstyret er produceret til at opfylde kravene i relevante afsnit i R&TTE-direktiv 1999/5/EC, Low Voltage Directive (direktiv om lav spænding) 2006/95/EEC & EMC-direktiv 89/336/EEC.

Producentnavn:	Vocollect, Inc.
Producentens adresse:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Bekræfter og erklærer under fuldt ansvar, at følgende udstyr:

Produktbeskrivelse / tilsligtet brug:	Vocollect® T1-terminaler, terminal- og batteripladere. Produkterne bruges til stemmeaktiviteret dataindsamling. Terminalerne anvender 2.4 Ghz ISM-frekvensbåndet.
EU-/EFTA-medlemslande, hvor produktet er beregnet til brug:	Godkendt til brug i alle EU- og EFTA-medlemslande. Nye medlemslande kan eventuelt være udeladt, eller der kan forekomme ændringer. Du kan få en opdateret officiel liste ved at kontakte et EU-administrationskontor.
Godkendelse i andre lande:	USA, Canada
Medlemmer med begrænsninger på brug:	Frankrig, Italien - Se brugerdokumentationen
Producent:	Vocollect, Inc.
Mærke:	Vocollect
Type:	T1-terminaler og batteriplader
Model(ler):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Standarder, som der er erklæret konformitet for:	<p>For terminalerne:</p> <p>EN 300 328 EMC (Forhold vedr. radiofrekvenser) EN 301 489 -1, -17      ERM EMC (Generelle &amp; Immunitet) EN 60950-1:2006 - Sikkerhed</p> <p>For batteripladere:</p> <p>EN 60950-1:2006 - Sikkerhed for emissioner: EN 55022, EN61000-3-2,      EN 61000-3-3 Immunitet: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3,      EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

De tekniske konstruktionsdokumenter opbevares på følgende adresse:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering	
---	--	---

Dokument-1002028 udgave A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Alle rettigheder forbeholdes



### Δήλωση συμμόρφωσης για φορητούς υπολογιστές T1 της Vocollect®

Οι παρακάτω υπογράφοντες δηλώνουμε ότι ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί ώστε να συμμορφώνεται με τις σχετικές ενότητες της οδηγίας R&TTE 1999/5/EK, της Οδηγίας χαμηλής τάσης 2006/95/EOK και της Οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 89/336/EOK.

Όνομα κατασκευαστή:	Vocollect Inc.
Διεύθυνση κατασκευαστή:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Χώρα	Η.Π.Α.

Πιστοποιούμε και δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι ο παρακάτω εξοπλισμός:

Περιγραφή προϊόντος/Χρήση για την οποία προορίζεται:	Τερματικά T1, φορτιστές τερματικών και μπαταριών της Vocollect®. Τα προϊόντα χρησιμοποιούνται στη φωνητική συλλογή δεδομένων. Τα τερματικά λειτουργούν στη ζώνη συχνοτήτων 2,4 Ghz ISM.
Κράτη-μέλη της Ε.Ε./Ε.Ζ.Ε.Σ. στα οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί:	Εγκεκριμένα για χρήση σε όλα τα κράτη-μέλη της Ε.Ε. και της Ε.Ζ.Ε.Σ. Νεότερα μέλη ενδέχεται να έχουν παραλειφθεί ή να υπόκεινται σε αλλαγή. Για έναν ενημερωμένο επίσημο κατάλογο, επικοινωνήστε με τα γραφεία της Ε.Ε. σε κάθε χώρα.
Άλλα κράτη με εγκεκριμένη χρήση:	Η.Π.Α., Καναδάς
Κράτη-μέλη με περιορισμένη χρήση:	Γαλλία, Ιταλία - Δείτε τις οδηγίες χρήσης
Κατασκευαστής:	Vocollect Inc.
Εμπορικό είδος:	Vocollect
Τύπος:	Τερματικά T1 και φορτιστές μπαταρίας
Μοντέλο(α):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Πρότυπα προς τα οποία δηλώνεται συμμόρφωση:	<p>Για τα τερματικά:</p> <p>EN 300 328 EMC Θέματα ραδιοφάσματος EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Γενικά &amp; ατρωσία EN 60950-1:2006 - Ασφάλεια</p> <p>Για τους φορτιστές μπαταριών:</p> <p>EN 60950-1:2006 - Ασφάλεια Εκπομπές: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Ατρωσία: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Το αρχείο τεχνικής κατασκευής τηρείται στην εξής διεύθυνση:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Τηλέφωνο: 412-829-8145 Φαξ: 412-829-0972		
Υπεύθυνος επικοινωνίας: Rakesh Thapar Vice President, Engineering		

Έγγραφο - 1002028 αναθεώρηση A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος



#### Vocollect®i antavate arvutite T1 vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et seadmed on loodud kooskõlas järgmiste direktiivide asjaomaste punktidega: raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete (R&TTE) direktiiv 1999/5/EÜ, madalpingedirektiiv 2006/95/EMÜ ja elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) direktiiv 89/336/EMÜ.

Tootja nimi:	Vocollect, Inc.
Tootja aadress:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Riik	USA

Kinnitame enda ainuvastutusel, et järgmised seadmed:

Toote kirjeldus / ettenähtud kasutusviis:	Vocollect®i terminalid, terminali- ja akulaadijad T1. Tooteid kasutatakse hääljuhtimisega andmeedastuses. Terminalid töötavad ISM-sagedusel (tööstuses, teaduses ja meditsiinis kasutataval sagedusalal) 2,4 GHz.
Ettenähtud kasutamiseks järgmistes Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikides:	Tunnustatud kasutamiseks kõigis Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikides.  Uued liikmesriigid ei pruugi nende riikide hulka kuuluda ning see nimekirja võib muutuda. Värskeima ametliku nimekirja hankimiseks pöörduge vastavate Euroopa Liidu ametiasutuste poole.
Muud tunnustatud riigid:	USA, Kanada
Piiratud kasutusega liikmesriigid:	Prantsusmaa, Itaalia (vt seadme kasutaja jaoks mõeldud dokumentatsiooni)
Tootja:	Vocollect, Inc.

Kaubamärk:	Vocollect
Tüüp:	terminalid ja akulaadija T1
Mudel(id):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Standardid, millele vastavust kinnitatakse:	<p>Terminalide puhul:</p> <p>EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters (Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospektri küsimused), EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General &amp; Immunity (Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospektri küsimused; Elektromagnetiline ühilduvus – üldosa ja immuunsus) EN 60950-1:2006 - Safety (ohutus)</p> <p>Akulaadijate puhul:</p> <p>EN 60950-1:2006 - Ohutus Emissioonid: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Immuunsus: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse järgmisel aadressil:

Vocollect, Inc. 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972	 Kontakt: Rakesh Thapar, masinaehituse asepresident	
---	--	---

Dokument - 1002028 redaktsioon A

Autoriõigus ©1998–2008 Vocollect, Inc. Kõik õigused reserveeritud.



#### Puettavien Vocollect® T1 -tietokoneiden vaatimustenmukaisuusvakuutus

Allekirjoittaneet vakuuttavat, etta laite on suunniteltu täytämään radio- ja telepäätelaitedirektiivin 1999/5/EY, pienjännitedirektiivin 2006/95/ETY ja sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 89/336/ETY asiaankuuluvat kohdat.

Valmistajan nimi:	Vocollect, Inc.
Valmistajan osoite:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235

Maa

Yhdysvallat

Vakuutamme ja vastaamme yksin siitä, että seuraavat laitteet:

Tuotteen kuvaus / käyttötarkoitus:	Vocollect® T1 -päätelaitteet, päätelaite ja akunlatauslaitteet. Tuotteita käytetään ääniohjatuissa tiedonhankinnassa. Päätelaitteet toimivat 2,4 Ghz:n ISM-taajuuskaistalla.
EU/EFTA-jäsenvaltiot, joissa tuotetta on tarkoitus käyttää:	Hyväksytty käytettäväksi kaikissa EU- ja EFTA-jäsenvaltioissa. Uusia jäseniä voi puuttua, tai niiden tiedot voivat muuttua. Jos tarvitset ajantasaisen virallisen luetteloon, ota yhteyttä EU-viranomaisiin.
Muut maat, joissa tuotteen käyttäminen on hyväksyttyä:	Yhdysvallat, Kanada
Jäsenvaltiot, joissa käyttö on rajoitettua:	Ranska, Italia - Lisätietoja on käyttöoppaissa
Valmistaja:	Vocollect, Inc.
Merkki:	Vocollect
Tyyppi:	T1-päätelaitteet ja -akunlatauslaite
Malli(t):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Standardit, joiden noudattamista vakuutus koskee:	Päätelaitteet: EN 300 328: Sähkömagneettinen yhteensopivuus ja radiospektriasiat EN 301 489 -1, -17: Sähkömagneettinen yhteensopivuus ja radiospektriasiat, yleiset asiat ja häiriönsierto EN 60950-1:2006 – Turvallisuus  Akunlatauslaitteet: EN 60950-1:2006 – Turvallisuus ja häiriönpäästöt: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Häiriönsierto: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Teknistä rakennetiedostoa säilytetään seuraavassa osoitteessa:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Puh: 412-829-8145 Faksi: 412-829-0972	 Yhteystiedot: Rakesh Thapar, teknikan apulaisjohtaja	
---	---	---

Asiakirja - 1002028, versio A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään



### Vocollect® T1 viselhető számítógépek – megfelelőségi nyilatkozat

Alulírottak kijelentjük, hogy az eszköz kielégíti a rádiós és távközlő végberendezések (R&TTE) 1995/5/EC irányelvénék, a gyengeáramú eszközök 2006/95/EEC irányelvénék és az elektromágneses zavartűrés 89/336/EEC irányelvénék vonatkozó szakaszait.

A gyártó neve:	Vocollect, Inc.
A gyártó címe:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Ország	Amerikai Egyesült Államok

Teljes felelősséggel tanúsítjuk és kijelentjük, hogy az alábbi berendezések:

Termékleírás / szándékolt felhasználási terület:	Vocollect® T1 terminálok, terminál- és akkumulátortöltők. A termékek hanggal irányított adatgyűjtésnél használatosak. A terminálok a 2,4 GHz-es ISM frekvenciasávban üzemelnek.
Az EU/EFTA következő tagországaiiban történő használatra:	Engedélyezett az EU és az EFTA minden tagországában. Új tagországok esetleg nem szerepelnek, vagy változhatnak. Naprakész, hivatalos lista az EU kormányirodáitól szerezhető be.
Egyéb országok, ahol a használat engedélyezett:	Egyesült Államok, Kanada
Tagországok, ahol a használat korlátozott:	Franciaország, Olaszország – lásd a felhasználói dokumentációt
Gyártó:	Vocollect, Inc.
Márka:	Vocollect
Típus:	T1 terminálok és akkumulátortöltő
Modell(ek):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Szabványok, amelyeknek való megfelelőséget a nyilatkozat kijelenti:	<p>A terminálok esetén:</p> <p>EN 300 328: Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM); EN 301 489 -1, -17: Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM) - Rádióberendezések és -szolgálatok elektromágneses összeférhetőségi (EMC) szabványa - Közös műszaki követelmények; EN 60950-1:2006: Információtechnikai berendezések biztonsága</p> <p>Az akkumulátortöltők esetén:</p>

	EN 60950-1:2006: Információtechnikai berendezések biztonsága; Kibocsátások: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3; Zavarvédelem: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
--	---

A műszaki konstrukció fájlja a következő címen található:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		
Kapcsolattartó: Rakesh Thapar műszaki elnökhelyettes		

Dokumentum - 1000280 „A” változat

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. minden jog fenntartva



### Vocollect® T1 Wearable Computers (léttölvur). Samræmisýfirlýsing

Við undirrituð lýsum yfir að búnaðurinn var hannaður þannig að hann uppfylli þær kröfur sem um hann gilda samkvæmt tilskipun 1999/5/EC um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta, lágpennutilskipun 2006/95/EEC og EMC tilskipun 89/336/EEC.

Heiti framleiðanda:	Vocollect, Inc.
Heimilisfang framleiðanda:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	Bandaríki Norður Ameríku

Staðfestum og lýsum yfir á eigin ábyrgð að eftirtalinn búnaður:

Vörulýsing / Notkunarsvið:	Vocollect® T1 endabúnaður og hleðslutæki. Búnaðurinn er notaður við raddstýrða gagnaöflun. Endabúnaðurinn starfar á tíðnisviðinu 2,4Ghz ISM.
Aðildarríki ESB / EFTA sem búnaðurinn er ætlaður:	Notkun hans er heimil í öllum aðildarríkjum ESB og EFTA. Nýjum aðilum getur verið hafnað eða um þá gilt aðrar reglur. Stjórnaðskrifstofur ESB veita upplýsingar um gildandi lista hverju sinni.
Önnur lönd þar sem búnaðurinn er samþykktur:	Bandaríki Norður Ameríku, Kanada

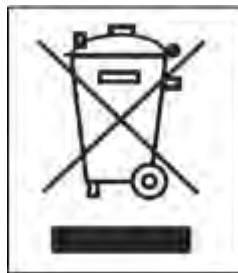
Aðilar þar sem notkunin er háð takmörkunum:	Frakkland, Ítalía - Sjá notendalista
Framleiðandi:	Vocollect, Inc.
Vöruheiti:	Vocollect
Gerð:	T1 endabúnaður og hleðslutæki
Tegund(ir):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Staðlarnir sem yfirlýst samræmi miðast við:	<p>Varðandi endabúnaðinn:</p> <p>ÍST EN 300328:2006 Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatíðni (ERM), ÍST EN 301489-1, ÍST EN 301489-17 (enn ekki þýddur), ÍST EN 60950-1:2006 Upplýsingataeknibúnaður - Öryggi - 1. hluti: Almennar kröfur.</p> <p>Varðandi hleðslutækin:</p> <p>ÍST EN 60950-1:2006 Upplýsingataeknibúnaður - Öryggi - 1. hluti: Almennar kröfur: ÍST EN 55022, ÍST EN 61000-3-2, ÍST EN 61000-3-3:2008: Rafsegulsviðssamhæfi - Hluti 3-3: Takmörk - Takmörkun spennusveiflna og flökts í lágpennudreifikerfum fyrir búnað sem hefur málspennu upp að 16 A ÍST EN 55024, ÍST EN 61000-4-2, ÍST EN 61000-4-3, ÍST EN 61000-4-4, ÍST EN 61000-4-5, ÍST EN 61000-4-6, ÍST EN 61000-4-8, ÍST EN 61000-4-11</p>

Tæknilýsingin er varðveitt á eftirtöldum stað:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235, Bandaríki Norður Ameríku. Sími: 412-829-8145 Bréfsími: 412-829-0972		
Viðmælandi: Rakesh Thapar, aðstoðarforstjóri, verkfraði		

Skjal - 1002028 endurskoðun A

Höfundarréttur ©1998-2008 Vocollect, Inc. Allur réttur áskilinn



### Nešiojamujų kompiuterių „Vocollect® T1“ atitikties deklaracija

Mes, žemiau pasirašiusieji, pareiškiame, kad įranga atitinka atitinkamus radio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyvos 1995/5/EB, žemos įtampos direktyvos 2006/95/EEB ir EMS direktyvos 89/336/EEB skyrių reikalavimus.

Gamintojo pavadinimas:	„Vocollect, Inc.“
Gamintojo adresas:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Šalis	JAV

atsakingai patvirtiname ir pareiškiame, kad ši įranga:

Gaminio apibūdinimas / paskirtis:	„Vocollect® T1“ terminalai, terminalų ir baterijų įkrovikliai. Gaminiai yra naudojami balsu valdomam duomenų gavimui. Terminalai veikia 2,4 GHz ISM dažnių juosteje.
Skirta naudoti ES / EFTA valstybėse narėse:	Patvirtinta naudoti visose ES ir EFTA valstybėse narėse. Nauji nariai gali būti praleisti arba gali būti keičiami. Esamą oficialų sąrašą galite gauti iš ES valstybinių tarnybų.
Kitų šalių patvirtinimai:	JAV, Kanada
Narės, kuriose naudojimas ribojamas:	Prancūzija, Italija – žr. vartotojo dokumentus
Gamintojas:	„Vocollect, Inc.“
Prekių ženklas:	„Vocollect“
Tipas:	T1 terminalai ir baterijų įkroviklis
Modelis (-iai):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Standartai, kuriuos atitinka:	Terminalai: EN 300 328 – Elektromagnetinio suderinamumo ir radijo dažnių spekto dalykai EN 301 489 -1, -17 ERM EMS bendrieji ir atsparumo dalykai EN 60950-1:2006 – Sauga Baterijų įkrovikliai: EN 609501:2006 – Saugi spinduliuotė: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Atsparumas: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Techninė konstrukcijos byla yra laikoma šiuo adresu:

„Vocollect, Inc“ 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 JAV. Telefonas: 412-829-8145 Faks.: 412-829-0972	 Asmuo pasiteiravimui: direktoriaus pavaduotojas inžinerijos klausimais Rakesh Thapar	
---	--	---

Dokumentas 1002028 A perž.

© 1998–2008 „Vocollect, Inc“. Visos teisēs saugomos.



### Paziņojums par Vocollect® T1 pārnēsājamo datoru atbilstību

Mēs, šeit parakstījušies, paziņojam, ka iekārtā ir izstrādāta kā atbilstoša R&TTE direktīvas 1999/5/EK, zemsrieguma direktīvas 2006/95/EEK un EMC direktīvas 89/336/EEK attiecīgajām sadaļām.

Ražotāja nosaukums:	Vocollect, Inc.
Ražotāja adrese:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Valsts	ASV

Ar vienpersonisku atbildību mēs apliecinām un paziņojam, ka šī iekārtā:

Produkta apraksts / paredzētā izmantošana:	Vocollect® T1 termināli, terminālis un akumulatoru lādētāji. Produkti tiek izmantoti balss vadības datu ieguvei. Termināli darbojas 2,4 Ghz ISM frekvences joslā.
Izmantošanai paredzētās ES/EFTA dalībvalstis:	apstiprināts lietošanai visās ES un EFTA dalībvalstīs.  Jaunas dalībvalstis var tikt neiekļautas vai arī pakļautas izmaiņām. Lai iegūtu atjauninātu oficiālo sarakstu, lūdzu, sazinieties ar ES valstu iestādēm.
Citas apstiprinātās valstis:	ASV, Kanāda
Dalībvalstis ar lietošanas ierobežojumiem:	Francija, Itālija — skatiet lietotāja dokumentāciju
Ražotājs:	Vocollect, Inc.
Zīmols:	Vocollect
Veids:	T1 termināli un akumulatoru lādētājs
Modelis(lī):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Norādītā atbilstība standartiem:	<p>Termināli: EN 300 328 Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Vispārējās prasības un imunitāte EN 60950-1:2006 - Drošība</p> <p>Akumulatoru lādētājiem: EN 60950:-1:2006 - Emisiju drošība: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunitāte: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN</p>

	61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
--	--

Tehniskās izstrādes reģistrs atrodas šajā vietā:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Tālrunis: 412-829-8145 Fakss: 412-829-0972		
Kontaktinformācija: Rakesh Thapar, viceprezidents, tehnoloģiskās izstrādes		

Dokuments 1002080, pārskatījums A

Autortiesības © 1998-2008 Vocollect, Inc. Visas tiesības paturētas.



### Vocollect® T1 Kompjuters Li Jistgħu Jintlibsu Dikjarazzjoni ta' Konformità

Aħna hawn taħt iffirmati niddikjaraw li t-tagħmir kien iddisinjat biex ikun konformi mas-sezzjonijiet rilevanti tad-Direttiva R&TTE 1999/5/KE, Direttiva Dwar Vultaġġ Baxx 2006/95/KEE u Direttiva EMC 89/336/KEE.

Isem tal-Manifattur:	Vocollect, Inc.
Indirizz tal-Manifattur:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Pajjiż	Stati Uniti tal-Amerika

Niċċertifikaw u niddikjaraw taħt ir-responsabbiltà unika tagħna li t-tagħmir li ġej:

Deskrizzjoni tal-prodott/Użu intenzjonat:	Vocollect® T1 terminals, terminal u chargers tal-batteriji. Il-prodotti jintużaw fl-akkwist ta' dejta kkontrollata bil-vuċi. It-terminals jaħdmu fil-medda ta' frekwenza 2.4Ghz ISM.
Stati Membri tal-UE/EFTA intenzjonati għall-użu:	Approvat għall-użu fl-Istati Membri kollha tal-UE/EFTA. Membri ġoddha jistgħu jithallew barra jew jiġu suġġetti għal bidla. Għal lista ufficjali aġġornata jekk jogħġibok ikkuntattja lill-uffiċċji tal-gvern tal-UE.
Approvazzjonijiet għal Pajjiż Ohrajn:	Stati Uniti, Kanada

Membri b'Użu Ristrett:	Franza, Italja - Ara d-Dokumentazzjoni tal-Utent
Manifattur:	Vocollect, Inc.
Marka:	Vocollect
Tip:	T1 Terminals u Charger tal-Batteriji
Mudell(i):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Standards li għalihom il-Konformità hi ddikjarata:	Għat-Terminals:  EN 300 328 EMC Affarijiet dwar l-Ispektrum tad-Radju EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Ġeneralu u Immunità EN 60950-1:2006 - Sigurtà  Għaċ-chargers tal-batteriji:  EN 60950-1:2006 - Emissjonijiet tas-Sigurtà: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunità: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Il-fajl tal-kostruzzjoni teknika tinsab f'dan l-indirizz:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 Stati Uniti tal-Amerika Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Ikkuntattja lil: Rakesh Thapar Viċi-President, Inġinerija	
--	---	---

Dokument-1002028 reviżjoni A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Il-Jeddijiet Kollha Miżmuma



### Conformiteitsverklaring voor Vocollect® T1 draagbare computers

Wij, de ondergetekenden, verklaren dat de door ons gefabriceerde elektrische apparatuur voldoet aan de vereisten van de R&TTE-richtlijn, richtlijn 1999/5/EC, richtlijn voor lage voltager 2006/95/EEC en EMC-richtlijn 89/336/EEC.

Naam fabrikant:	Vocollect, Inc.
Adres fabrikant:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, Pa 15235

Land	VS
------	----

Waarborgt en verklaart geheel op eigen verantwoordelijkheid dat de volgende apparatuur:

Productbeschrijving / bedoeld gebruik:	Vocollect® T1 terminals, terminal en batterijopladers. Producten worden gebruikt in spraakgestuurde gegevensregistratie. De terminals werken in de 2,4 Ghz ISM frequentieband.
EU / EFTA-lidstaten waarvoor de eenheid is bestemd:	Goedgekeurd voor gebruik in alle lidstaten van de EU en EFTA. nieuwe lidstaten kunnen worden uitgesloten. Onder voorbehoud van wijzigingen. Voor een actuele officiële lijst kunt u contact opnemen met het EU-kantoor.
Goedkeuringen andere landen:	VS, Canada
Landen met gebruiksbeperkingen:	Frankrijk, Italië. Zie de gebruikersdocumentatie
Fabrikant:	Vocollect, Inc.
Merk:	Vocollect
Type:	T1 terminals en batterijoplader
Model(len):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Normen waaraan wordt voldaan:	<p>Voor de terminals:</p> <p>EN 300 328 EMC, radiospectrumonderwerpen; EN 301 489 -1, -17 ERM EMC, algemeen en immuniteit; EN 60950-1:2006 - Veiligheid</p> <p>Voor de batterijopladers:</p> <p>EN 60950-1:2006 - veiligheid emissies: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 immuniteit: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Technisch constructiebestand wordt bewaard op het volgende adres:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 VS. Telefoon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		
	Contactpersoon: Rakesh Thapar Vice President, Engineering	

Document- 1002028 revisie A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Alle rechten voorbehouden



## Vocollect® Samsvarserklæring for T1 kroppsbårne datamaskiner

Undertegnede erklærer at utstyret er konstruert til å være i samsvar med de relevante delene av R&TTE-direktivet 1999/5EC, Lavspenningsdirektivet 2006/95/EEC og EMC-direktivet 89/336/EEC.

Produsentens navn:	Vocollect, Inc.
Produsentens adresse:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Sertifiserer og erklærer under vårt eneansvar at følgende utstyr:

Produktbeskrivelse/tiltenkt bruk:	Vocollect® T1-terminaler, terminal og batteriladere. Produktene brukes til stemmestørt datainnsamling. Terminalene brukes i frekvensområdet 204 GHz ISM.
Medlemsland i EU/EFTA hvor utstyret er tiltenkt bruk:	Godkjent for bruk i alle medlemslandene i EU og EFTA. Nye medlemmer kan bli uteatt eller endret. Kontakt EUs myndigheter for en oppdatert, offisiell liste.
Godkjent i andre land:	USA, Canada
Medlemmer med begrenset bruk:	Frankrike, Italia - se brukerdokumentasjonen
Produsent:	Vocollect, Inc.
Merke:	Vocollect
Type:	T1-terminaler og batterilader
Modell(er):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Standarder det erklæres samsvar med:	<p>For terminalene:</p> <p>EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General og Immunity EN 60950-1:2006 - Safety</p> <p>For batteriladerne:</p> <p>EN 60950-1:2006 - Safety Emissions: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunity: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Den tekniske konstruksjonsfilen oppbevares på følgende adresse:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. tlf: 412-829-8145, faks: 412-829-0972		CE
Kontakt: Rakesh Thapar, visedirektør, engineering		

Document-1002028 revisjon A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Med alle rettigheter



### Deklaracja zgodności komputerów do noszenia Vocollect® T1

Niżej podpisani potwierdzamy, że to urządzenie zostało zaprojektowane zgodnie z wymaganiami odpowiedniej części dyrektywy R&TTE 1999/5/EC oraz dyrektywy dotyczącej niskich napięć 2006/95/EEC i EMC 89/336/EEC.

Nazwa producenta:	Vocollect, Inc.
Adres producenta:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Kraj	Stany Zjednoczone Ameryki

Niniejszym poświadczamy i potwierdzamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że następujące urządzenie:

Opis produktu/przeznaczenie:	Terminale Vocollect® T1, ładowarki terminali i akumulatorów. Urządzenia używane do sterowanego za pomocą głosu zbierania danych. Terminale pracują w paśmie częstotliwości 2,4 GHz ISM.
Urządzenia można używać w krajach członkowskich Unii Europejskiej/EFTA:	Zatwierdzone do używania we wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej oraz krajach EFTA.  Nowi członkowie mogli zostać pominięci lub mogą ulec zmianie. Aktualna, oficjalna lista jest dostępna w biurach instytucji Unii Europejskiej.
Regulacje dotyczące innych krajów:	USA, Kanada
Członkowie z ograniczonymi możliwościami korzystania:	Francja, Włochy — zobacz dokumentację użytkownika
Producent:	Vocollect, Inc.
Marka:	Vocollect

Typ:	Terminale T1 i ładowarka akumulatorów
Model(e):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Deklarowana zgodność norm:	<p>Terminale:</p> <p>EN 300 328 – zgodność elektromagnetyczna i kwestie dotyczące widma radiowego; EN 301 489 -1, -17 ERM – zgodność elektromagnetyczna i radiowa, kwestie ogólne i odporność; EN 60950-1:2006 – bezpieczeństwo</p> <p>Ładowarki akumulatorów:</p> <p>EN 60950-1:2006 – bezpieczeństwo; Emisja: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3; Odporność: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Dokumentacja techniczna znajduje się pod adresem:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972		
Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering		

Dokument-1002028 wersja A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone



### Declaração de Conformidade dos Computadores Corporais T1 Vocollect®

Nos, os abaixo assinados, declaramos que o equipamento foi desenhado para garantir compatibilidade com as secções relevantes da Directiva R&TTE (1999/5/EC), Directiva de Baixa Tensão 2006/95/EEC e Directiva EMC (89/336/EEC).

Nome do Fabricante:	Vocollect, Inc.
Endereço do Fabricante:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
País	EUA

Certificamos e declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o equipamento seguinte:

Descrição do produto / Fim a que se destina:	Terminais T1, terminal e carregadores de bateria Vocollect®. Os produto são utilizados na aquisição de dados controlados por voz. Os terminais operam na banda de frequência de 2,4 Ghz ISM.
Destina-se a ser utilizado nos Estados-membros da UE / EFTA:	Aprovado para utilização em todos os estados-membros da EU e EFTA. Os novos membros podem ser omitidos ou sujeitos a alteração. Para obter uma lista oficial actualizada, contacte os gabinetes governamentais da UE.
Aprovações noutros países:	EUA, Canadá
Membros com utilização restringida:	França, Itália – Ver Documentação do Utilizador
Fabricante:	Vocollect, Inc.
Marca:	Vocollect
Tipo:	Terminais e Carregador de Bateria T1
Modelo(s):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Normas com as quais é declarada Conformidade:	<p>Para os Terminais:</p> <p>EN 300 328 EMC Assuntos de Espectro Radioeléctrico EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Geral e Imunidade EN 60950-1:2006 - Segurança</p> <p>Para os carregadores de bateria:</p> <p>EN 60950-1:2006 - Emissões de segurança: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunidade: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

O ficheiro técnico de construção é conservado no seguinte endereço:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 EUA Tel.: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		
Contacto: Rakesh Thapar, Vice-Presidente, Engenharia		

Documento -1002028 revisão A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Todos os direitos reservados.



### Declarație de conformitate pentru calculatoarele portabile Vocollect® T1

Prin prezenta, subsemnatii declarăm că echipamentul a fost proiectat în conformitate cu secțiunile relevante ale Directivei R&TTE 1999/5/CE, ale Directivei pentru echipamentele de joasă tensiune 2006/95/CEE și ale Directivei EMC 89/336/CEE.

Nume producător:	Vocollect, Inc.
Adresă producător:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Țară	S.U.A.

Certificăm și declarăm pe propria răspundere că următorul echipament:

Descriere produs / Utilizare scontată:	Terminale Vocollect® T1, terminale și încărcătoare de baterii. Produsele sunt utilizate în achiziția de date direcționată prin voce. Terminalele operează în banda de frecvențe ISM de 2,4 GHz.
State membre UE / EFTA în care se vizează utilizarea:	Aprobat pentru utilizare în toate statele membre UE și EFTA. Noii membri pot fi omisi sau lista poate fi supusa modificariilor. Pentru o lista oficiala actualizata, contactati organismele guvernamentale din cadrul UE.
Alte țari care au emis aprobări:	S.U.A., Canada
Membri cu utilizare restricționată:	Franța, Italia - Vezi documentația utilizator
Producător:	Vocollect, Inc.
Marcă:	Vocollect
Tip:	Terminale T1 și încărcător de baterii
Model(e):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Standarde față de care este declarată conformitatea:	<p>Pentru terminale:</p> <p>EN 300 328 – Aspecte privind spectrul radio EMC EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Generalități și imunitate EN 60950-1:2006 - Siguranță</p> <p>Pentru încărcătoarele de baterii:</p> <p>EN 60950-1:2006 - Siguranța emisiilor: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunitate: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Dosarul cu construcția tehnică este păstrat la următoarea adresă:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		CE
Persoană de contact: Rakesh Thapar, vicepreședinte responsabil cu proiectarea		

Document-1002028 revizie A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Toate drepturile rezervate



### Vyhľásenie o zhode prenosných terminálov Vocollect® T1

My, dolu podpísaní, vyhlasujeme, že toto zariadenie bolo vyhotovené v súlade s príslušnými odsekmi smernice 1999/5/ES o rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach, smernice 2006/95/EHS o nízkom napäti a smernice 89/336/EHS o elektromagnetickej kompatibilite.

Názov výrobcu:	Vocollect, Inc.
Adresa výrobcu:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Štát	USA

Na základe našej výhradnej zodpovednosti osvedčujeme a vyhlasujeme, že nasledujúce zariadenie:

Popis výrobku / účel použitia:	Terminály Vocollect® T1, nabíjačky terminálov a batérií. Výrobky sa používajú pri hlasom riadenom získavaní údajov. Terminály pracujú vo frekvenčnom pásme ISM 2,4 GHz.
Členské štaty EÚ/EZVO, v ktorých je možné terminály používať:	Schválené pre používanie v členských štátoch EÚ a EZVO. Zoznam nových členských štátov nemusí byť úplný alebo sa môže meniť. Aktuálny oficiálny zoznam získate u vládnych kancelárií EÚ.
Ostatné schválené štáty:	USA, Kanada
Členské štaty s obmedzeným používaním:	Francúzsko, Taliansko – pozrite si dokumentáciu používateľa
Výrobca:	Vocollect, Inc.
Značka:	Vocollect

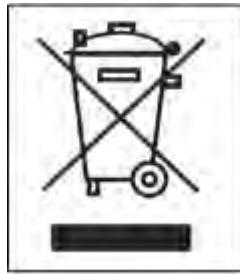
Typ:	Terminály T1 a nabíjačka batérií
Modely:	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Normy, podľa ktorých sa zhoda vyhlasuje:	<p>V prípade terminálov:</p> <p>EN 300 328 – Elektromagnetická kompatibilita a záležitosti rádiového spektra (ERM) EN 301 489 -1, -17 ERM Všeobecné požiadavky EMC na rádiové zariadenia a ich odolnosť EN 60950-1:2006 – Bezpečnosť</p> <p>V prípade nabíjačiek batérií:</p> <p>EN 60950-1:2006 – Bezpečnosť – emisie: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 – Odolnosť: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Súbor s technickými informáciami je k dispozícii na nasledujúcej adrese:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA, Tel.: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		
Kontakt: Rakesh Thapar, viceprezident pre inžiniering		

Dokument – 1002028, revízia A

Copyright ©1998–2008 Vocollect, Inc. Všetky práva vyhradené.



### Vocollect® Izjava o skladnosti obsebnih računalnikov T1

Spodaj podpisani izjavljamo, da je oprema bila oblikovana v skladu z ustreznimi oddelki direktive R&TTE 1999/5/EC, direktive o nizki napetosti 2006/95/EEC in direktive EMC 89/336/EEC.

Ime proizvajalca:	Vocollect, Inc.
Naslov proizvajalca:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Država	ZDA

Potrjujemo in na lastno odgovornost izjavljamo, da naslednja oprema:

Opis izdelka / namen uporabe:	Vocollect® T1 terminali, terminal in polnilniki baterij. Izdelki se uporabljajo za zbiranje podatkov, ki se upravlja glasom. Terminali delujejo v frekvenčnem območju 2,4Ghz ISM.
Namen uporabe za države članice EU / EFTA:	Odobreno za uporabo v vseh državah članicah EU in EFTA. Nove članice so morda izpuščene ali se podatki lahko spremenijo. Za posodobljen uradni seznam se obrnite na vladne službe in urade EU.
Odobritve za druge države:	ZDA, Kanada
Članice z omejeno uporabo:	Francija, Italija - glejte uporabniško dokumentacijo
Proizvajalec:	Vocollect, Inc.
Blagovna znamka:	Vocollect
Tip:	T1 terminali in polnilnik baterij
Model(i):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Standardi, za katere se izjavlja skladnost:	Za terminale: EN 300 328 Elektromagnetna združljivost (EMC) in zadeve v zvezi z radijskim spektrom (ERM) EN 301 489 -1, -17 ERM EMC splošna odpornost EN 60950-1:2006 - Varnost  Za polnilnike baterij: EN 60950-1:2006 - Varnost oddajanja: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Odpornost: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Tehniška konstrukcijska datoteka je shranjena na naslednjem naslovu:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 ZDA. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972	 Stik: Rakesh Thapar, podpredsednik, inženirstvo	
--	--	---

Dokument - 1002028 revizija A

Avtorska pravica ©1998-2008 Vocollect, Inc. Vse pravice zadržane



## Vocollect® T1 Kroppsnära datorer Försäkran om överensstämmelse

Undertecknad intygar att utrustningen konstruerats för att uppfylla kraven i de aktuella avsnitten i R&TTE-direktiv 1999/5/EG, lågspänningssdirektiv 2006/95/EEG samt EMC-direktiv 89/336/EEG.

Tillverkarens namn:	Vocollect, Inc.
Tillverkarens adress:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Intygar och försäkrar med fullt ansvar att följande utrustning:

Produktbeskrivning/Avsedd användning:	Vocollect® T1-terminaler, terminal och batteriladdare. Produkterna används vid röststyrda inhämtning av information. Terminalerna arbetar i frekvensbandet 2,4 GHz ISM.
Avsedd användning i EU-/EFTA-medlemsländer.	Godkänd för användning i alla medlemsstater i EU och EFTA. Nya medlemmar kan uteslutas och uppgifter kan ändras. En uppdaterad officiell lista kan inhämtas från något av EU-ledningens kontor.
Övriga länder som godkänt utrustningen:	USA, Kanada
Länder med begränsningar för användandet:	Frankrike, Italien - se användardokumentationen
Tillverkare:	Vocollect, Inc.
Märke:	Vocollect
Typ:	T1-terminaler och batteriladdare
Modell(er):	TT-100-1-1, CM-100-1, CM-103-1
Produkten överensstämmer med kraven i följande standarder:	För terminalerna:  EN 300 328 EMC och radiospektrum, EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Allmänt och immunitet, EN 60950-1:2006 - Säkerhet  För batteriladdarna:  EN 60950-1:2006 - Säker emission: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunitet: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Tekniska specifikationer finns tillgängliga på följande adress:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		CE
Kontakt: Rakesh Thapar Vice President, Engineering		

Dokument - 1002028 revision A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Med ensamrätt



## Vocollect® SRX Wireless Headset Declaration of Conformity

### Декларация за съответствие Vocollect® SRX безжични слушалки

Ние, долуподписаните, декларираме, че оборудването е проектирано в съответствие с изискванията на съответните раздели на Директивата за крайни устройства и радиосъоръжения 1999/5/EО, Директивата за оборудване с ниско напрежение 2006/95/ЕИО и Директивата за EMC 89/336/ЕИО.

Име на производителя:	Vocollect, Inc.
Адрес на производителя:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Държава	САЩ

Потвърждаваме и декларираме на своя собствена отговорност, че следното оборудване:

Описание/предназначение на продукта:	Vocollect® SRX слушалки и зарядни устройства за батерии. Продуктите се използват в гласово управлявани безжични Bluetooth приложения, работещи в честотна лента от 2,4Ghz.
Предназначен за употреба в страните членки на ЕС и Европейската асоциация за свободна търговия:	Одобрен за използване във всички страни членки на ЕС и Европейската асоциация за свободна търговия. Новите страни-членки може да не се покриват или да подлежат на промяна. За актуализиран официален списък трябва да се обърнете към правителствените офиси на ЕС.
Одобрение в други държави:	САЩ, Канада
Страни, където използването е ограничено:	

Производител:	Vocollect, Inc. и Intelligent Technologies, Inc.
Марка:	Vocollect
Тип:	SRX слушалки и зарядни устройства за батерии
Модел(и):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Продуктът е тестван и съответства на основните изисквания на следните стандарти, отнасящи се до защита на здравето и безопасността на потребителите, както и по отношение на електромагнитната съвместимост.

Декларираме съответствие със следните стандарти:	<p>За SRX слушалките:            EN 300 328 – Електромагнитна съвместимост и въпроси на радиоспектъра            EN 301 489 -1, -17 Електромагнитна съвместимост и въпроси на радиоспектъра, Общи условия и устойчивост на смущения EN 60950:2001            - Безопасност</p> <p>За зарядните устройства за батерии:            EN 60950:2001 - Безопасни излъчвания: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3            Устойчивост на смущения: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>
--	--

Техническата конструктивна документация се съхранява на следния адрес:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 САЩ. Телефон: 412-829-8145 Факс: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
	Лице за контакт: Rakesh Thapar, Вицепрезидент, Проекто-конструкторска дейност	

Документ - 1000280 редакция A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Всички права запазени



### Prohlášení o shodě pro Vocollect® SRX Wireless Headset

Všichni níže podepsaní prohlašujeme, že zařízení splňuje požadavky příslušných částí směrnic 1999/5/ES o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních, směrnice pro nízké napětí 2006/95/EHS a směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 89/336/EHS.

Název výrobce:	Vocollect, Inc.
Adresa výrobce:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Země	USA

Potvrzujeme a prohlašujeme na naší výhradní odpovědnost, že následující zařízení:

Popis produktu / zamýšlené použití:	Náhlavní souprava Vocollect® SRX a nabíječky baterií. Produkty jsou používány v hlasově ovládaných aplikacích Bluetooth provozovaných v pásmu frekvence 2,4 GHz.
Zamýšlené použití v členských státech Evropské unie (EU) a Evropské zóny volného obchodu (EFTA):	Schváleno pro použití ve všech členských státech Evropské unie (EU) a Evropské zóny volného obchodu (EFTA). Uvedené sdělení se nemusí týkat nových členů nebo se může změnit. Aktuální oficiální seznam lze získat od úřadů EU.
Schválení v jiných zemích:	USA, Kanada
Členské státy s omezeným používáním:	
Výrobce:	Vocollect, Inc. a Intelligent Technologies, Inc.
Značka:	Vocollect
Typ:	Nabíječky baterií a náhlavní soupravy SRX
Model(y):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Je testován a shoduje se se základními požadavky na ochranu zdraví a bezpečnosti uživatele a jakékoliv jiné osoby a na elektromagnetickou kompatibilitu, jak je uvedeno v následujících normách.

Prohlašuje se shoda s následujícími normami:	Pro náhlavní soupravu SRX: EN 300 328 – Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) EN 301 489 -1, -17 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum – Obecné informace a imunita EN 60950:2001 – Bezpečnost  Pro nabíječky baterií: EN 60950:2001 – Elektromagnetické emise: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunita: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
--	--

Dokument technické konstrukce je uchován na následující adrese:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Kontakt: Rakesh Thapar, viceprezident, Engineering	<b>CE 0336 !</b>
--	---	------------------

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Všechna práva vyhrazena



### Vocollect® SRX trådløst headset - Erklæring om overholdelse af regler

Undertegnede erklærer, at udstyret er produceret til at opfylde kravene i relevante afsnit i R&TTE-direktiv 1999/5/EC, Low Voltage Directive (direktiv om lav spænding) 2006/95/EEC & EMC-direktiv 89/336/EEC.

Producentnavn:	Vocollect, Inc.
Producentens adresse:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Bekræfter og erklærer under fuldt ansvar, at følgende udstyr:

Produktbeskrivelse / tilsigtet brug:	Vocollect® SRX headset og batteripladere. Produkterne bruges til stemmeaktiverede Bluetooth-programmer, der anvender 2.4 Ghz ISM-frekvensbåndet.
EU/EFTA-medlemslande, hvor produktet er beregnet til brug:	Godkendt til brug i alle EU- og EFTA-medlemslande. Nye medlemslande kan eventuelt være udeladt, eller der kan forekomme ændringer. Du kan få en opdateret officiel liste ved at kontakte et EU-administrationskontor.
Godkendelse i andre lande:	USA, Canada
Medlemmer med begrænsninger på brug:	
Producent:	Vocollect, Inc. and Intelligent Technologies, Inc.
Mærke:	Vocollect
Type:	SRX headset og batteripladere
Model(ler):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Er testet og i overensstemmelse med de væsentlige krav til beskyttelse af sundhed og sikkerhed for brugeren og enhver person samt elektromagnetisk kompatibilitet, som indgår i de følgende standarder.

Standarder, som der er erklæret konformitet for:	For SRX headset:  EN 300 328 (Forhold vedr. elektromagnetisk kompatibilitet og radiofrekvenser) EN 301 489 -1, -17 ERM EMC (Generelle & Immunitet) EN 60950:2001 - Sikkerhed  For batteripladere:
--	---

	EN 60950:2001 - Sikkerhed for emissioner: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunitet: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
--	--

De tekniske konstruktionsdokumenter opbevares på følgende adresse:

Vocollect, Inc 703 Rodi  
Road Pittsburgh, Pa 15235  
U.S.A. Telefon:  
412-829-8145 Fax:  
412-829-0972



**CE 0336 !**

Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President,  
Engineering

Dokument-1000280 udgave A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Alle rettigheder forbeholdes



### Δήλωση συμμόρφωσης για ασύρματα ακουστικά SRX της Vocollect®

Οι παρακάτω υπογράφοντες δηλώνουμε ότι ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί ώστε να συμμορφώνεται με τις σχετικές ενότητες της οδηγίας R&TTE 1999/5/EK, της Οδηγίας χαμηλής τάσης 2006/95/EOK και της Οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 89/336/EOK.

Όνομα κατασκευαστή:	Vocollect Inc.
Διεύθυνση κατασκευαστή:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Χώρα	Η.Π.Α.

Πιστοποιούμε και δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι ο παρακάτω εξοπλισμός:

Περιγραφή προϊόντος/Χρήση για την οποία προορίζεται:	Ακουστικά SRX και φορτιστές μπαταριών της Vocollect®. Τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σε ασύρματες φωνητικές εφαρμογές Bluetooth που λειτουργούν στη ζώνη συχνοτήτων 2,4 Ghz.
Κράτη-μέλη της Ε.Ε./Ε.Ζ.Ε.Σ. στα οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί:	Εγκεκριμένα για χρήση σε όλα τα κράτη-μέλη της Ε.Ε. και της Ε.Ζ.Ε.Σ. Νεότερα μέλη ενδέχεται να έχουν παραλειφθεί ή να υπόκεινται σε αλλαγή. Για έναν ενημερωμένο επίσημο κατάλογο, επικοινωνήστε με τα γραφεία της Ε.Ε. σε κάθε χώρα.
Άλλα κράτη με εγκεκριμένη χρήση:	Η.Π.Α., Καναδάς

Κράτη-μέλη με περιορισμένη χρήση:	
Κατασκευαστής:	Vocollect, Inc. και Intelligent Technologies, Inc.
Εμπορικό είδος:	Vocollect
Τύπος:	Ακουστικά SRX και φορτιστές μπαταριών
Μοντέλο(α):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Έχει ελεγχθεί και συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις για την προστασία της υγείας και της ασφάλειας του χρήστη και οποιουδήποτε προσώπου και για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, όπως περιέχεται στα παρακάτω πρότυπα.

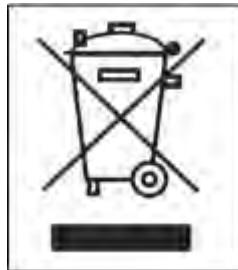
Πρότυπα προς τα οποία δηλώνεται συμμόρφωση:	<p>Για τα ακουστικά SRX:</p> <p>EN 300 328 – Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και θέματα ραδιοφάσματος EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Γενικά &amp; ατρωσία EN 60950:2001 - Ασφάλεια</p> <p>Για τους φορτιστές μπαταριών:</p> <p>EN 60950:2001 - Ασφάλεια Εκπομπές: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Ατρωσία: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>
---	---

Το αρχείο τεχνικής κατασκευής τηρείται στην εξής διεύθυνση:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Τηλέφωνο: 412-829-8145 Φαξ: 412-829-0972		CE 0336 !
Υπεύθυνος επικοινωνίας: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering		

Έγγραφο - 1000280 αναθεώρηση A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος



### Vocollect®i juhtmevaba peakomplekti SRX vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et seadmed on loodud kooskõlas järgmiste direktiivide asjaomaste punktidega: raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete (R&TTE) direktiiv 1999/5/EÜ, madalpingedirektiiv 2006/95/EMÜ ja elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) direktiiv 89/336/EMÜ.

Tootja nimi:	Vocollect, Inc.
--------------	-----------------

Tootja aadress:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Riik	USA

Kinnitame enda ainuvastutusel, et järgmised seadmed:

Toote kirjeldus / ettenähtud kasutusviis:	Vocollect® i peakomplektid ja akulaadijad SRX. Tooteid kasutatakse hääljuhtimisega juhtmevabade Bluetooth-rakenduste juures, mis töötavad sagedusalaas 2,4 GHz.
Ettenähtud kasutamiseks järgmistest Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikides:	Tunnustatud kasutamiseks kõigis Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikides. Uued liikmesriigid ei pruugi nende riikide hulka kuuluda ning see nimekiri võib muutuda. Värskema ametliku nimekirja hankimiseks pöörduge vastavate Euroopa Liidu ametiasutuste poole.
Muud tunnustatud riigid:	USA, Kanada
Piiratud kasutusega liikmesriigid:	
Tootja:	Vocollect, Inc. ja Intelligent Technologies, Inc.
Kaubamärk:	Vocollect
Tüüp:	peakomplekt ja akulaadijad SRX
Mudel(id):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

on kontrollitud ja vastavuses kasutaja ja teiste isikute tervist ja ohutust puudutavate põhinõuetega ning elektromagnetilise ühilduvuse nõuetega, mis on sätestatud järgmistes standardites.

Standardid, millele vastavust kinnitatakse:	<p>peakomplekti SRX puhul:</p> <p>EN 300 328 – Electromagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters (Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospektri küsimused), EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General &amp; Immunity (Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospektri küsimused; Elektromagnetiline ühilduvus – üldosa ja immuunsus) EN 60950:2001 - Safety (ohutus)</p> <p>Akulaadijate puhul:</p> <p>EN 60950:2001 - Ohutus Emissioonid: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Immuunsus: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>
---	--

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse järgmisel aadressil:

Vocollect, Inc. 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
Kontakt: Rakesh Thapar, masinaehituse asepresident		

Dokument - 1000280 redaktsioon A

Autoriõigus ©1998–2008 Vocollect, Inc. Kõik õigused reserveeritud.



### Langattoman Vocollect® SRX -kuulokemikrofonin vaatimustenmukaisuusvakuutus

Allekirjoittaneet vakuuttavat, että laite on suunniteltu täytämään radio- ja telepäästelaitedirektiivin 1999/5/EY, pienjännitedirektiivin 2006/95/ETY ja sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 89/336/ETY asiaankuuluvat kohdat.

Valmistajan nimi:	Vocollect, Inc.
Valmistajan osoite:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Maa	Yhdysvallat

Vakuutamme ja vastaamme yksin siitä, että seuraavat laitteet:

Tuotteen kuvaus / käyttötarkoitus:	Vocollect® SRX -kuulokemikrofoni ja -akunlatauslaitteet. Tuotteita käytetään ääniohjatuissa langattomissa Bluetooth-sovelluksissa, jotka toimivat 2,4 Ghz:n taajuuskalitalla.
EU/EFTA-jäsenvaltiot, joissa tuotetta on tarkoitus käyttää:	Hyväksytty käytettäväksi kaikissa EU- ja EFTA-jäsenvaltioissa. Uusia jäseniä voi puuttua, tai niiden tiedot voivat muuttua. Jos tarvitset ajantasaisen virallisen luetteloon, ota yhteyttä EU-viranomaisiin.
Muut maat, joissa tuotteen käyttäminen on hyväksyttyä:	Yhdysvallat, Kanada
Jäsenvaltiot, joissa käyttö on rajoitettua:	
Valmistaja:	Vocollect, Inc. ja Intelligent Technologies, Inc.
Merkki:	Vocollect
Tyyppi:	SRX-kuulokemikrofoni ja -akunlatauslaitteet
Malli(t):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

on testattu ja noudattavat käyttäjän ja sen tahansa muun henkilön terveyden sekä turvallisuuden suojeleua ja sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevia keskeisiä vaatimuksia, jotka on määritetty seuraavissa standardeissa.

Standardit, joiden noudattamista vakuutus koskee:	SRX-kuulokemikrofoni: EN 300 328 – Sähkömagneettinen yhteensopivuus ja radiospektriasiat EN 301 489-1, -17 Sähkömagneettinen yhteensopivuus ja radiospektriasiat, yleiset asiat ja häiriönsioto EN 60950:2001 – Turvallisuus
---	---

Akunlatauslaitteet:

EN 60950:2001 – Turvallisuus ja häiriönpäästöt: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Häiriönsieto: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Teknistä rakennetiedostoa säilytetään seuraavassa osoitteessa:

Vocollect, Inc 703 Rodi  
Road Pittsburgh, Pa 15235  
U.S.A. Puh: 412-829-8145  
Faksi: 412-829-0972

**CE 0336!**

Yhteystiedot: Rakesh Thapar, teknikan  
apulaisjohtaja

Asiakirja – 1000280, versio A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään



### Vocollect® SRX vezeték nélküli fejhallgató – megfelelőségi nyilatkozat

Alulírottak kijelentjük, hogy az eszköz kielégíti a rádiós és távközlő végberendezések (R&TTE) 1995/5/EC irányelvének, a gyengeáramú eszközök 2006/95/EEC irányelvének és az elektromágneses zavartűrés 89/336/EEC irányelvének vonatkozó szakaszait.

A gyártó neve:	Vocollect, Inc.
A gyártó címe:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Ország	Amerikai Egyesült Államok

Teljes felelősséggel tanúsítjuk és kijelentjük, hogy az alábbi berendezések:

Termékleírás / szándékolt felhasználási terület:	Vocollect® SRX fejhallgató és akkumulátorral töltők. A termékek a 2,4 GHz-es frekvenciasávban működő, hanggal irányított, vezeték nélküli Bluetooth-alkalmazásokban használatosak.
Az EU/EFTA következő tagországaiban történő használatra:	Engedélyezett az EU és az EFTA minden tagországában. Új tagországok esetleg nem szerepelnek, vagy változhatnak. Naprakész, hivatalos lista az EU korrmányirodáitól szerezhető.

Egyéb országok, ahol a használat engedélyezett:	Egyesült Államok, Kanada
Tagországok, ahol a használat korlátozott:	
Gyártó:	Vocollect, Inc. és Intelligent Technologies, Inc.
Márka:	Vocollect
Típus:	SRX fejhallgató és akkumulátortöltők
Modell(ek):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Bevizsgáltan kielégíti a felhasználó egészség- és munkavédelmére vonatkozó alapvető követelményeket, valamint az elektromágneses összeférhetőség követelményeit, amelyeket az alábbi szabványok írnak elő.

Szabványok, amelyeknek való megfelelőséget a nyilatkozat kijelenti:	Az SRX fejhallgató esetén:  EN 300 328: Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM); EN 301 489 -1, -17: Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM) - Rádióberendezések és -szolgálatok elektromágneses összeférhetőségi (EMC) szabványa - Közös műszaki követelmények; EN 60950:2001: Információtechnikai berendezések biztonsága  Az akkumulátortöltők esetén:  EN 60950:2001: Információtechnikai berendezések biztonsága; Kibocsátások: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3; Zavarvédelem: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
---	---

A műszaki konstrukció fájlja a következő címen található:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Kapcsolattartó: Rakesh Thapar műszaki elnökhelyettes	<b>CE 0336!</b>
--	---	-----------------

Dokumentum - 1000280 „A” változat

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. minden jog fenntartva



## Vocollect® SRX þráðlaust heyrnartól. Samræmisýfirlýsing

Við undirrituð lýsum yfir að búnaðurinn var hannaður þannig að hann uppfylli þær kröfur sem um hann gilda samkvæmt tilskipun 1999/5/EC um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta, lágpennutilskipun 2006/95/EEC og EMC tilskipun 89/336/EEC.

Heiti framleiðanda:	Vocollect, Inc.
Heimilisfang framleiðanda:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	Bandaríki Norður Ameríku

Staðfestum og lýsum yfir á eigin ábyrgð að eftirtalinn búnaður:

Vörulýsing / Notkunarsvið:	Vocollect® SRX heyrnartól og hleðslutæki. Búnaðurinn er notaður í raddstýrðri beitingu þráðlausra Bluetooth-tækja sem starfa á tíðnisviðinu 2,4Ghz.
Aðildarríki ESB / EFTA sem búnaðurinn er ætlaður:	Notkun hans er heimil í öllum aðildarríkjum ESB og EFTA. Nýjum aðilum getur verið hafnað eða um þá gilt aðrar reglur. Stjórnarskrifstofur ESB veita upplýsingar um gildandi lista hverju sinni.
Önnur lönd þar sem búnaðurinn er sampykktur:	Bandaríki Norður Ameríku, Kanada
Aðilar þar sem notkunin er háð takmörkunum:	
Framleiðandi:	Vocollect, Inc. og Intelligent Technologies, Inc.
Vöruheiti:	Vocollect
Gerð:	SRX heyrnatól og hleðslutæki.
Tegund(ir):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Hefur verið prófuð og samræmist grunnkröfum um heilsuvernd og öryggi notanda og annarra og rafsegulsviðssamhæfi eins og um getur í eftirfartöldum stöðulum:

Staðlarnir sem yfirlýst samræmi miðast við:	<p>Varðandi SRX heyrnartólin:</p> <p>ÍST EN 300328:2006 Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatíðni (ERM), ÍST EN 301489-1, ÍST EN 301489-17:2008 ERM EMC Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatíðni (ERM); Staðall um rafsegulsviðssamhæfi (EMC) fyrir þráðlausan fjarskiptabúnað, ÍST EN 60950:2000 Upplýsingatæknibúnaður - Öryggi - 1. hluti: Almennar kröfur.</p> <p>Varðandi hleðslutækin:</p> <p>ÍST EN 60950:2000 Upplýsingatæknibúnaður - Öryggi - 1. hluti: Almennar kröfur ÍST EN 55022, ÍST EN 61000-3-2, ÍST EN 61000-3-3:2008: Rafsegulsviðssamhæfi - Hluti 3-3: Takmörk - Takmörkun spennusveiflna og flökts í lágpennudreifikerfum fyrir búnað sem hefur málpennu upp að 16 A ÍST EN 55024, ÍST EN 61000-4-2, ÍST EN 61000-4-3, ÍST EN 61000-4-4, ÍST EN 61000-4-5, ÍST EN 61000-4-6, ÍST EN 61000-4-8, ÍST EN 61000-4-11</p>
---	--

Tæknilýsingin er varðveitt á eftirtöldum stað:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235, Bandaríki Norður Ameríku. Sími: 412-829-8145 Bréfsími: 412-829-0972		CE 0336 !
Viðmælandi: Rakesh Thapar, aðstoðarforstjóri, verkfræði		

Skjal - 1000280 endurskoðun A

Höfundarréttur ©1998-2008 Vocollect, Inc. Allur réttur áskilinn



#### Belaidžių ausinių „Vocollect® SRX“ atitikties deklaracija

Mes, žemiau pasirašiusieji, pareiškiame, kad įranga atitinka atitinkamus radio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyvos 1995/5/EEB, žemos įtampos direktyvos 2006/95/EEB ir EMS direktyvos 89/336/EEB skyrių reikalavimus.

Gamintojo pavadinimas:	„Vocollect, Inc.“
Gamintojo adresas:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Šalis	JAV

atsakingai patvirtiname ir pareiškiame, kad ši įranga:

Gaminio apibūdinimas / paskirtis:	„Vocollect®“ SRX ausinės ir baterijų įkrovikliai. Gaminiai naudojami balsu valdomuose belaidžiuose „Bluetooth“ įrenginiuose, veikiančiuose 2,4 GHz dažnio juosteje.
Skirta naudoti ES / EFTA valstybėse narėse:	Patvirtinta naudoti visose ES ir EFTA valstybėse narėse. Nauji nariai gali būti praleisti arba gali būti keičiami. Esamą oficialų sąrašą galite gauti iš ES valstybinių tarnybų.
Kitų šalių patvirtinimai:	JAV, Kanada
Narės, kuriose naudojimas ribojamas:	
Gamintojas:	„Vocollect, Inc.“ ir „Intelligent Technologies, Inc.“
Prekių ženklas:	„Vocollect“
Tipas:	SRX ausinių baterijų įkrovikliai
Modelis (-iai):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Išbandyti ir atitinka svarbiausius sveikatos apsaugos ir vartotojo bei kitų asmenų saugos ir elektromagnetinio suderinamumo reikalavimus, išdėstytais šiuose standartuose.

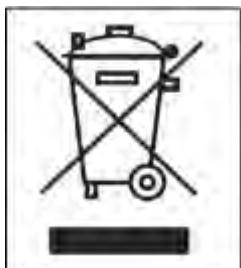
Standartai, kuriuos atitinka:	<p>SRX ausinės:</p> <p>EN 300 328 – Elektromagnetinio suderinamumo ir radio dažnių spekto dalykai EN 301 489 -1, -17 ERM EMS bendrieji ir atsparumo dalykai EN 60950:2001 – Sauga Baterijų įkrovikliai:</p> <p>EN 60950:2001 – Saugi spinduliuotė: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Atsparumas: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>
-------------------------------	--

Techninė konstrukcijos byla yra laikoma šiuo adresu:

„Vocollect, Inc“ 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 JAV. Telefonas: 412-829-8145 Faks.: 412-829-0972		<b>CE 0336!</b>
Asmuo pasiteiravimui: direktoriaus pavaduotojas inžinerijos klausimais Rakesh Thapar		

Dokumentas 1000280 A perž.

© 1998–2008 „Vocollect, Inc“. Visos teisės saugomos.



#### Paziņojums par atbilstību saistībā ar Vocollect® SRX bezvadu mikrofonaustiņām

Mēs, šeit parakstījušies, paziņojam, ka iekārta ir izstrādāta kā atbilstoša R&TTE direktīvas 1999/5/EK, zemsprieguma direktīvas 2006/95/EEK un EMC direktīvas 89/336/EEK attiecīgajām sadalām.

Ražotāja nosaukums:	Vocollect, Inc.
Ražotāja adrese:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Valsts	ASV

Ar vienpersonisku atbildību mēs apliecinām un paziņojam, ka šī iekārta:

Produkta apraksts / paredzētā izmantošana:	Vocollect® SRX mikrofonaustiņu un akumulatoru lādētāji. produkti tiek izmantoti balss vadības bezvadu Bluetooth lietojumprogrammās, kas darbojas 2,4 Ghz frekvences joslā.
--	--

Izmantošanai paredzētās ES/EFTA dalībvalstis:	apstiprināts lietošanai visās ES un EFTA dalībvalstīs. Jaunas dalībvalstis var tikt neiekļautas vai arī pakļautas izmaiņām. Lai iegūtu atjauninātu oficiālo sarakstu, lūdzu, sazinieties ar ES valstu iestādēm.
Citas apstiprinātās valstis:	ASV, Kanāda
Dalībvalstis ar lietošanas ierobežojumiem:	
Ražotājs:	Vocollect, Inc. un Intelligent Technologies, Inc.
Zīmols:	Vocollect
Veids:	SRX mikrofonaustiņu un akumulatoru lādētāji
Modelis(ji):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Ir pārbaudīts un atbilst svarīgākajām prasībām attiecībā uz lietotāja un visu citu personu veselības un drošības aizsardzību un elektromagnētisko saderību saskaņā ar turpmākminētajiem standartiem.

Norādītā atbilstība standartiem:	SRX mikrofonaustiņas:  EN 300 328 – Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Vispārējās prasības un imunitāte EN 60950:2001 - Drošība  Akumulatoru lādētājiem:  EN 60950:2001 - Emisiju drošība: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunitāte: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
----------------------------------	--

Tehniskās izstrādes reģists atrodas šajā vietā:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Tālrunis: 412-829-8145 Fakss: 412-829-0972		<b>CE 0336 Ⓛ</b>
Kontaktinformācija: Rakesh Thapar, viceprezidents, tehnoloģiskās izstrādes		

Dokuments 1000280, pārskatījums A

Autortiesības © 1998-2008 Vocollect, Inc. Visas tiesības paturētas.



## Vocollect® SRX Wireless Headset Dikjarazzjoni ta' Konformità

Aħna hawn taħt iffirmati niddikjaraw li t-tagħmir kien iddisinjat biex ikun konformi mas-sezzjonijiet rilevanti tad-Direttiva R&TTE 1999/5/KE, Direttiva Dwar Vultaġġ Baxx 2006/95/KEE u Direttiva EMC 89/336/KEE.

Isem tal-Manifattur:	Vocollect, Inc.
Indirizz tal-Manifattur:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Pajjiż	Stati Uniti tal-Amerika

Niċċertifikaw u niddikjaraw taħt ir-responsabbiltà unika tagħna li t-tagħmir li ġej:

Deskrizzjoni tal-prodott/Użu intenzjonat:	Vocollect® SRX Headset u chargers tal-batteriji. Il-prodotti jintużaw fi programmi wireless Bluetooth ikkontrollati bil-vuċi li jaħdmu fil-medda ta' frekwenza 2.4Ghz.
Stati Membri tal-UE/EFTA intenzjonati għall-użu:	Approvat għall-użu fl-Istati Membri kollha tal-UE/EFTA. Membri ġoddha jistgħu jidher barra jew jiġu sugġetti għal bidla. Għal lista uffiċċiali aġġornata jekk jogħġibok ikkuntattja lill-uffiċċċi tal-gvern tal-UE.
Approvazzjonijiet għal Pajjiżi Oħrajn:	Stati Uniti, Kanada
Membri b'Użu Ristrett:	
Manifattur:	Vocollect, Inc. u Intelligent Technologies, Inc.
Marka:	Vocollect
Tip:	SRX Headset u Chargers tal-Batteriji
Mudell(i):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Hu ttestjat u hu konformi mal-ħtigiet essenzjali għall-protezzjoni tas-saħħha u s-sigurtà tal-utent u ta' kwalunkwe persuna u Kompatibilità Elettromanjetika, kif inkluż fl-standards li ġejjin.

Standards li għalihom il-Konformità hi ddikjarata:	<b>Għall-SRX Headset:</b> EN 300 328 – Kompatibilità Elettromanjetika u Affarijet dwar l-Ispektrum tad-Radju EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Ģenerali u Immunità EN 60950:2001 - Sigurtà <b>Għac-chargers tal-batteriji:</b> EN 60950:2001 - Emissionijiet tas-Sigurtà: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunità: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
--	--

Il-fajl tal-kostruzzjoni teknika tinsab f'dan l-indirizz:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 Stati Uniti tal-Amerika Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
---	---	------------------

Ikkuntattja lil: Rakesh Thapar, Viċi-President, Inġinerija
---

Dokument-1000280 reviżjoni A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Il-Jeddijiet Kollha Miżmuma



### Conformiteitsverklaring voor Vocollect® SRX draadloze hoofdtelefoon

Wij, de ondergetekenden, verklaren dat de door ons gefabriceerde elektrische apparatuur voldoet aan de vereisten van de R&TTE-richtlijn, richtlijn 1999/5/EC, richtlijn voor lage voltager 2006/95/EEC en EMC-richtlijn 89/336/EEC.

Naam fabrikant:	Vocollect, Inc.
Adres fabrikant:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	VS

Waarborgt en verklaart geheel op eigen verantwoordelijkheid dat de volgende apparatuur:

Productbeschrijving / bedoeld gebruik:	Vocollect® SRX hoofdtelefoon en batterijopladers. De producten worden gebruikt in spraakgestuurde, draadloze Bluetooth-toepassingen werkend in de 2,4 GHz frequentieband.
EU / EFTA-lidstaten waarvoor de eenheid is bestemd:	Goedgekeurd voor gebruik in alle lidstaten van de EU en EFTA. nieuwe lidstaten kunnen worden uitgesloten. Onder voorbehoud van wijzigingen. Voor een actuele officiële lijst kunt u contact opnemen met het EU-kantoor.
Goedkeuringen andere landen:	VS, Canada
Landen met gebruiksbeperkingen:	
Fabrikant:	Vocollect, Inc. en Intelligent Technologies, Inc.
Merk:	Vocollect
Type:	SRX hoofdtelefoon en batterijopladers
Model(len):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Is getest en voldoet aan alle essentiële vereisten voor de bescherming van de gezondheid en veiligheid van de gebruiker en andere personen en voor elektromagnetische compatibiliteit, zoals opgenomen in de volgende normen:

Normen waaraan wordt voldaan:	Voor de SRX hoofdtelefoon:
-------------------------------	----------------------------

EN 300 328 – elektromagnetische compatibiliteit en radiospectrumonderwerpen; EN 301 489 -1, -17 ERM EMC, algemeen en immuniteit; EN 60950:2001 - Veiligheid

Voor de batterijopladers:

EN 60950:2001 - veiligheid emissies: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3  
immuniteit: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5,  
EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Technisch constructiebestand wordt bewaard op het volgende adres:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 VS. Telefoon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336</b> 
Contactpersoon: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering		

Document- 1000280 revisie A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Alle rechten voorbehouden



### Vocollect® Samsvarserklæring for SRX trådløse hodetelefoner

Undertegnede erklærer at utstyret er konstruert til å være i samsvar med de relevante delene av R&TTE-direktivet 1999/5EC, Lavspenningsdirektivet 2006/95/EEC og EMC-direktivet 89/336/EEC.

Produsentens navn:	Vocollect, Inc.
Produsentens adresse:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Sertifiserer og erklærer under vårt eneansvar at følgende utstyr:

Produktbeskrivelse/tiltenkt bruk:	Vocollect® SRX hodetelefoner og batteriladere. Produktene brukes i stemmestyrt, trådløst Bluetooth-utstyr som fungerer i frekvensområdet 2,4 GHz.
Medlemsland i EU/EFTA hvor utstyret er tiltenkt bruk:	Godkjent for bruk i alle medlemslandene i EU og EFTA.  Note: Nye medlemmer kan bli utelatt eller endret. Kontakt EUs myndigheter for en oppdatert, offisiell liste.

Godkjent i andre land:	USA, Canada
Medlemmer med begrenset bruk:	
Produsent:	Vocollect, Inc. og Intelligent Technologies, Inc.
Merke:	Vocollect
Type:	SRX hodetelefoner og batteriladere
Modell(er):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Er testet og funnet å være i samsvar med de essensielle kravene til beskyttelse av brukernes og andre personers helse og sikkerhet, og elektromagnetisk kompatibilitet, som inkludert i følgende standarder.

Standarder det erklæres samsvar med:	<p>For SRX-hodetelefonene:</p> <p>EN 300 328 – Electromagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General &amp; Immunity EN 60950:2001 - Safety</p> <p>For batteriladerne:</p> <p>EN 60950:2001 - Safety Emissions: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunity: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>
--------------------------------------	--

Den tekniske konstruksjonsfilen oppbevares på følgende adresse:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. tlf: 412-829-8145, faks: 412-829-0972	Kontakt: Rakesh Thapar, visedirektør, engineering	<b>CE 0336!</b>
--	--	-----------------

Document-1000280 revisjon A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Med alle rettigheter



### Deklaracja zgodności bezprzewodowych zestawów słuchawkowych Vocollect® SRX

Niżej podpisani potwierdzamy, że to urządzenie zostało zaprojektowane zgodnie z wymaganiami odpowiedniej części dyrektywy R&TTE 1999/5/EC oraz dyrektywy dotyczącej niskich napięć 2006/95/EEC i EMC 89/336/EEC.

Nazwa producenta:	Vocollect, Inc.
Adres producenta:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Kraj	Stany Zjednoczone Ameryki

Niniejszym poświadczamy i potwierdzamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że następujące urządzenie:

Opis produktu/przeznaczenie:	Zestawy słuchawkowe Vocollect® SRX i ładowarki akumulatorów. Urządzenia używane w sterowanych za pomocą głosu bezprzewodowych aplikacjach Bluetooth, pracujące w paśmie częstotliwości 2,4 GHz.
Urządzenia można używać w krajach członkowskich Unii Europejskiej/EFTA:	Zatwierdzone do używania we wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej oraz krajach EFTA. Nowi członkowie mogli zostać pominięci lub mogą ulec zmianie. Aktualna, oficjalna lista jest dostępna w biurach instytucji Unii Europejskiej.
Regulacje dotyczące innych krajów:	USA, Kanada
Członkowie z ograniczonymi możliwościami korzystania:	
Producent:	Vocollect, Inc. i Intelligent Technologies, Inc.
Marka:	Vocollect
Typ:	Zestaw słuchawkowy SRX i ładowarki akumulatorów
Model(e):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Jest testowany i spełnia zasadnicze wymogi w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika i innych osób oraz w zakresie zgodności elektromagnetyczne, jak podano w poniższych normach.

Deklarowana zgodność norm:	Zestaw słuchawkowy SRX:  EN 300 328 – zgodność elektromagnetyczna i kwestie dotyczące widma radiowego; EN 301 489 -1, -17 ERM – zgodność elektromagnetyczna i radiowa, kwestie ogólne i odporność; EN 60950:2001 – bezpieczeństwo  Ładowarki akumulatorów:  EN 60950:2001 – bezpieczeństwo; Emisja: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3; Odporność: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
----------------------------	--

Dokumentacja techniczna znajduje się pod adresem:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972	 Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering	<b>CE 0336 !</b>
---	--	------------------

Dokument-1000280 wersja A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone



### Declaração de Conformidade do Auscultador SRX Sem Fios Vocollect®

Nos, os abaixo assinados, declaramos que o equipamento foi desenhado para garantir compatibilidade com as secções relevantes da Directiva R&TTE (1999/5/EC), Directiva de Baixa Tensão 2006/95/EEC e Directiva EMC (89/336/EEC).

Nome do Fabricante:	Vocollect, Inc.
Endereço do Fabricante:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
País	EUA

Certificamos e declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o equipamento seguinte:

Descrição do produto / Fim a que se destina:	Auscultador SRX e carregadores de bateria Vocollect®. Os produtos são utilizados em aplicações Bluetooth sem fios controladas por voz operando na banda de frequência de 2,4 Ghz ISM.
Destina-se a ser utilizado nos Estados-membros da UE / EFTA:	Aprovado para utilização em todos os estados-membros da EU e EFTA.  Os novos membros podem ser omitidos ou sujeitos a alteração. Para obter uma lista oficial actualizada, contacte os gabinetes governamentais da UE.
Aprovações noutros países:	EUA, Canadá
Membros com utilização restringida:	
Fabricante:	Vocollect, Inc. e Intelligent Technologies, Inc.
Marca:	Vocollect
Tipo:	Auscultador SRX e Carregadores de Bateria
Modelo(s):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Foi testado e está em conformidade com os requisito essenciais para a protecção da saúde e segurança do utilizador e qualquer pessoa e Compatibilidade Electromagnética, conforme incluído nas seguintes normas:

Normas com as quais é declarada Conformidade:	Para o Auscultador SRX:  EN 300 328 – Compatibilidade Electromagnética e Assuntos de Espectro Radioeléctrico EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Geral e Imunidade EN 60950:2001 - Segurança  Para os carregadores de bateria:
---	---

	EN 60950:2001 - Emissões de Segurança: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunidade: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
--	---

O ficheiro técnico de construção é conservado no seguinte endereço:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 EUA Tel.: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
--	---	------------------

Contacto: Rakesh Thapar, Vice-Presidente, Engenharia

Documento -1000280 revisão A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Todos os direitos reservados.



### Declarație de conformitate pentru Vocollect® SRX Wireless Headset

Prin prezența, subsemnatii declarăm că echipamentul a fost proiectat în conformitate cu secțiunile relevante ale Directivei R&TTE 1999/5/CE, ale Directivei pentru echipamentele de joasă tensiune 2006/95/CEE și ale Directivei EMC 89/336/CEE.

Nume producător:	Vocollect, Inc.
Adresă producător:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Țară	S.U.A.

Certificăm și declarăm pe propria răspundere că următorul echipament:

Descriere produs / Utilizare scontată:	Vocollect® Microcăști SRX și încărcătoare de baterii. Produsele sunt utilizate în cadrul aplicațiilor Bluetooth fără fir direcționate prin voce, care operează în banda de frecvențe 2,4 GHz.
State membre UE / EFTA în care se vizează utilizarea:	Aprobat pentru utilizare în toate statele membre UE și EFTA.  👉 Note: Noii membri pot fi omisi sau lista poate fi supusa modificariilor. Pentru o lista oficiala actualizata, contactati organismele guvernamentale din cadrul UE.
Alte țari care au emis aprobări:	S.U.A., Canada

Membri cu utilizare restricționată:	
Producător:	Vocollect, Inc. și Intelligent Technologies, Inc.
Marcă:	Vocollect
Tip:	Microcăști SRX și încărcătoare de baterii
Model(e):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Este testat și se conformează cerințelor esențiale pentru protecția siguranței și a sănătății utilizatorului și a oricărei persoane, precum și pentru compatibilitate electromagnetică, așa cum sunt incluse în standardele următoare.

Standarde față de care este declarată conformitatea:	<p>Pentru SRX Headset: EN 300 328 – Aspecte privind compatibilitatea electromagnetică și spectrul radio EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Generalități și imunitate EN 60950:2001 - Siguranță</p> <p>Pentru încărcătoarele de baterii: EN 60950:2001 - Siguranță emisiilor: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunitate: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>
--	---

Dosarul cu construcția tehnică este păstrat la următoarea adresă:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	Persoană de contact: Rakesh Thapar, vicepreședinte responsabil cu proiectarea	<b>CE 0336 !</b>
---	---	------------------

Document-1000280 revizie A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Toate drepturile rezervate



### Vyhľásenie o zhode bezdrôtových slúchadiel Vocollect® SRX

My, dolu podpísaní, vyhlasujeme, že toto zariadenie bolo vyhotovené v súlade s príslušnými odsekmi smernice 1999/5/ES o rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach, smernice 2006/95/EHS o nízkom napäti a smernice 89/336/EHS o elektromagnetickej kompatibilite.

Názov výrobcu:	Vocollect, Inc.
Adresa výrobcu:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235

Štát	USA
------	-----

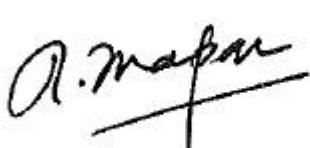
Na základe našej výhradnej zodpovednosti osvedčujeme a vyhlasujeme, že nasledujúce zariadenie:

Popis výrobku / účel použitia:	Slúchadlá Vocollect® SRX a nabíjačky batérií. Výrobky sa používajú v hľasom riadených bezdrôtových aplikáciách Bluetooth pracujúcich vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz.
Členské štáty EÚ/EZVO, v ktorých je možné slúchadlá používať:	Schválené pre používanie v členských štátoch EÚ a EZVO. Zoznam nových členských štátov nemusí byť úplný alebo sa môže meniť. Aktuálny oficiálny zoznam získate u vládnych kancelárií EÚ.
Ostatné schválené štáty:	USA, Kanada
Členské štáty s obmedzeným používaním:	
Výrobca:	Vocollect, Inc. a Intelligent Technologies, Inc.
Značka:	Vocollect
Typ:	Slúchadlá SRX a nabíjačky batérií
Modely:	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Výrobky boli odskúšané a bolo stanovené, že vyhovujú základným požiadavkám na ochranu zdravia a bezpečnosti používateľa a akýchkoľvek ďalších osôb a tiež požiadavkám na elektromagnetickú kompatibilitu, ktoré sú zahrnuté v nasledujúcich normách.

Normy, podľa ktorých sa zhoda vyhlasuje:	<p>V prípade slúchadiel SRX:</p> <p>EN 300 328 – Elektromagnetická kompatibilita a záležitosti rádiového spektra (ERM) EN 301 489 -1, -17 ERM Všeobecné požiadavky EMC na rádiové zariadenia a ich odolnosť EN 60950:2001 – Bezpečnosť</p> <p>V prípade nabíjačiek batérií:</p> <p>EN 60950:2001 – Bezpečnosť – emisie: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 – Odolnosť: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>
--	--

Súbor s technickými informáciami je k dispozícii na nasledujúcej adrese:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA, Tel.: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
Kontakt: Rakesh Thapar, viceprezident pre inžiniering		

Dokument – 1000280, revízia A

Copyright ©1998–2008 Vocollect, Inc. Všetky práva vyhradené.



### Vocollect® SRX Izjava o skladnosti brezžičnih slušalk SRX

Spodaj podpisani izjavljamo, da je oprema bila oblikovana v skladu z ustreznimi oddelki direktive R&TTE 1999/5/EC, direktive o nizki napetosti 2006/95/EEC in direktive EMC 89/336/EEC.

Ime proizvajalca:	Vocollect, Inc.
Naslov proizvajalca:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Država	ZDA

Potrjujemo in na lastno odgovornost izjavljamo, da naslednja oprema:

Opis izdelka / namen uporabe:	Vocollect® SRX slušalke in polnilniki baterij. Izdelki se uporabljajo v glasovno upravljenih aplikacijah Bluetooth v frekvenčnem območju 2,4Ghz.
Namen uporabe za države članice EU / EFTA:	Odobreno za uporabo v vseh državah članicah EU in EFTA. Nove članice so morda izpuščene ali se podatki lahko spremenijo. Za posodobljen uradni seznam se obrnite na vladne službe in urade EU.
Odobritve za druge države:	ZDA, Kanada
Članice z omejeno uporabo:	
Proizvajalec:	Vocollect, Inc. in Intelligent Technologies, Inc.
Blagovna znamka:	Vocollect
Tip:	SRX slušalke in polnilniki baterij
Model(i):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1

Testirano in v skladu z bistvenimi pogoji za zaščito zdravja in varnost uporabnika in vseh oseb ter elektromagnetno združljivostjo, kot je vključeno v naslednjih standardih.

Standardi, za katere se izjavlja skladnost:	<p>Za SRX slušalke:</p> <p>EN 300 328 – Elektromagnetna združljivost (EMC) in zadeve v zvezi z radijskim spektrom (ERM) EN 301 489 -1, -17 ERM EMC splošna odpornost EN 60950:2001 - Varnost</p> <p>Za polnilnike baterij:</p> <p>EN 60950:2001: - Varnost oddajanja: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Odpornost: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>
---	--

Tehniška konstrukcijska datoteka je shranjena na naslednjem naslovu:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 ZDA. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972		CE 0336!
Stik: Rakesh Thapar, podpredsednik, inženirstvo		

Dokument - 1000280 revizija A

Avtorska pravica ©1998-2008 Vocollect, Inc. Vse pravice zadržane



### Vocollect® SRX Trådlöst headset Försäkran om överensstämmelse

Undertecknad intygar att utrustningen konstruerats för att uppfylla kraven i de aktuella avsnitten i R&TTE-direktiv 1999/5/EG, lågspänningsdirektiv 2006/95/EEG samt EMC-direktiv 89/336/EEG.

Tillverkarens namn:	Vocollect, Inc.
Tillverkarens adress:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Intygar och försäkrar med fullt ansvar att följande utrustning:

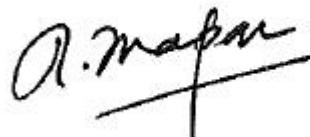
Produktbeskrivning/Avsedd användning:	Vocollect® SRX Headset och batteriladdare. Produkterna används i röststyrda, trådlösa Bluetooth-tillämpningar som arbetar i frekvensbandet 2,4 GHz.
Avsedd användning i EU-/EFTA-medlemsländer.	Godkänd för användning i alla medlemsstater i EU och EFTA. Nya medlemmar kan uteslutas och uppgifter kan ändras. En uppdaterad officiell lista kan inhämtas från något av EU-ledningens kontor.
Övriga länder som godkänt utrustningen:	USA, Kanada
Länder med begränsningar för användandet:	
Tillverkare:	Vocollect, Inc. och Intelligent Technologies, Inc.
Märke:	Vocollect
Typ:	SRX Headset och batteriladdare

Modell(er):	HD-800-1, CM 800-1, CM 801-1
-------------	------------------------------

Är testad och uppfyller de grundläggande kraven gällande skydd av användaren och dennes eller annan persons säkerhet och hälsa, samt gällande elektromagnetisk kompatibilitet i enlighet med följande standarder.

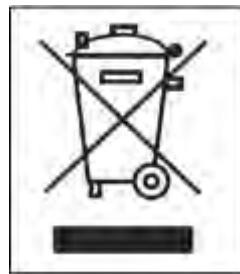
Produkten överensstämmer med kraven i följande standarder:	För SRX-headset:  EN 300 328 Elektromagnetisk kompatibilitet och radiospektrum, EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Allmänt och immunitet, EN 60950:2001 - Säkerhet  För batteriladdarna:  EN 60950:2001 - Säker emission: EN 55022, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunitet: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
--	---

Tekniska specifikationer finns tillgängliga på följande adress:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering	<b>CE 0336</b> 
--	--	--

Dokument - 1000280 revision A

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Med ensamrätt



## Vocollect® T5 and T5m Wearable Computers and Talkman T5 VMT Mobile Computers Declaration of Conformity

Декларация за съответствие за портативните компютри Vocollect® T5 и T5m и портативните компютри Talkman T5 VMT

Ние, долуподписаните, декларираме, че оборудването е проектирано в съответствие с изискванията на съответните раздели на Директивата за крайни устройства и радиосъоръжения 1999/5/EО, Директивата за оборудване с ниско напрежение 2006/95/EИО и Директивата за EMC 89/336/EИО.

Име на производителя:	Vocollect, Inc.
Адрес на производителя:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Държава	САЩ

Потвърждаваме и декларираме на своя собствена отговорност, че следното оборудване:

Описание/предназначение на продукта:	Vocollect® T5 устройства и зарядни устройства за батерии. Продуктите се използват в гласово управявани безжични устройства за получаване на данни, работещи в честотна лента от 2,4Ghz.
Предназначен за употреба в страните членки на ЕС и Европейската асоциация за свободна търговия:	Одобрен за използване във всички страни членки на ЕС и Европейската асоциация за свободна търговия. Новите страни-членки може да не се покриват или да подлежат на промяна. За актуализиран официален списък трябва да се обърнете към правителствените офиси на ЕС.
Одобрение в други държави:	САЩ, Канада
Страни, където използването е ограничено:	Франция, Италия - Вж. Документация на потребителя
Производител:	Vocollect, Inc. и Intelligent Technologies, Inc.
Марка:	Vocollect
Тип:	T5 Терминални и зарядни устройства за батерии
Модел(и):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Декларираме съответствие със следните стандарти:	<p>За терминалите:</p> <p>EN 300 328 Електромагнитна съвместимост и въпроси на радиоспектъра EN 301 489 -1, -17 Електромагнитна съвместимост и въпроси на радиоспектъра, Общи условия и устойчивост на смущения EN 60950:2001 - Безопасност</p> <p>За зарядните устройства за батерии:</p> <p>EN 60950:2001 - Безопасни излъчвания: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Устойчивост на смущения: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Техническата конструктивна документация се съхранява на следния адрес:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 САЩ. Телефон: 412-829-8145 Факс: 412-829-0972		<b>CE 0336!</b>
--	---	-----------------

<p>Лице за контакт: Rakesh Thapar, Вицепрезидент, Проекто-конструкторска дейност</p>
--

Документ - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Всички права запазени



### Prohlášení o shodě pro přenosné počítače Vocollect® T5 a T5m a Talkman T5 VMT

Všichni níže podepsaní prohlašujeme, že zařízení splňuje požadavky příslušných částí směrnic 1999/5/EU o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních, směrnice pro nízké napětí 2006/95/EHS a směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 89/336/EHS.

Název výrobce:	Vocollect, Inc.
Adresa výrobce:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Země	USA

Potvrzujeme a prohlašujeme na naši výhradní odpovědnost, že následující zařízení:

Popis produktu / zamýšlené použití:	Zařízení Vocollect® a nabíječky baterií T5. Produkty jsou používány v hlasově ovládaných zařízeních pro příjem dat provozovaných ve frekvenčním pásmu 2,4 GHz.
Zamýšlené použití v členských státech Evropské unie (EU) a Evropské zóny volného obchodu (EFTA):	Schváleno pro použití ve všech členských státech Evropské unie (EU) a Evropské zóny volného obchodu (EFTA). Uvedené sdělení se nemusí týkat nových členů nebo se může změnit. Aktuální oficiální seznam lze získat od úřadu EU.
Schválení v jiných zemích:	USA, Kanada
Členské státy s omezeným používáním:	Francie, Itálie – Viz uživatelská dokumentace.
Výrobce:	Vocollect, Inc. a Intelligent Technologies, Inc.
Značka:	Vocollect
Typ:	Terminály a nabíječky baterií T5
Model(y):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Prohlašuje se shoda s následujícími normami:	Pro terminály:

EN 300 328 – Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) EN 301 489 -1, -17 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum – Obecné informace a imunita EN 60950:2001 – Bezpečnost

Pro nabíječky baterií:

EN 60950:2001 – Elektromagnetické emise: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunita: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Dokument technické konstrukce je uchován na následující adrese:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
Kontakt: Rakesh Thapar, viceprezident, Engineering		

Dokument – 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Všechna práva vyhrazena



### Vocollect® T5 and T5m kropsbårne computere og Talkman T5 VMT mobile computere - Erklæring om overholdelse af regler

Undertegnede erklærer, at udstyret er produceret til at opfylde kravene i relevante afsnit i R&TTE-direktiv 1999/5/EC, Low Voltage Directive (direktiv om lav spænding) 2006/95/EEC & EMC-direktiv 89/336/EEC.

Producentnavn:	Vocollect, Inc.
Producentens adresse:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Bekræfter og erklærer under fuldt ansvar, at følgende udstyr:

Produktbeskrivelse / tilsigtet brug:	Vocollect® T5 enheder og batteripladere. Produkterne bruges til stemmeaktiverede, trådløse dataindsamlingsenheder, der anvender 2.4 Ghz ISM-frekvensbåndet.
--------------------------------------	---

EU-/EFTA-medlemslande, hvor produktet er beregnet til brug:	Godkendt til brug i alle EU- og EFTA-medlemslande. Nye medlemslande kan eventuelt være udeladt, eller der kan forekomme ændringer. Du kan få en opdateret officiel liste ved at kontakte et EU-administrationskontor.
Godkendelse i andre lande:	USA, Canada
Medlemmer med begrænsninger på brug:	Frankrig, Italien - Se brugerdocumentationen
Producent:	Vocollect, Inc. and Intelligent Technologies, Inc.
Mærke:	Vocollect
Type:	T5-terminaler og batteripladere
Model(ler):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Standarder, som der er erklæret konformitet for:	<p>For terminalerne:</p> <p>EN 300 328 EMC (Forhold vedr. radiofrekvenser) EN 301 489 -1, -17      ERM EMC (Generelle &amp; Immunitet) EN 60950:2001 - Sikkerhed</p> <p>For batteripladere:</p> <p>EN 60950:2001 - Sikkerhed for emissioner: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunitet: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

De tekniske konstruktionsdokumenter opbevares på følgende adresse:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering	<b>CE 0336 !</b>
--	---	------------------

Dokument - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Alle rettigheder forbeholdes



**Δήλωση συμμόρφωσης για φορητούς υπολογιστές T5 και T5m και φορητούς υπολογιστές VMT T5 Talkman της Vocollect®**

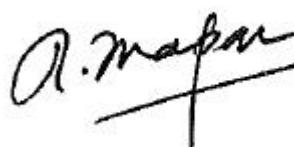
Οι παρακάτω υπογράφοντες δηλώνουμε ότι ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί ώστε να συμμορφώνεται με τις σχετικές ενότητες της οδηγίας R&TTE 1999/5/EK, της Οδηγίας χαμηλής τάσης 2006/95/EOK και της Οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 89/336/EOK.

Όνομα κατασκευαστή:	Vocollect Inc.
Διεύθυνση κατασκευαστή:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Χώρα	Η.Π.Α.

Πιστοποιούμε και δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι ο παρακάτω εξοπλισμός:

Περιγραφή προϊόντος/Χρήση για την οποία προορίζεται:	Συσκευές T5 και φορτιστές μπαταριών της Vocollect®. Τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σε ασύρματες συσκευές φωνητικής συλλογής δεδομένων που λειτουργούν στη ζώνη συχνοτήτων 2,4 Ghz.
Κράτη-μέλη της Ε.Ε./Ε.Ζ.Ε.Σ. στα οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί:	Εγκεκριμένα για χρήση σε όλα τα κράτη-μέλη της Ε.Ε. και της Ε.Ζ.Ε.Σ. Νεότερα μέλη ενδέχεται να έχουν παραλειφθεί ή να υπόκεινται σε αλλαγή. Για έναν ενημερωμένο επίσημο κατάλογο, επικοινωνήστε με τα γραφεία της Ε.Ε. σε κάθε χώρα.
Άλλα κράτη με εγκεκριμένη χρήση:	Η.Π.Α., Καναδάς
Κράτη-μέλη με περιορισμένη χρήση:	Γαλλία, Ιταλία - Δείτε τις οδηγίες χρήσης
Κατασκευαστής:	Vocollect, Inc. και Intelligent Technologies, Inc.
Εμπορικό είδος:	Vocollect
Τύπος:	Τερματικά T5 και φορτιστές μπαταριών
Μοντέλο(α):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Πρότυπα προς τα οποία δηλώνεται συμμόρφωση:	<p>Για τα τερματικά:</p> <p>EN 300 328 EMC Θέματα ραδιοφάσματος EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Γενικά &amp; ατρωσία EN 60950:2001 - Ασφάλεια</p> <p>Για τους φορτιστές μπαταριών:</p> <p>EN 60950:2001 - Ασφάλεια Εκπομπές: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Ατρωσία: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Το αρχείο τεχνικής κατασκευής τηρείται στην εξής διεύθυνση:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Τηλέφωνο: 412-829-8145 Φαξ: 412-829-0972		CE 0336 !
Υπεύθυνος επικοινωνίας: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering		

Έγγραφο - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος



### Vocollect®i kantavate arvutite T5 ja T5m ning mobiilsete arvutite Talkman T5 VMT vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et seadmed on loodud kooskõlas järgmiste direktiivide asjaomaste punktidega: raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete (R&TTE) direktiiv 1999/5/EÜ, madalpingedirektiiv 2006/95/EMÜ ja elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) direktiiv 89/336/EMÜ.

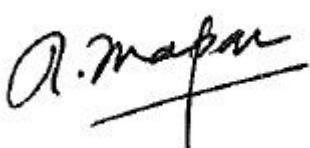
Tootja nimi:	Vocollect, Inc.
Tootja aadress:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Riik	USA

Kinnitame enda ainuvastutusel, et järgmised seadmed:

Toote kirjeldus / ettenähtud kasutusviisi:	Vocollect®i seadmed ja akulaadijad T5. Tooteid kasutatakse hääljuhtimisega juhtmevabade andmeestasseadmete juures, mis töötavad sagedusalas 2,4 GHz.
Ettenähtud kasutamiseks järgmistes Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikides:	Tunnustatud kasutamiseks kõigis Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikides. Uued liikmesriigid ei pruugi nende riikide hulka kuuluda ning see nimekirja võib muutuda. Värskema ametliku nimekirja hankimiseks pöörduge vastavate Euroopa Liidu ametiasutuste poole.
Muud tunnustatud riigid:	USA, Kanada
Piiratud kasutusega liikmesriigid:	Prantsusmaa, Itaalia (vt seadme kasutaja jaoks mõeldud dokumentatsiooni)
Tootja:	Vocollect, Inc. ja Intelligent Technologies, Inc.

Kaubamärk:	Vocollect
Tüüp:	terminalid ja akulaadijad T5
Mudel(id):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Standardid, millele vastavust kinnitatakse:	<p>Terminalide puhul:</p> <p>EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters (Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospektri küsimused), EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General &amp; Immunity (Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospektri küsimused; Elektromagnetiline ühilduvus – üldosa ja immuunsus) EN 60950:2001 - Safety (ohutus)</p> <p>Akulaadijate puhul:</p> <p>EN 60950:2001 - Ohutus Emissioonid: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Immuunsus: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse järgmisel aadressil:

Vocollect, Inc. 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972		<b>CE 0336!</b>
Kontakt: Rakesh Thapar, masinaehituse asepresident		

Dokument - 1000474

Autoriõigus ©1998–2008 Vocollect, Inc. Kõik õigused reserveeritud.



Puettavien Vocollect® T5- ja T5m-tietokoneiden sekä Talkman T5 VMT -mobiilitietokoneiden vaatimustenmukaisuusvakuutus

Allekirjoittaneet vakuuttavat, että laite on suunniteltu täyttämään radio- ja telepäätelaitedirektiivin 1999/5/EY, pienjännitedirektiivin 2006/95/ETY ja sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 89/336/ETY asiaankuuluvat kohdat.

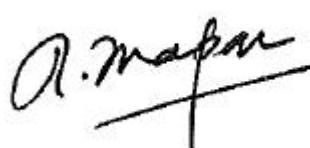
Valmistajan nimi:	Vocollect, Inc.
Valmistajan osoite:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235

Maa	Yhdysvallat
-----	-------------

Vakuutamme ja vastaamme yksin siitä, että seuraavat laitteet:

Tuotteen kuvaus / käyttötarkoitus:	Vocollect® T5 -laitteet ja -akunlatauslaitteet. Tuotteita käytetään ääniohjatuissa langattomissa tiedonhankintalaitteissa, jotka toimivat 2,4 Ghz:n taajuuskaistalla.
EU/EFTA-jäsenvaltiot, joissa tuotetta on tarkoitus käyttää:	Hyväksytty käytettäväksi kaikissa EU- ja EFTA-jäsenvaltioissa. Uusia jäseniä voi puuttua, tai niiden tiedot voivat muuttua. Jos tarvitset ajantasaisen virallisen luetteloon, ota yhteyttä EU-viranomaisiin.
Muut maat, joissa tuotteen käyttäminen on hyväksyttyä:	Yhdysvallat, Kanada
Jäsenvaltiot, joissa käyttö on rajoitettua:	Ranska, Italia - Lisätietoja on käyttöoppaissa
Valmistaja:	Vocollect, Inc. ja Intelligent Technologies, Inc.
Merkki:	Vocollect
Tyyppi:	T5-päätelaitteet ja -akunlatauslaitteet
Malli(t):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Standardit, joiden noudattamista vakuutus koskee:	<p>Päätelaitteet:</p> <p>EN 300 328: Sähkömagneettinen yhteensopivuus ja radiospektriasiat  EN 301 489 -1, -17 Sähkömagneettinen yhteensopivuus ja radiospektriasiat, yleiset asiat ja häiriönsierto EN 60950:2001 – Turvallisuus</p> <p>Akunlatauslaitteet:</p> <p>EN 60950:2001 – Turvallisuus ja häiriönpäästöt: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Häiriönsierto: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Teknistä rakennetiedostoa säilytetään seuraavassa osoitteessa:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Puh: 412-829-8145 Faksi: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
Yhteystiedot: Rakesh Thapar, teknikan apulaisjohtaja		

Asiakirja – 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään



## Vocollect® T5 ésT5m viselhető számítógépek és Talkman T5 VMT mobil számítógépek – megfelelőségi nyilatkozat

Alulírottak kijelentjük, hogy az eszköz kielégíti a rádiós és távközlő végberendezések (R&TTE) 1995/5/EC irányelvének, a gyengeáramú eszközök 2006/95/EEC irányelvének és az elektromágneses zavartűrés 89/336/EEC irányelvének vonatkozó szakaszait.

A gyártó neve:	Vocollect, Inc.
A gyártó címe:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Ország	Amerikai Egyesült Államok

Teljes felelősséggel tanúsítjuk és kijelentjük, hogy az alábbi berendezések:

Termékleírás / szándékolt felhasználási terület:	Vocollect® T5 eszközök és akkumulátorral töltők. A termékek a 2,4 GHz-es frekvenciasávban működő, hanggal irányított, vezeték nélküli adatgyűjtő eszközökben használatosak.
Az EU/EFTA következő tagországaiban történő használatra:	Engedélyezett az EU és az EFTA minden tagországában. Új tagországok esetleg nem szerepelnek, vagy változhatnak. Naprakész, hivatalos lista az EU kormányirodáitól szerezhető be.
Egyéb országok, ahol a használat engedélyezett:	Egyesült Államok, Kanada
Tagországok, ahol a használat korlátozott:	Franciaország, Olaszország – lásd a felhasználói dokumentációt
Gyártó:	Vocollect, Inc. és Intelligent Technologies, Inc.
Márka:	Vocollect
Típus:	T5 terminálok és akkumulátorral töltők
Modell(ek):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Szabványok, amelyeknek való megfelelőséget a nyilatkozat kijelenti:	<p>A terminálok esetén:</p> <p>EN 300 328: Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM); EN 301 489 -1, -17: Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM) - Rádióberendezések és -szolgálatok elektromágneses összeférhetőségi (EMC) szabványa - Közös műszaki követelmények; EN 60950:2001: Információtechnikai berendezések biztonsága</p> <p>Az akkumulátorral töltők esetén:</p>

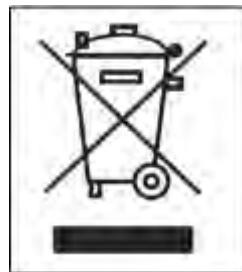
	EN 609502001:2001: Információtechnikai berendezések biztonsága; Kibocsátások: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3; Zavarvédelem: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11
--	--

A műszaki konstrukció fájlja a következő címen található:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336</b>
Kapcsolattartó: Rakesh Thapar műszaki elnökhelyettes		

Dokumentum - 1000472

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. minden jog fenntartva



## Vocollect® T5 og T5m Wearable Computers (léttölvur) og Talkman T5 VMT fartölvur. Samræmisýfirlýsing

Við undirrituð lýsum yfir að búnaðurinn var hannaður þannig að hann uppfylli þær kröfur sem um hann gilda samkvæmt tilskipun 1999/5/EC um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta, lágpennutilskipun 2006/95/EEC og EMC tilskipun 89/336/EEC.

Heiti framleiðanda:	Vocollect, Inc.
Heimilisfang framleiðanda:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	Bandaríki Norður Ameríku

staðfestum og lýsum yfir á eigin ábyrgð að eftirfarandi búnaður:

Vörulýsing / Notkunarsvið:	Vocollect® T5 búnaður og hleðslutæki. Búnaðurinn er notaður í raddstýrðri beitingu þráðlausra tækja til gagnaöflunar sem starfa á frekni 2,4Ghz.
Aðildarríki ESB / EFTA sem búnaðurinn er ætlaður:	Notkun hans er heimil í öllum aðildarríkjum ESB og EFTA. Nýjum aðilum getur verið hafnað eða um þá gilt aðrar reglur. Stjórnarskrifstofur ESB veita upplýsingar um gildandi lista hverju sinni.

Önnur lönd þar sem búnaðurinn er samþykktur:	Bandaríki Norður Ameríku, Kanada
Aðilar þar sem notkunin er háð takmörkunum:	Frakkland, Ítalía - Sjá notendalista
Framleiðandi:	Vocollect, Inc. og Intelligent Technologies, Inc.
Vöruheiti:	Vocollect
Gerð:	T5 endabúnaður og hleðslutæki.
Tegund(ir):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Staðlarnir sem yfirlýst samræmi miðast við:	<p>Varðandi endabúnaðinn:</p> <p>ÍST EN 300 328:2006 Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatiðni (ERM); Breiðbandssendikerfi; Gagnasendingarbúnaður sem starfar á 2,4 GHz ISM-tíðnisviði og notar breiðbandssendikerfi; Samræmdur Evrópustaðall um grunnkröfur skv. 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 1999/5/EC um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta, ÍST EN 301 489 -1, ÍST EN 301489-17:2008 (enn óþýddur), ÍST EN 60950:2000 Öryggi upplýsingatæknibúnaðar</p> <p>Varðandi hleðslutækin:</p> <p>ÍST EN 60950:2000 Upplýsingatæknibúnaður - Öryggi - 1. hluti: Almennar kröfur ÍST EN 55022, ÍST EN61000-3-2, ÍST EN :2008 Rafsegulsviðssamhæfi - Hluti 3-3: Takmörk - Takmörkun spennusveiflna og flökts í lágspennudreifikerfum fyrir búnað sem hefur málpennu upp að 16 A ÍST EN 55024, ÍST EN 61000-4-2, ÍST EN 61000-4-3, ÍST EN 61000-44, ÍST EN 61000-4-5, ÍST EN 61000-4-6, ÍST EN 61000-4-8, ÍST EN 61000-4-11</p>

Tæknilýsingin er varðveitt á eftirtöldum stað:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235, Bandaríki Norður Ameríku. Sími: 412-829-8145 Bréfsími: 412-829-0972		<b>CE 0336</b> 
Viðmælandi: Rakesh Thapar, aðstoðarforstjóri, verkfræði		

Skjal - 1000474

Höfundarréttur ©1998-2008 Vocollect, Inc. Allur réttur áskilinn



**„Vocollect® T5“ ir T5m nešiojamųjų kompiuterių ir „Talkman T5 VMT“ mobiliųjų kompiuterių atitinkties deklaracija**

Mes, žemiau pasirašiusieji, pareiškiame, kad įranga atitinka atitinkamus radijo įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyvos 1995/5/EB, žemos įtampos direktyvos 2006/95/EEB ir EMS direktyvos 89/336/EEB skyrių reikalavimus.

Gamintojo pavadinimas:	„Vocollect, Inc.“
Gamintojo adresas:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Šalis	JAV

atsakingai patvirtiname ir pareiškiame, kad ši įranga:

Gaminio apibūdinimas / paskirtis:	„Vocollect®“ T5 prietaisų ir baterijų įkrovikliai. Gaminiai naudojami balsu valdomuose belaidžiuose duomenų gavimo prietaisuose, veikiančiuose 2,4 GHz dažnio juosteje.
Skirta naudoti ES / EFTA valstybėse narėse:	Patvirtinta naudoti visose ES ir EFTA valstybėse narėse. Nauji nariai gali būti praleisti arba gali būti keičiami. Esamą oficialų sąrašą galite gauti iš ES valstybinių tarnybų.
Kitų šalių patvirtinimai:	JAV, Kanada
Narės, kuriose naudojimas ribojamas:	Prancūzija, Italija – žr. vartotojo dokumentus
Gamintojas:	„Vocollect, Inc.“ ir „Intelligent Technologies, Inc.“
Prekių ženklas:	„Vocollect“
Tipas:	T5 terminalai ir baterijų įkrovikliai
Modelis (-iai):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Standartai, kuriuos atitinka:	Terminalai: EN 300 328 – Elektromagnetinio suderinamumo ir radijo dažnių spektro dalykai EN 301 489 -1, -17 ERM EMS bendrieji ir atsparumo dalykai EN 60950:2001 – Sauga  Baterijų įkrovikliai: EN 60950:2001 – Saugi spinduliuotė: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Atsparumas: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Techninė konstrukcijos byla yra laikoma šiuo adresu:

„Vocollect, Inc“ 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 JAV. Telefonus: 412-829-8145 Faks.: 412-829-0972		<b>CE 0336!</b>
--	---	-----------------

Asmuo pasiteiravimui: direktoriaus pavaduotojas inžinerijos klausimais Rakesh Thapar
---

Dokumentas 1000474

© 1998–2008 „Vocollect, Inc“. Visos teisēs saugomos.



## Paziņojums par Vocollect® T5 un T5m pārnēsājamo datoru un Talkman T5 VMT mobilo datoru atbilstību

Mēs, šeit parakstījušies, paziņojam, ka iekārta ir izstrādāta kā atbilstoša R&TTE direktīvas 1999/5/EK, zemsprieguma direktīvas 2006/95/EEK un EMC direktīvas 89/336/EEK attiecīgajām sadalām.

Ražotāja nosaukums:	Vocollect, Inc.
Ražotāja adrese:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Valsts	ASV

Ar vienpersonisku atbildību mēs apliecinām un paziņojam, ka šī iekārta:

Produkta apraksts / paredzētā izmantošana:	Vocollect® T5 ierīces un akumulatoru lādētāji. Produkti tiek izmantoti balss vadības bezvadu datu ieguves ierīcēs, kas darbojas 2,4 Ghz frekvences joslā.
Izmantošanai paredzētās ES/EFTA dalībvalstis:	apstiprināts lietošanai visās ES un EFTA dalībvalstīs. Jaunas dalībvalstis var tikt neiekļautas vai arī pakļautas izmaiņām. Lai iegūtu atjauninātu oficiālo sarakstu, lūdzu, sazinieties ar ES valstu iestādēm.
Citas apstiprinātās valstis:	ASV, Kanāda
Dalībvalstis ar lietošanas ierobežojumiem:	Francija, Itālija — skatiet lietotāja dokumentāciju
Ražotājs:	Vocollect, Inc. un Intelligent Technologies, Inc.
Zīmols:	Vocollect
Veids:	T5 termināļi un akumulatoru lādētāji
Modelis(lī):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Norādītā atbilstība standartiem:	Termināļi:

EN 300 328 Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Vispārējās prasības un imunitāte EN 60950:2001 - Drošība

Akumulatoru lādētājiem:

EN 60950:2001 - Emisiju drošība: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunitāte: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Tehniskās izstrādes reģistrs atrodas šajā vietā:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Tālrunis: 412-829-8145 Fakss: 412-829-0972		<b>CE 0336!</b>
Kontaktinformācija: Rakesh Thapar, viceprezidents, tehnoloģiskās izstrādes		

Dokuments - 1000474

Autortiesības © 1998-2008 Vocollect, Inc. Visas tiesības paturētas.



Vocollect® T5 u T5m Kompjuters Li Jistgħu Jintlibsu u Talkman T5 VMT Kompjuters Mobbli Dikjarazzjoni ta' Konformitā

Aħna hawn taħt iffirmati niddikjaraw li t-tagħmir kien iddisinjat biex ikun konformi mas-sezzjonijiet rilevanti tad-Direttiva R&TTE 1999/5/KE, Direttiva Dwar Vultaġġ Baxx 2006/95/KEE u Direttiva EMC 89/336/KEE.

Isem tal-Manifattur:	Vocollect, Inc.
Indirizz tal-Manifattur:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Pajjiż	Stati Uniti tal-Amerika

Niċċertifikaw u niddikjaraw taħt ir-responsabbiltà unika tagħna li t-tagħmir li ġej:

Deskrizzjoni tal-prodott/Użu intenzzjonat:	Vocollect® tagħmir T5 u chargers tal-batteriji. Il-prodotti jintużaw f'tagħmir li jakkwista dejta wireless ikkontrollat bil-vuċi li jaħdem fil-medda ta' frekwenza 2.4Ghz.
--	--

Stati Membri tal-UE/EFTA intenzjonati għall-użu:	Approvat għall-użu fl-Istati Membri kollha tal-UE/EFTA. Membri ġodda jistgħu jidħallew barra jew jiġu sugġetti għal bidla. Għal lista uffiċjali aġġornata jekk jogħġibok ikkuntattja lill-ufficċċi tal-gvern tal-UE.
Approvazzjonijiet għal Pajjiżi Ohrajn:	Stati Uniti, Kanada
Membri b'Użu Ristrett:	Franza, Italja - Ara d-Dokumentazzjoni tal-Utent
Manifattur:	Vocollect, Inc. u Intelligent Technologies, Inc.
Marka:	Vocollect
Tip:	T5 Terminals u Chargers tal-Batteriji
Mudell(i):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Standards li għalihom il-Konformità hi ddikjarata:	Għat-Terminals: EN 300 328 EMC Affarijiet dwar l-Ispektrum tad-Radju EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Ģenerali u Immunità EN 60950:2001 - Sigurtà Għac-chargers tal-batteriji: EN 60950:2001 - Emissjonijiet tas-Sigurtà: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunità: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Il-fajl tal-kostruzzjoni teknika tinsab f'dan l-indirizz:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 Stati Uniti tal-Amerika Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
Ikkuntattja lil: Rakesh Thapar, Viċi-President, Inġinerija		

Dokument - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Il-Jeddijiet Kollha Miżmuma



## Conformiteitsverklaring voor Vocollect® T5 en T5m draagbare computers en Talkman T5 VMT mobiele computers

Wij, de ondergetekenden, verklaren dat de door ons gefabriceerde elektrische apparatuur voldoet aan de vereisten van de R&TTE-richtlijn, richtlijn 1999/5/EC, richtlijn voor lage voltager 2006/95/EEC en EMC-richtlijn 89/336/EEC.

Naam fabrikant:	Vocollect, Inc.
Adres fabrikant:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, Pa 15235
Land	VS

Waarborgt en verklaart geheel op eigen verantwoordelijkheid dat de volgende apparatuur:

Productbeschrijving / bedoeld gebruik:	Vocollect® T5 apparaten en batterijopladers. De producten worden gebruikt in spraakgestuurde, draadloze apparaten voor gegevensregistratie werkend in de 2,4 GHz frequentieband.
EU / EFTA-lidstaten waarvoor de eenheid is bestemd:	Goedgekeurd voor gebruik in alle lidstaten van de EU en EFTA. nieuwe lidstaten kunnen worden uitgesloten. Onder voorbehoud van wijzigingen. Voor een actuele officiële lijst kunt u contact opnemen met het EU-kantoor.
Goedkeuringen andere landen:	VS, Canada
Landen met gebruiksbeperkingen:	Frankrijk, Italië. Zie de gebruikersdocumentatie
Fabrikant:	Vocollect, Inc. en Intelligent Technologies, Inc.
Merk:	Vocollect
Type:	T5 terminals en batterijopladers
Model(len):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Normen waaraan wordt voldaan:	Voor de terminals: EN 300 328 EMC, radiospectrumonderwerpen; EN 301 489 -1, -17 ERM EMC, algemeen en immuniteit; EN 60950:2001 - Veiligheid  Voor de batterijopladers: EN 60950:2001 - veiligheid emissies: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 immuniteit: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Technisch constructiebestand wordt bewaard op het volgende adres:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 VS. Telefoon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
--	---	------------------

	Contactpersoon: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering	
--	---	--

Document - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Alle rechten voorbehouden



## Vocollect® Samsvarserklæring for T5 og T5m kroppsbarne datamaskiner og Talkman T5 VMT bærbare datamaskiner

Undertegnede erklærer at utstyret er konstruert til å være i samsvar med de relevante delene av R&TTE-direktivet 1999/5EC, Lavspenningsdirektivet 2006/95/EEC og EMC-direktivet 89/336/EEC.

Produsentens navn:	Vocollect, Inc.
Produsentens adresse:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Sertifiserer og erklærer under vårt eneansvar at følgende utstyr:

Produktbeskrivelse/tiltenkt bruk:	Vocollect® T5-apparater og batteriladere. Produktene brukes som stemmestyrt, trådløse datainnsamlingsapparater som fungerer i frekvensområdet 2,4 GHz.
Medlemsland i EU/EFTA hvor utstyret er tiltenkt bruk:	Godkjent for bruk i alle medlemslandene i EU og EFTA. Nye medlemmer kan bli utelatt eller endret. Kontakt EUs myndigheter for en oppdatert, offisiell liste.
Godkjent i andre land:	USA, Canada
Medlemmer med begrenset bruk:	Frankrike, Italia - se brukerdokumentasjonen
Produsent:	Vocollect, Inc. og Intelligent Technologies, Inc.
Merke:	Vocollect
Type:	T5-terminaler og batteriladere
Modell(er):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Standarder det erklæres samsvar med:	For terminalene: EN 300 328 EMC Radio Spectrum Matters EN 301 489 -1, -17 ERM EMC General & Immunity EN 60950:2001 - Safety For batteriladerne:

<p>EN 60950:2001 - Safety Emissions: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunity: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>
---

Den tekniske konstruksjonsfilen oppbevares på følgende adresse:

Vocollect, Inc 703 Rodi  
Road Pittsburgh, Pa 15235  
U.S.A. tlf: 412-829-8145,  
faks: 412-829-0972



**CE 0336 !**

Kontakt: Rakesh Thapar, visedirektør,  
engineering

Dokument - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Med alle rettigheter



### Deklaracja zgodności komputerów do noszenia Vocollect® T5 i T5m oraz komputerów przenośnych Talkman T5 VMT

Niżej podpisani potwierdzamy, że to urządzenie zostało zaprojektowane zgodnie z wymaganiami odpowiednich części dyrektywy R&TTE 1999/5/EC oraz dyrektywy dotyczącej niskich napięć 2006/95/EEC i EMC 89/336/EEC.

Nazwa producenta:	Vocollect, Inc.
Adres producenta:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Kraj	Stany Zjednoczone Ameryki

Niniejszym poświadczamy i potwierdzamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że następujące urządzenie:

Opis produktu/przeznaczenie:	Urządzenia Vocollect® T5 i ładowarki akumulatorów. Produkty używane w sterowanych za pomocą głośnika bezprzewodowych urządzeniach do zbierania danych, pracujące w paśmie częstotliwości 2,4 GHz.
Urządzenia można używać w krajach członkowskich Unii Europejskiej/EFTA:	Zatwierdzone do używania we wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej oraz krajach EFTA. Nowi członkowie mogli zostać pominięci lub mogą ulec zmianie. Aktualna, oficjalna lista jest dostępna w biurach instytucji Unii Europejskiej.

Regulacje dotyczące innych krajów:	USA, Kanada
Członkowie z ograniczonymi możliwościami korzystania:	Francja, Włochy — zobacz dokumentację użytkownika
Producent:	Vocollect, Inc. i Intelligent Technologies, Inc.
Marka:	Vocollect
Typ:	Terminale T5 i ładowarki akumulatorów
Model(e):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Deklarowana zgodność norm:	<p>Terminale:</p> <p>EN 300 328 – zgodność elektromagnetyczna i kwestie dotyczące widma radiowego; EN 301 489 -1, -17 ERM – zgodność elektromagnetyczna i radiowa, kwestie ogólne i odporność; EN 60950:2001 – bezpieczeństwo</p> <p>Ładowarki akumulatorów:</p> <p>EN 60950:2001 – bezpieczeństwo; Emisja: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Odporność: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Dokumentacja techniczna znajduje się pod adresem:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering		

Dokument - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone



#### Declaration of Conformity dos Computadores Corporais T5 e T5m e Computadores Móveis Talkman T5 VMT Vocollect®

Nos, os abaixo assinados, declaramos que o equipamento foi desenhado para garantir compatibilidade com as secções relevantes da Directiva R&TTE (1999/5/EC), Directiva de Baixa Tensão 2006/95/EEC e Directiva EMC (89/336/EEC).

Nome do Fabricante:	Vocollect, Inc.
Endereço do Fabricante:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
País	EUA

Certificamos e declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o equipamento seguinte:

Descrição do produto / Fim a que se destina:	Dispositivos T5 e carregadores de bateria Vocollect®. Os produtos são utilizados em dispositivos de aquisição sem fios de dados controlados por voz operando na banda de frequência de 2,4 Ghz ISM.
Destina-se a ser utilizado nos Estados-membros da UE / EFTA:	Aprovado para utilização em todos os estados-membros da EU e EFTA. Os novos membros podem ser omitidos ou sujeitos a alteração. Para obter uma lista oficial actualizada, contacte os gabinetes governamentais da UE.
Aprovações noutras países:	EUA, Canadá
Membros com utilização restringida:	França, Itália – Ver Documentação do Utilizador
Fabricante:	Vocollect, Inc. e Intelligent Technologies, Inc.
Marca:	Vocollect
Tipo:	Terminais T5 e Carregadores de Bateria
Modelo(s):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Normas com as quais é declarada Conformidade:	<p>Para os Terminais:</p> <p>EN 300 328 EMC Assuntos de Espectro Radioeléctrico EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Geral e Imunidade EN 60950:2001 - Segurança</p> <p>Para os carregadores de bateria:</p> <p>EN 60950:2001 - Emissões de Segurança: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunidade: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

O ficheiro técnico de construção é conservado no seguinte endereço:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 EUA Tel.: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972	 Contacto: Rakesh Thapar, Vice-Presidente, Engenharia	<b>CE 0336 !</b>
--	--	------------------

Documento-1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Todos os direitos reservados.



## Declarație de conformitate pentru calculatoarele portabile Vocollect® T5 și T5m și calculatoarele mobile Talkman T5 VMT

Prin prezenta, subsemnatii declarăm că echipamentul a fost proiectat în conformitate cu secțiunile relevante ale Directivei R&TTE 1999/5/CE, ale Directivei pentru echipamentele de joasă tensiune 2006/95/CEE și ale Directivei EMC 89/336/CEE.

Nume producător:	Vocollect, Inc.
Adresă producător:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Țară	S.U.A.

Certificăm și declarăm pe propria răspundere că urmatorul echipament:

Descriere produs / Utilizare scontată:	Dispozitive Vocollect® T5 și încărcătoare de baterii. Produsele sunt utilizate în cadrul dispozitivelor fără fir de achiziție de date direcționată prin voce, care operează în banda de frecvențe ISM 2,4 GHz.
State membre UE / EFTA în care se vizează utilizarea:	Aprobat pentru utilizare în toate statele membre UE și EFTA. Noii membri pot fi omisi sau lista poate fi supusa modificarii. Pentru o lista oficială actualizată, contactați organismele guvernamentale din cadrul UE.
Alte țări care au emis aprobări:	S.U.A., Canada
Membri cu utilizare restricționată:	Franța, Italia - Vezi documentația utilizator
Producător:	Vocollect, Inc. și Intelligent Technologies, Inc.
Marcă:	Vocollect
Tip:	Terminale T5 și încărcătoare de baterii
Model(e):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Standarde față de care este declarată conformitatea:	Pentru terminale: EN 300 328 Aspecte privind spectrul radio EMC EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Generalități și imunitate EN 60950:2001 - Siguranță Pentru încărcătoarele de baterii: EN 60950:2001 - Siguranță emisiilor: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Imunitate: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

Dosarul cu construcția tehnică este păstrat la următoarea adresă:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 U.S.A. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
Persoană de contact: Rakesh Thapar, vicepreședinte responsabil cu proiectarea		

Document - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Toate drepturile rezervate



### Vyhľásenie o zhode prenosných terminálov Vocollect® T5 a T5m a mobilných terminálov Talkman T5 VMT

My, dolu podpísaní, vyhlasujeme, že toto zariadenie bolo vyhotovené v súlade s príslušnými odsekmi smernice 1999/5/ES o rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach, smernice 2006/95/EHS o nízkom napäti a smernice 89/336/EHS o elektromagnetickej kompatibilite.

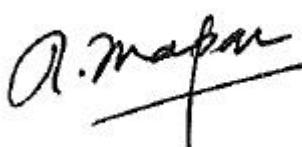
Názov výrobcu:	Vocollect, Inc.
Adresa výrobcu:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Štát	USA

Na základe našej výhradnej zodpovednosti osvedčujeme a vyhlasujeme, že nasledujúce zariadenie:

Popis výrobku / účel použitia:	Zariadenia Vocollect® T5 a nabíjačky batérií. Výrobky sa používajú v hlasom riadených bezdrôtových zariadeniach získavania údajov pracujúcich vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz.
Členské štáty EÚ/EZVO, v ktorých je možné terminály používať:	Schválené pre používanie v členských štátoch EÚ a EZVO. Zoznam nových členských štátov nemusí byť úplný alebo sa môže meniť. Aktuálny oficiálny zoznam získate u vládnych kancelárií EÚ.
Ostatné schválené štáty:	USA, Kanada
Členské štáty s obmedzeným používaním:	Francúzsko, Taliansko – pozrite si dokumentáciu používateľa
Výrobca:	Vocollect, Inc. a Intelligent Technologies, Inc.

Značka:	Vocollect
Typ:	Terminály T5 a nabíjačky batérií
Modely:	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Normy, podľa ktorých sa zhoda vyhlasuje:	<p>V prípade terminálov:</p> <p>EN 300 328 – Elektromagnetická kompatibilita a záležitosti rádiového spektra (ERM) EN 301 489 -1, -17 ERM Všeobecné požiadavky EMC na rádiové zariadenia a ich odolnosť EN 60950:2001 – Bezpečnosť</p> <p>V prípade nabíjačiek batérií:</p> <p>EN 60950:2001 – Bezpečnosť – emisie: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 – Odolnosť: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Súbor s technickými informáciami je k dispozícii na nasledujúcej adrese:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA, Tel.: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
Kontakt: Rakesh Thapar, viceprezident pre inžiniering		

Dokument – 1000474

Copyright ©1998–2008 Vocollect, Inc. Všetky práva vyhradené.



### Vocollect® Izjava o skladnosti obsebnih računalnikov T5 in T5m ter prenosnih računalnikov Talkman T5 VMT

Spodaj podpisani izjavljamo, da je oprema bila oblikovana v skladu z ustreznimi oddelki direktive R&TTE 1999/5/EC, direktive o nizki napetosti 2006/95/EEC in direktive EMC 89/336/EEC.

Ime proizvajalca:	Vocollect, Inc.
Naslov proizvajalca:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Država	ZDA

Potrjujemo in na lastno odgovornost izjavljamo, da naslednja oprema:

Opis izdelka / namen uporabe:	Vocollect® T5 naprave in polnilniki baterij. Izdelki se uporabljajo za zbiranje podatkov, ki se upravlja glasom v frekvenčnem območju 2,4Ghz.
Namen uporabe za države članice EU / EFTA:	Odobreno za uporabo v vseh državah članicah EU in EFTA. Nove članice so morda izpuščene ali se podatki lahko spremenijo. Za posodobljen uradni seznam se obrnite na vladne službe in urade EU.
Odobritve za druge države:	ZDA, Kanada
Članice z omejeno uporabo:	Francija, Italija - glejte uporabniško dokumentacijo
Proizvajalec:	Vocollect, Inc. in Intelligent Technologies, Inc.
Blagovna znamka:	Vocollect
Tip:	T5 terminali in polnilniki baterij
Model(i):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Standardi, za katere se izjavlja skladnost:	<p>Za terminale:</p> <p>EN 300 328 Elektromagnetna združljivost (EMC) in zadeve v zvezi z radijskim spektrom (ERM) EN 301 489 -1, -17 ERM EMC splošna odpornost EN 60950:2001 - Varnost</p> <p>Za polnilnike baterij:</p> <p>EN 60950:2001: - Varnost oddajanja: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Odpornost: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Tehniška konstrukcijska datoteka je shranjena na naslednjem naslovu:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 ZDA. Telefon: 412-829-8145 Faks: 412-829-0972		<b>CE 0336 !</b>
Stik: Rakesh Thapar, podpredsednik, inženirstvo		

Dokument - 1000474

Avtorska pravica ©1998-2008 Vocollect, Inc. Vse pravice zadržane



## Vocollect® T5 och T5m Kroppsnära datorer och Talkman T5 VMT Mobila datorer Försäkran om överensstämmelse

Undertecknad intygar att utrustningen konstruerats för att uppfylla kraven i de aktuella avsnitten i R&TTE-direktiv 1999/5/EG, lågspänningssdirektiv 2006/95/EEG samt EMC-direktiv 89/336/EEG.

Tillverkarens namn:	Vocollect, Inc.
Tillverkarens adress:	703 Rodi Rd. Pittsburgh, PA 15235
Land	USA

Intygar och försäkrar med fullt ansvar att följande utrustning:

Produktbeskrivning/Avsedd användning:	Vocollect® T5-enheter och batteriladdare. Produkterna används i röststyrda, trådlösa enheter för inhämtning av information och arbetar i frekvensbandet 2,4 GHz.
Avsedd användning i EU-/EFTA-medlemsländer.	Godkänd för användning i alla medlemsstater i EU och EFTA. Nya medlemmar kan uteslutas och uppgifter kan ändras. En uppdaterad officiell lista kan inhämtas från något av EU-ledningens kontor.
Övriga länder som godkänt utrustningen:	USA, Kanada
Länder med begränsningar för användandet:	Frankrike, Italien - se användardokumentationen
Tillverkare:	Vocollect, Inc. och Intelligent Technologies, Inc.
Märke:	Vocollect
Typ:	T5-terminaler och batteriladdare
Modell(er):	TT-700-100_R WF, TT-700-100_RG WF, CM 700-1, CM 700-2, BT-710-1
Produkten överensstämmer med kraven i följande standarder:	<p>För terminalerna:</p> <p>EN 300 328 EMC och radiospektrum, EN 301 489 -1, -17 ERM EMC Allmänt och immunitet, EN 60950:2001 - Säkerhet</p> <p>För batteriladdarna:</p> <p>EN 60950:2001 - Säker emission: EN 55022, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 Immunitet: EN 55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11</p>

Tekniska specifikationer finns tillgängliga på följande adress:

Vocollect, Inc 703 Rodi Road Pittsburgh, Pa 15235 USA. Telefon: 412-829-8145 Fax: 412-829-0972		<b>CE 0336!</b>
Kontakt: Rakesh Thapar, Vice President, Engineering		

Dokument - 1000474

Copyright ©1998-2008 Vocollect, Inc. Med ensamrätt

